# 0 a 0 empataron anoche en Lima, Chile y el Perú

TIEMPO PARA SANTIAGO:
HOY: BUENO
EDICION DE 22 PAGINAS

# LA NACION

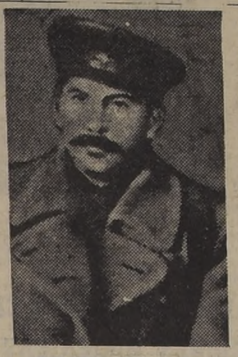
JUEVES 5 DE MARZO DE 1953
SANTIAGO DE CHILE
Precio: $ 4.-



NTO A LENIN — Desde que, en 1905, en una de las sesiones discutidas de la organización del Partido Socialista Soviético el líder Nicolás Lenin, se dió cuenta que José Stalin era un hombre de condiciones excepcionales, siempre figuró a su lado detrás, como en el grabado. A su muerte, en 1925, Kamenev y Zinoviev le secundaron en la dirección de la República Socialista, pero Stalin los eliminó rápidamente para tomar en su mano la dirección del Partido y de los Soviets.



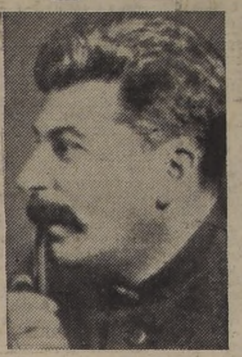
**DEPORTADO.**— Desde muchacho, Stalin, el más absolutista de todos los dictadores del mundo, tuvo un carácter retraído, vengativo, pero profundamente estudioso. Fué expulsado del Seminario de Tiflis, por sus ideas socialistas. 17 años estuvo en lucha con la policía, que lo detuvo 8 veces. Desde 1913 hasta 1917, estuvo desterrado en prisión en Siberia. El grabado corresponde a la época de su detención en 1913.



**BOLCHEVIQUE.**— Ya en 1905 el poderoso José Dshugaschvilli había atraído la atención de Lenin en una conferencia del Partido Bolchevique. Derrotado Kerensky, en la revolución de 1917, Stalin pasó a ser Comisario de Nacionalidades. Pero el paso más importante fué su nombramiento para el "Politburó". Se le designó "para guiar al Partido". y desde entonces hasta hoy jamás otro miembro del Partido logró opacarlo.



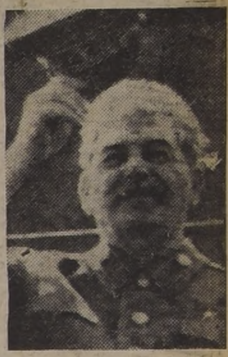
**SUMA DEL PODER.**— Stalin, en 1922, redactó los Reglamentos del Partido Comunista Bolchevique de la Unión Soviética, y además de Secretario General era Primer Ministro, con lo cual asumió la totalidad del poder sobre 300 millones de personas. En 1925, muerto Nicolai Lenin, Stalin se dió maña para "destronar" del triunvirato gobernante a Zinoviev y Kamenev. Los dos murieron en purgas ordenadas por el todopoderoso Stalin.



**ABSOLUTO.**— En 1927 se rodeó de sus más leales colaboradores en el "Politburó" —Molotov y Voroshilov— y persiguió con saña por el mundo al "opositor subversivo" León Trotsky, organizador del Ejército Rojo. Este fué asesinado en México en 1940. Comenzó, entonces, las reformas económicas, que denominó "planes quinquenales". Estaba en el apogeo de su carrera. Para ello debió recurrir a las más grandes "purgas" que se recuerdan.



**MARISCAL.**— Cuando el 21 de junio de 1942, Hitler nvadió el territorio de la Unión Soviética, Stalin personalmente se puso al frente del Ejército Rojo, en el cual llegó al grado de Mariscal. Entretanto, para seguir la lucha junto a las democracias, hizo dos viajes fuera de su país: en 1943 se reunió con Roosevelt y Winston Churchill en Teherán, y en 1945 con Truman y el Premier británico, en Potsdam.



**DECADENCIA.**— Stalin era un hombre de poca estatura, de cuerpo pesado, cabellos grises y tupido bigote. Conservó su fisonomía desde su juventud. El grabado lo muestra en una de sus últimas exhibiciones en público, durante un desfile de la Juventud de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas realizado con ocasión de haber cumplido 70 años. El recio trabajador comunista fué, poco a poco, entregando a sus colaboradores el Poder.

# STALIN AGONIZA DESDE HACE 48 HORAS



## *Fracasa tratamiento médico; respira con gran dificultad*

**MOSCU, 4. (UP.). — El Primer Ministro, José Stalin, yace hoy paralizado e inconsciente a consecuencia de un derrame cerebral. Entretanto el Consejo de Ministros y el Comité Central del Partido Comunista soviético, se han hecho cargo interinamente del Gobierno.**

**Un boletín médico declaró que el estado de Stalin no ha respondido al tratamiento que se le hizo tan pronto como sufrió el derrame.**

**Los moscovitas, a quienes no se dió la noticia del estado de Stalin durante las primeras 48 horas, se negaron al principio a creer en ella, y luego formaron colas de miles de personas frente a los edificios de los periódicos y tableros públicos de informaciones para leer el anuncio del Gobierno y el partido y el médico.**

**El Primer Ministro, de 73 años de edad, había sufrido en la noche del 2 de marzo "un repentino derrame cerebral que le ha afectado partes vitales del cerebro, debido al cual se le había producido una parálisis de la pierna y el brazo derechos, con pérdida del conocimiento y del habla".**

**Añadía que Stalin respiraba con dificultad, y que su pulso, de 120 pulsaciones por minuto, era "totalmente irregular".**

**El mismo boletín fué repetido al mediodía, sin modificación alguna.**

**La declaración del Gobierno expresaba la confianza de que "nuestro partido y todo el pueblo soviético mostraran en estos días difíciles, la mayor unión, cohesión, firmeza de espíritu y vigilancia".**

**Pero para el pueblo resultaba difícil darse cabal cuenta de la situación. El boletín médico había sido firmado a las 2 A. M. (6 P. M. del martes, hora de Estados Unidos), y para las 9 A. M. la noticia había corrido como un reguero de pólvora por toda la ciudad.**

**Cientos de hombres y mujeres lloraban en las calles. Era un día de sol brillante. La nieve cubría con espeso manto los parques, y la temperatura era varios grados bajo cero.**

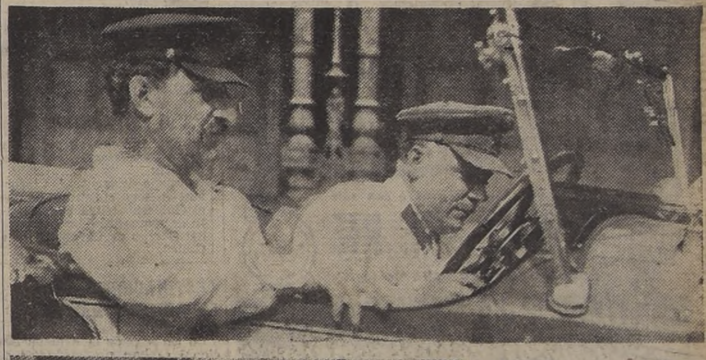
**Para los rusos de la generación nacida después de la revolución bolchevique, parecía inconcebible el hecho de que Stalin pudiera hallarse tan enfermo.**

**La mayoría de los miembros del Cuerpo Diplomático extranjero, acreditados en esta capital, se enteró de la noticia al promediar la mañana, y en seguida tomó medidas para visitar a las autoridades soviéticas con el propósito de expresarles su pesar.**

**La noticia fué tanto más sorprendente cuanto que los visitantes extranjeros que hace poco estuvieron con el Primer Ministro, declararon que éste se hallaba en perfecto estado de salud y de ánimo. El más reciente de esos visitantes, fué el Embajador de la India, K. P. S. Menon.**

**Observadores locales creen que hay esperanzas de que Stalin se restablezca, pues la declaración del Gobierno se refiere "al alejamiento temporal del camarada Stalin de la dirección del Estado y de la actividad del partido".**

(A LA PAG 10, columna 3)





Dos épocas de Joseph Stalin. En la fotografía superior sería difícil reconocerlo si no fuera por esos mostachos, que resultaron uno de los rasgos más definidos del todopoderoso jefe de los Soviets. A poco de triunfar la revolución, a Stalin, encaramado en uno de los cargos importantes del Partido Comunista, se le ve en un coche, que en ese tiempo era de último modelo. Nacía apenas 1920, año histórico para la posterior evolución del mundo. A la izquierda, el mismo Stalin 33 años más tarde, en una de sus últimas fotografías. Aparece depositando en una urna su voto, como primer miembro del Soviet Supremo. Ocurrió durante el último Congreso General del Partido Comunista. Esta fotografía, que fué profusamente distribuida en el mundo, la despachó a todos los continentes el servicio de propaganda ruso, a fin de desmentir gráficamente los rumores que circularon en aquel entonces sobre una posible y grave enfermedad de Stalin. Ayer, la noticia salió de las propias esferas del Kremlin.

## Nadie tuvo tanto poder

NUEVA YORK, 4 (UP).— José Stalin, moribundo, es más peligroso que si estuviera vivo y en buena salud, o de cualquier modo. Puede ser que Stalin tenga un testamento primitivo. Pero si lo tiene, el mundo exterior no lo conoce. Tampoco existe prueba alguna de que tal testamento sea respetado. Ningún otro hombre en el mundo tuvo poder tan ilimitado como Stalin.

Nadie duda de que Stalin era quien decía la última palabra en el desarollo de la guerra en frío, o que él fué quien ordenó la brutal conquista de Polonia, Checoeslovaquia, Hungría y los demás estados satélites que Rusia explota detrás del telón de hierro. Tampoco se duda de que Stalin dijo la última palabra que desencadenó la invasión comunista de Corea, en junio de 1950, aventura ésta que ha costado a Estados Unidos y sus aliados grandes pérdidas de soldados y enormes gastos, que llegan a 00.000.000 de dólares por año

Fué Stalin también quien enseñó a Estados Unidos las lecciones de Yalta y Potsdam. Allí Estados Unidos volvió a aprender una vez más, el credo rojo de que "el fin justifica los medios" y que un tratado con el comunismo es estrictamente unilateral.

Cabe recordar, de paso, que fué después de la Conferencia de Yalta que Stalin sufrió el primer ataque cardíaco, y posteriormente el primer derrame cerebral. Este le dejó ligeramente paralizado el lado izquierdo.

Pero, por lo menos, Stalin estableció un patrón político.

Parece haberse aferrado firmemente al convencimiento de que tarde o temprano, el capitalismo y Occidente se destruirán a sí solos, sin necesidad de recurrir a las fuerzas armadas de Rusia. Creía que con una política de socavación interna por los comunistas locales, dirigidos desde Moscú, se lograría el derrumbe de las naciones libres.

La guerra global sería el último recurso.

Nada se sabe sobre quién o quiénes serán los sucesores de Stalin. Puede presumirse que comparten el sueño de Stalin, de dominación mundial. Pero hay que esperar para ver cuáles son sus métodos para lograr tal dominación.

De los que gobernaban junto con Stalin en el Consejo de Ministros y el Comité Central del Partido Comunista, se han mencionado con mayor frecuencia tres como sus posibles sucesores. Ellos son:

Vyacheslav Molotov, colaborador de Stalin desde hace años, detesta todo lo que no es ruso. Molotov no goza de la simpatía de los demás dirigentes soviéticos.

Jorge Malenkov, que fué secretario personal de Stalin, y que en octubre pasado tuvo el honor de pronunciar el principal discurso en el congreso del partido. Se dice que es el que, por ahora, tiene mayores probabilidades de suceder a Stalin.

Laurenti Beria. Es jefe de la policía secreta soviética y, entre otras funciones, tiene la de dirigir los campamentos de trabajos forzados en los países satélites. Es uno de los hombres más temidos en Rusia, y uno de los más inteligentes.



GERGI MALENKOV, considerado en todo el mundo como el más probable sucesor de Stalin. Hecho de la misma madera, ambicioso y tenaz, no se detendrá frente a ningún obstáculo para llegar hasta el Kremlin.

## Malenkov es el más probable de los sucesores

LONDRES, 4. (UP.). — Georgi Maximilianovich Malenkov, es el hombre que compartió los secretos de Stalin desde hace 25 años, primero como su secretario particular, y luego como funcionario del partido co.

(A LA PAG. 10, columna 5)

## Molotov y Malenkov asumieron el poder

N. de la R.— W. A. Ryser, autor del siguiente despacho, viene observando cuidadosamente el desarrollo de los acontecimientos en la Unión Soviética desde hace muchos años y es el perito en asuntos rusos en la oficina de la United Press en Londres.

LONDRES, 4 (U·P).— (Por W. A. RYSER).— Las riendas oficiales del poder en Rusia pasaron esta noche de las manos impotentes de José Stalin a las de Viacheslav M. Molotov y de Georgi Malenkov, a juzgar por informes recibidos en esta ciudad.

Fuentes fidedignas de Londres aseguraron que Molotov ya ha asumido las funciones de Primer Ministro Interino y que Malenkov ha tomado las riendas del Partido Comunista soviético.

También se dice que Stalin ya falleció.

Se dice que Molotov, que es el Viceprimer Ministro de mayor jerarquía, ha ocupado el cargo de Stalin en armonía con el procedimiento que normalmente se observa al llenar la vacante en la presidencia del Gabinete.

Las fuentes aludidas dijeron que Malenkov se encargará de dirigir los destinos del partido en virtud de ser el Primer Secretario del Comité Central.

Esferas autorizadas afirmaron que, cualesquiera que sean los cambios motivados por la enfermedad de Stalin, ello sólo constituye el preludio para una gran lucha por el poder.

El Comité Central indicó claramente que la era de Stalin ha terminado al decir que el pueblo soviético "comprende la significación plena" que tiene la retirada del Primer Ministro de la dirección de los destinos de Rusia.

La cuestión de la sucesión permanente de Stalin se decidirá en una reunión extraordinaria del Comité Central, a la que se convocará al muere el Primer Ministro o se determina que ha quedado definitivamente lisiado.

Se considera que Molotov, prototipo de la ideología anti-occidental de los rusos, y Malenkov, lugarteniente de Stalin que se convirtió en una figura prominente durante la pasada guerra

(A LA PAG. 10, columna 6)

## *Andrei Vishinsky a Moscú*

**NACIONES UNIDAS, 4. (UP.). — El derrame cerebral sufrido por el Primer Ministro ruso, José Stalin, provocó en las Naciones Unidas reacciones diversas, desde la declaración rusa en el sentido de que el debate de Corea es ahora "una cuestión de segundo orden", hasta la aseveración dominicana de que su muerte señalaría una hora de regocijo para todo el mundo libre".**

**Se rumoreó hoy que el Ministro de Relaciones Exteriores ruso, Andrei Vishinsky, que ha representado el caso de Rusia en el debate de las Naciones Unidas sobre Corea, quizás regrese a Moscú en vista de la grave enfermedad del Primer Ministro, José Stalin.**

Vishinsky no asistió al debate sobre Corea en la Comisión Política de las NN. UU. esta mañana. Ninguno de sus principales ayudantes quiso decir si el ex fiscal de los juicios de depuración, recientemente designado miembro del Politburó del Kremlin, tras su reorganización, proyecta regresar inmediatamente a Moscú.

El delegado de Estados Unidos, Henry Cabot Lodge, se abstuvo de comentar, al igual que la mayoría de los otros delegados y el Secretario General de esta organización, Trygve Lie, el estado de Stalin.

Pero el Generalísimo Rafael Trujillo, ex Presidente de la República dominicana, enemigo acérrimo del comunismo en el Caribe, no ocultó sus sentimientos.

"La muerte de Stalin señala la hora de la victoria para todo el mundo libre",

(A LA PAG. 10, columna 2)

# ASUMIO NUEVO VICEPRESIDENTE DE CAJA DE EE. PARTICULARES

Ayer asumió sus funciones de Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares el señor Carlos Espíndola Torrealba, cargo que le fué entregado por el ex Vice, señor Enrique Méndez Carrasco, quien a su vez pasó a la Gerencia General de la Empresa Nacional de Transportes.

Al procederse a la entrega, el Ministro de Salubridad, doctor Waldemar Coutts, que presidió la ceremonia, pronunció un breve discurso, en el cual destacó elogiosamente la labor desarrollada durante su desempeño por el señor Méndez Carrasco, a cuya iniciativa y actividad se debió el trascendental cambio experimentado en el desenvolvimiento de la institución.

El señor Espíndola ha sido en varias oportunidades regidor y Alcalde de Talca, y es un profundo conocedor de materias del trabajo y previsión social.

Al asumir sus nuevas funciones, nos formuló las siguientes declaraciones:

"La Caja de Previsión de Empleados Particulares está obligada a servir con eficiencia el rol que legalmente le corresponde como depositaria de la previsión y del futuro de miles de trabajadores abnegados; por lo tanto, el personal de la Caja —cuyos legítimos y justos derechos ampararé en todo instante— debe comprender con exactitud que el núcleo asalariado imponente, a través del país, hizo posible sus actuales funciones, y que el mayor celo en el cumplimiento de sus obligaciones necesariamente trae aparejado un beneficio para su estabilidad y progreso. Existen trámites que pueden obviarse con espíritu público y buena voluntad funcionaria. Es respetable la urgencia de toda solicitud, porque ella emana de un imponente de recursos limitados, que no posee medios de fortuna, razón por la cual acude a la institución creada para velar por su porvenir y para ayudarlo en sus horas de aflicción.

"Todos mis esfuerzos tenderán a que la Caja cumpla adecuadamente su rol, no sólo encasillada en las disposiciones legales vigentes, sino que en el espíritu solidario, social y humano que debe presidir su desarrollo.

"Cuando un hombre de trabajo, dispuesto a colaborar con todas sus energías a un régimen de justicia social, expresa que las puertas de su despacho estarán abiertas para todo reclamo, y que arbitrará las medidas convenientes para afianzar cada día mejor la marcha de la institución, no sólo agrega una frase funcionaria. Es la reafirmación pública de un propósito y la decidida voluntad de servir al importante núcleo imponente, sin consideración a otros intereses que no sean los de la colectividad.

"En este terreno de honestidad y franqueza, creo que encontraré el leal apoyo del personal de la Caja para que emprendamos la nueva etapa. Dentro de la justicia y del interés público no habrá dificultad invencible, si consideramos que ante todo está la buena marcha y el perfeccionamiento constante de la institución."

## FUNERALES DE UN VETERANO DEL 79

En el Cementerio General se efectuarán esta tarde, a las 15 horas, los funerales del veterano subteniente, señor Manuel Vivanco Hernández, quien tuvo destacada actuación en las campañas de 1879-84.

Al sepelio concurrirán los Veteranos del 79 y representación del Ejército.

## CAPITALISTAS DEL CANADA PRODUCIRAN CELULOSA EN CHILE

El Ministro de Hacienda declaró ayer a los periodistas que algunos consorcios capitalistas de canadienses desean invertir dineros en Chile en la instalación de plantas industriales productoras de celulosa.

No formuló ningún otro comentario al respecto.

## Entregaron informe del Reglamento de Ley que crea Servicio de Salud

El Presidente de la República recibió en la mañana de hoy a la comisión de médicos y jefes de servicios, a la que encargó el estudio del reglamento de la ley 10,383, que creó el Servicio Nacional de Salud.

Esa comisión, como se sabe, está integrada por el Director General de Salud, doctor Hernán Urzúa Merino; el Director General de Sanidad, doctor Roberto Muñoz; el Director General de Protección a la Infancia, doctor René Núñez de la Cuadra; el Director del Servicio Médico del Servicio de Seguro Social, doctor Félix Garay, y por los médicos doctores Gustavo Vila, Carlos Valenzuela, Rafael Donoso, Juan Téllez y Hugo López.

En esta visita al Jefe del Estado los acompañó el Subsecretario de Salubridad, doctor señor Oscar Jiménez Pinochet.

El Presidente departió por espacio de una hora con los componentes de la comisión, abordando diversos temas relacionados con la organización del nuevo servicio, y recibió un ejemplar del estudio que dicha comisión hizo del reglamento presentado por el Ministro de Salubridad, doctor señor Waldemar Coutts.

## El Ministro Coutts visitó Maestranza de S. Bernardo

En la mañana de ayer el Ministro de Salubridad, doctor Waldemar Coutts, visitó, acompañado de altos funcionarios del Ministerio y del Servicio Nacional de la Salud, la Maestranza de los Ferrocarriles del Estado, ubicada en San Bernardo.

Esta visita tenía por objeto imponerse personalmente de las condiciones sanitarias en que trabajan los obreros. El Ministro, continuará practicando visitas similares en las grandes industrias de Santiago.

## General Ardiles desmiente posible reorganización en Servicios de Carabineros

En la mañana de hoy se entrevistó con el Ministro del Interior el Director de Carabineros, general Ardiles, quien al retirarse del despacho de dicho Secretario de Estado, declaró:

"Puedo desmentir las informaciones en el sentido de que el Gobierno tenga el propósito de reorganizar los Servicios del Cuerpo de Carabineros de Chile".

## DESTINACIONES EN LA ARMADA NACIONAL

En las filas de la Armada Nacional se han producido las siguientes destinaciones:

El capitán de navío señor Alberto Kahn Wiegand asumirá mañana la Dirección de la Escuela Naval; el capitán de fragata señor Guillermo Leighton asumió el mando de la Comandancia de los Arsenales de Valparaíso; el capitán de corbeta señor Mario Mutis fué designado comandante del patrullero "Lientur"; el capitán de corbeta señor Waldo Marambio, comandante del patrullero "Vidal Gormaz"; el capitán de corbeta señor Oscar Contreras, Fiscal de la Primera Zona Naval, y el capitán de fragata señor Ramón Barros González, Director interino de la Academia de Guerra Naval.



INSPECTORES VISITAN ESTABLOS DE SANTIAGO. — El inspector de la Sociedad Protectora de Animales señor Carlos Gacitúa G., acompañado de un inspector de la Unidad Sanitaria de Quinta Normal y de un reportero de LA NACION, recorrió parte de esta comuna, comprobando que la mayoría de los establos se encuentran en pésimas condiciones de salubridad.

# NUMEROSOS ESTABLOS FUNCIONAN EN PESIMAS CONDICIONES HIGIENICAS

Desde hace largo tiempo, la Sociedad Protectora de Animales, operando conjuntamente a los Servicios de Sanidad, ha descubierto y denunciado la existencia de establos carentes de todas las condiciones necesarias para una digna atención del público. Ultimamente, el Inspector de dicha Sociedad, señor Carlos Gacitúa G., en una visita inspectiva a los sectores de Providencia y Ñuñoa, encontró 10 establos insalubres, pidiendo la clausura definitiva de tres de ellos, que están en manos de extranjeros. Asimismo, en el camino a Puente Alto fueron tres los establos clandestinos, donde durante muchos años las vacas no disponían de comederos ni bebederos y la leche se vendía sin ningún control sanitario.

En la mañana de ayer, el mismo Inspector señor Gacitúa, acompañado de un Inspector de la Unidad Sanitaria de Quinta Normal y de un reportero de LA NACION, recorrió parte de esta comuna, pudiendo notar en los establos locales las mismas deficiencias técnicas y falta de higiene que caracterizaban a los anteriores.

Así, por ejemplo, en el establo ubicado en Martínez de Rozas N.o 4050, de propiedad de Emilio Meneses, el sucio abrevadero mantenía gruesas capas de mucosas que producen tumores en los animales, como asimismo faltaban los certificados de tuberculina y de vacuna. Algo similar ocurría en los establos ubicados en Vargas de Fontecilla N.o 4698, José J. Pérez N.o 4494, y Julio Bañados 117, en los cuales se hallaron vacas lastimadas, flacas y enfermas y tiestos enmohecidos para expender la leche.

Los Servicios de Sanidad han estado exigiendo constantemente una mayor higiene en estos locales lecheros hasta que se determine su eliminación definitiva, como consta dentro de sus planes futuros.

## A trabajadores de prensa recibió el Ministro Coutts

Con el Ministro de Salubridad se entrevistaron ayer dirigentes de la Federación de Trabajadores de la Prensa, quienes conversaron con el Ministro sobre los cambios que deben efectuarse en el régimen de previsión a que están afectos. En forma especial se tocó lo referente al informe que, sobre esta materia, obra en poder de las autoridades.

## Fernando García preside Consejo de Administración de Organización del Trabajo

**Por informaciones oficiales nos hemos impuesto de que el Consejo de Administración de la Oficina Internacional del Trabajo, con sede en Ginebra, procedió ayer a elegir como presidente al actual Ministro de Chile en Suiza, don Fernando García Oldini. Su candidatura fué presentada a nombre del grupo gubernamental por el Embajador del Brasil, don José Roberto Macedo Soarez, quien elogió al nuevo presidente, expresando además el aprecio de su gobierno a la importante obra que realiza este organismo internacional.**

## Continúan estudios de la Reforma de Ley Orgánica de Caja de EE. Públicos

Presidida por el señor Eugenio Monetta, vicepresidente de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, celebró sesión ordinaria de trabajo la Comisión que estudia las reformas que se introducirán en la actual ley orgánica que rige a dicha institución, a fin de coordinar las diversas disposiciones legales vigentes, perfeccionar los beneficios que reciben los imponentes en la actualidad y poner término a los malos hábitos y situaciones anormales heredadas de las anteriores administraciones.

El vicepresidente ejecutivo está gestionando la dictación de un decreto que dé existencia legal a dicha comisión.



TURISMO.— "Cada país debe saber a cuál turista es el que quiere, y dirigir a él la propaganda", dijo ayer el Vicepresidente de la Panagra, señor Edward G. Bern, quien trajo al país el trofeo Frye, ganado por la compañía por tener el servicio regular de pasajeros más rápido. El señor Bern tiene una vasta experiencia en materia de aeronavegación y una concepción definida de lo que debe ser el turismo y de lo que ello representa para la economía de los países. Esta importancia queda demostrada por el hecho de que en 1952 los norteamericanos gastaron la suma de US$ 1.094.000.000 en viajes de turismo. De ellos, sólo 28 millones quedaron en Sudamérica. El resto se invirtió en México, Canadá y Europa. "Para realizar una política de turismo es preciso tener frente a los programas de expansión y de propaganda a técnicos en transporte, agrega el señor Bern. Además, es preciso saber quiénes son los que viajan Panagra, dijo, he hecho una encuesta en los diferentes hoteles, y ha llegado a la conclusión de que la edad media de los turistas norteamericanos es de 54,77 años.

# NOTICIAS DIVERSAS

**POR DECRETO DEL MINISTERIO DE JUSTICIA** ha sido nombrado receptor del Tercer Juzgado de Menor Cuantía de Santiago, el señor Armando Rojas Velásquez, actual receptor del Juzgado de Melipilla.

**MARIA MARAMBIO LUEYZA,** que se encuentra en aflictiva situación y con dos hijos desamparados, solicita empleo y planchas de fonolita para levantar algún techo. Está lanzada, y se halla con sus enseres frente a su anterior casa, de Gaspar Soto N.o 657, Lo Vial.

**EL SEÑOR LUIS JUAN BARRIENTOS,** domiciliado en Recoleta 932, ruega que a la dirección indicada se devuelvan sus documentos. Reside en Argentina, y los extravió en el viaje que realiza en Santiago.

**LA SEÑORA CECILIA CASANOVA,** domiciliada en Rosas N.o 1251, se ofrece para hacerse cargo de negocio o para asociarse.

**LA JUNTA DE CONCILIACION** de la Industria Panificadora de la Provincia de Santiago, se reunirá el 15 de marzo para conocer las diferentes peticiones de las 240 panaderías de la provincia.

**LA SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES** cita a reunión para hoy a las 19 horas, con el objeto de tratar la Reforma Educacional.

**LA AGRUPACION DE EMPLEADOS Y MECANICOS** de la LAN, frente a la notificación de desahucio dada por el Vicepresidente de la empresa al presidente y al secretario de la Asociación de Mecánicos, señores Teodoro Bravo y Boris Wolnizky, ha citado a una reunión de todas las bases, a las 19 horas de hoy, para estudiar la gravedad de aquellas medidas.

## ELECCION COMPLEMENTARIA DE UN DIRECTOR DEL SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE CAJAS

Ante la presencia del Inspector del Trabajo don Ricardo Labarca Miranda, se llevó a efecto la elección complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Empleados de Cajas, saliendo elegido para este cargo el señor Héctor Enrique Díaz León.

Se hace esta publicación en conformidad al Código del Trabajo.

Santiago, 5 de marzo de 1953.

CARLOS GREBE HERNANDEZ,
Director.

# HUELGA DE CHUQUICAMATA ... EL MINISTRO DEL TRABAJO A...

El Ministro del Trabajo, señor Clodomiro A... ayer telefónicamente al Intendente de Antofagasta ... ladara al mineral de Chuquicamata para tratar ... forma de solucionar la huelga existente en esas fa...

Instruyó al Intendente para que pida a los ... vuelvan a sus labores y que concedan un tiempo ... Gobierno para que pueda resolver la situación ...

Mientras tanto, se informó que el número de huelguistas es de mil cien y que, aunque la huelga no envuelve a todo el mineral, las secciones vitales que están afectadas por este movimiento hacen correr el peligro de que, si la situación se prolonga, determine la paralización total de las faenas.

La huelga se extendió desde el primer momento a las secciones bienestar, sanidad, bodega general, hospital, pulperías, transportes, planta de sulfuros y ripios.

Ayer el presidente de la Chile Exploration se entrevistó con el Ministro del Interior, señor Guillermo del Pedregal, con quien conversó sobre la huelga del personal. En esta oportunidad el señor Mitchel, expresó que la huelga puede determinar el cese total de las faenas.

Por otra parte, informaciones emanadas de dirigentes sindicales anuncian que es posible que el movimiento se extienda a todo el mineral, ... seis mil quinientos ...

La huelga ha ... por petición de ... go de bonificación ... en conflicto.



FALLECIO SUB... LA C. N. A.— ... 20 horas, dejó de ... secuencia de una ... fermedad, el Sub... Caja Nacional de ... Humberto Mac... brano, a la edad ... señor Macchiav... 1919 en la C. N. ... ción, destacándo... día por su gran ... peración y por ... dez, confiándose... te misiones de im... cía apenas tres ... ascendido a la S... a las 16 horas ... funerales en el C... neral.

## Localizada organización de los intermediarios que opera en la Feria Municipal

Las autoridades tienen ya los antecedentes concretos acerca de la manera que opera la poderosa organización de intermediarios que mantiene artificialmente los altos precios de los productos de chacarería en la feria. La investigación está en la etapa de identificación de los culpables, para eliminarlos de aquel centro de distribución y abastecimiento.

La misma organización controla los productos que van a remates. Cuando hay abundancia de lechugas, por ejemplo, entrega sólo un 10 por ciento de la existencia y el resto es despachado a bodegas y distribuído luego al mayor precio que resulta de remates realizados sobre cuotas bajas.

Estamos en situación de afirmar que el Gobierno da, en estos momentos, los pasos finales con el objeto de eliminar de raíz a los que explotan a los pequeños productores y chacareros, causan perjuicios irreparables a otros y sostienen en el mercado precios exageradamente especulativos, con grave daño para la economía de los consumidores.

## COMISION EST... REFORMA AL ... DE LA AD...

Es probable q... de Hacienda de... nuevas comision... para estudiar l... pensiones y jub... reformas que ser... troducir al Esta... ministración Púb...

En círculos ... ANEF se comen... en esa última co... representación ... fiscales.

## Demostración de manejo y cu... motoniveladoras "Caterpillar"

Procedente de los Estados Unidos ha llegado el señor Lowell Pearson de la Caterpillar Tractor Co. Peoria Illinois. El señor Pearson es un experto en el manejo y aplicación de las Motoniveladoras "CATERPILLAR" Diesel. El objeto de su visita es el de adiestrar y dar cursos de perfeccionamiento al personal técnico de la firma Gildemeister & Co. Ltda.; quienes desde largos años son los distribuidores exclusivos para Chile de los tractores y maquinaria para construcciones marca "CATERPILLAR". También participará en estos cursos perso... res de las divers... fiscales, semifisc... constructoras y p... usan Motonivelad... PILLAR".

El señor Lowel... a cabo en el día ... ñana una serie ... nes prácticas, ... a los dueños y lo... mo al personal ... & Co. Ltda. A es... nes han sido inv... das personalidad... actividades de ... de obras pública...

## ...tiva labor realiza en nuestro país la oficina regional de la FAO

Me es grato declarar que el progreso de los países lati-...ericanos se está ampliando en el desarrollo industrial. ...día la palabra industrialización, en la América Latina, pa-...tener acentos mágicos, como si de ella dependiera funda-...almente el futuro de nuestro Continente", nos declaró ...el señor B. F. Osorio Tafall, Director de la Oficina Re-...l de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para ...gricultura y la Alimentación), que acaba de regresar al

...labores de la FAO en ...a Latina están atendidas ...s secciones: Oriental, cu-...e está en Río de Janei-...cidental, con sede en San-...de Chile, y Norte, ubica-... México. ...apel primordial de la FAO ...porcionar a los gobiernos ...stencia técnica requerida ...l incremento de su pro-...n agrícola, ganadera, fo-...y pesquera, como asimis-...adyuvar en el mejora-miento de los medios de distribución, contribuyendo de este modo a elevar el nivel de vida de la población.

Cumpliendo tan importante papel, la FAO ha estado realizando una efectiva y amplia labor en Chile, mediante una misión encabezada por el doctor Edward I. Kotok. Una misión a cargo del señor Richard H. Lovald, especialista en irrigación, estudia las posibilidades agrícolas de nuestro país. Otros expertos extranjeros han calculado el valor de nuestros bosques; el doctor K. O. Müller ha trabajado sobre el tizón de la papa; el fisiólogo E. A. Holgeson investigó el problema de la zarzamora; el doctor Ronald Mac G. Carslaw estudió la organización de nuestros fundos, y en el plano de la pesquería, los especialistas daneses John Fridthjof y Erik Poulson han realizado una amplia investigación en el terreno mismo, buscando las posibilidades de industrializar nuestra pesca, que aún es una riqueza virgen en Chile.

### S. E. CONCEDIO AYER VARIAS AUDIENCIAS

Las siguientes audiencias concedió ayer el Presidente de la República:

Embajador de Chile en Ecuador, don Roberto Meza Fuentes; ex diputado don Raúl Ferrada, quien asistió acompañado de los señores Samuel y Baldomero Riquelme, y don Galvarino Rivera, presidente de la Cámara de Comercio Minorista.

# Nueva oficina salitrera mecanizada abrirá el Gobierno

### Chile canceló deuda de dos millones de dólares al Banco Internacional

Después de una entrevista celebrada con el Presidente de la República, el Vicepresidente del Consejo de Comercio Exterior, don Rafael Tarud, declaró a la prensa que se habían cancelado al Banco Internacional los dos millones de dólares que se le adeudaban por el anterior Gobierno. Agregó que se trataba de la última cuota pendiente, y que su pago se hacía antes de 10 días de la fecha de su vencimiento.

### Eximbank proporcionaría recursos económicos para impulsar plan del Gobierno

El Gobierno estudia un vasto plan para reducir los costos en las faenas de producción salitrera, a fin de permitir una libre competencia, en mejores condiciones que la actual, con los nitratos de producción sintética.

La noticia fué confirmada ayer por el Ministro de Hacienda, señor Juan Bautista Rossetti, cuando luego de reunirse con el Embajador de Estados Unidos, Mr. Claude G. Bowers, expresó que en el curso de la conferencia sostenida con el diplomático norteamericano se había estudiado la concesión de préstamos del Eximbank por 33 millones de dólares, para introducir modificaciones sustanciales en los sistemas de producción de salitre.



EN EL HIPODROMO CHILE.— Ayer se efectuaron en el Hipódromo Chile carreras extraordinarias a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres. A ellas asistió la esposa de S. E. el Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez. En el grabado la vemos rodeada por el Ministro del Interior, señor Guillermo del Pedregal, el Intendente-Alcalde de Santiago, señor Mamerto Figueroa, el Subsecretario General de Gobierno, señor Claudio Troncoso, y el Subsecretario del Interior, señor Carlos Ferrer.

En relación con el mismo problema, el Ministro Rossetti sostuvo ayer una larga reunión con directores de la COVENSA y funcionarios de la Superintendencia de Salitre y Yodo. A esta reunión seguirán otras, en las que se continuará debatiendo el plan del Gobierno de mecanizar las faenas salitreras.

En su diaria audiencia de prensa, el Ministro Rossetti agregó nuevos antecedentes sobre el particular.

Dijo ayer tarde que en sus reuniones con los funcionarios de COVENSA y de la Superintendencia del Salitre se había considerado:

1.o La situación financiera de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta (COSATAN); 2.o Las reformas que se deberán introducir a la ley 5,350, que creó la COVENSA y 3.o El nuevo plan del Gobierno, destinado a disminuir los costos de producción, sobre la base de mecanizar las faenas para permitir una mejor competencia con el salitre sintético.

Agregó que en el Ministerio se habían recibido numerosos telegramas de las oficinas de Querina, Santa Laura y Peña Chica, del grupo Nebraska, y de las de Prosperidad, Rica Aventura, Empresa y Candelaria, del grupo Tofo, indicando que existía preocupación en Tarapacá por la amenaza de paralización en las faenas, pero que "el Gobierno tenía el propósito de hacer todo lo necesario para que no decaiga la actividad económica de Tarapacá, velando por los intereses fiscales y los generales de la nación".

Dijo el Ministro que el Gobierno tenía el propósito de crear una nueva planta salitrera, mecanizada, al estilo de las de Pedro de Valdivia y María Elena, la que tendría una producción anual de 400.000 toneladas, y que permitiría elevar la producción anual de nitratos chilenos a dos millones de toneladas.

El Ministro terminó diciendo que es probable que en el curso de la próxima semana se dirija a la zona salitrera.

Con respecto a las proposiciones hechas por la COSATAN al Gobierno, el Ministro —que fué interrogado al respecto por los reporteros— manifestó que "nada podía decir sobre el particular".

**LA NACION** AÑO XXXVII N.o 12.874

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Subdirector: WALTERIO GONZALEZ.— Consejeros: EILERT HERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.
Servicio Nacional Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS.— Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 1.296; seis meses, $ 656; tres meses, $ 336.— Valor del ejemplar del día: $ 4.— Ejemplares atrasados: $ 8.—

Santiago de Chile, jueves 5 de marzo de 1953

# TERMINACION DEL FRIGORIFICO DE OSORNO

El Comisario General de Subsistencias y Precios ha solicitado recientemente al Ministro de Economía y Comercio, el otorgamiento de diversas franquicias que faciliten la importación del equipo y maquinarias que faltan para poner en funcionamiento el frigorífico del Matadero de Osorno. Estas franquicias se refieren a la liberación de determinados derechos de Aduana y al otorgamiento de las divisas indispensables para el pago de aquellos implementos, al cambio preferencial de sesenta pesos por dólar.

Sobran argumentos que justifican la favorable acogida que, sin duda, habrá de merecer esta petición del Comisario de Subsistencias. Si se le provee oportunamente del equipo adicional que necesita, el Matadero Frigorífico de Osorno estará en condiciones de ser puesto en trabajo a fines del año en curso. Se ha concluído ya la instalación de una sección de almacenamiento con capacidad para 300 reses, dotada de rieles para colgar y mover las carnes, de piso de baldosas, y otras condiciones indispensables para su buen funcionamiento; y se dispone, también, de los fondos en moneda nacional para adquirir en el extranjero la maquinaria que habrá de permitir su inmediato aprovechamiento. El otorgamiento de las divisas para efectuar esta operación significará al país una favorable inversión, cuyas ventajas se proclaman en diversos órdenes de beneficios para la economía nacional.

El principal es el mejor aprovechamiento de nuestra riqueza ganadera y la satisfacción más completa de nuestras necesidades de consumo. Actualmente, Osorno concurre a la alimentación de las poblaciones de Santiago, Valparaíso y Concepción, con una cuota de ganado vacuno superior a cuarenta mil cabezas anuales, que deben ser embarcadas vivas, por ferrocarril, hasta los mataderos de estas ciudades. En el transporte ferroviario, según comprobaciones técnicas, el animal pierde un 12 o|o de su peso durante el trayecto, con el consiguiente encarecimiento de la carne y desmejoramiento de su calidad.

La posibilidad de beneficiar este ganado en Osorno y de embarcarlo a los grandes centros consumidores bajo refrigeración, significará economizar 400 mil kilogramos de carne al año, por cada diez mil cabezas de ganado que se sacrifiquen en aquella ciudad sureña. Y es justamente esta cifra la que podrá alcanzar la matanza de aquel Matadero-Frigorífico en el primer año de su funcionamiento. O sea, que, expresada en pesos, esta economía anual representará una suma superior a los $ 16.800.000.

En los años siguientes, mediante la construcción de salas frigoríficas adicionales y de una planta de subproductos, la cuota de matanza y refrigeración aumentará gradualmente, hasta alcanzar, en no más de cuatro años, a 35 mil vacunos anuales. La economía para el país subirá, en consecuencia, a una cifra cercana a los seiscientos millones de pesos.

Hay otra razón que justifica aún más la pronta terminación del frigorífico de Osorno: es el considerable ahorro de fletes ferroviarios que se logrará en cuanto comiencen a embarcarse las carnes enfriadas. En la actualidad, cada carro de ferrocarril sólo puede transportar un máximo de 18 vacunos adultos. El término del embarque de animales vivos significará aumentar esta capacidad a cincuenta reses enfriadas por vagón, economizar casi dos carros por cada embarque y destinar ese equipo al transporte de innumerables productos que se acumulan en las estaciones del sur por falta de fletes.

En estas consideraciones se justifica plenamente la petición formulada al Ministro de Economía por el Comisario General de Subsistencias. Todas las facilidades que se acuerden para no dilatar la importación del equipo que falta para poner en marcha el frigorífico de Osorno, aun cuando ellas exijan el sacrificio de divisas en moneda extranjera, estarán ampliamente compensadas por las múltiples economías y beneficios de todo orden que aprovecharán a la masa consumidora de los grandes centros de población del país. Además, el servicio de este primer establecimiento de matanza y refrigeración en el centro de una zona ganadera, habrá de servir de base para la extensión de una red de Mataderos-Frigoríficos, que permita al país liberarse de la actual internación de ganado para satisfacer las necesidades de su consumo.

# Contra el interés patrio

Defensores de aquel sector del interés particular que se siente amenazado por el convenio chileno-argentino, han vuelto a poner en marcha, con las argumentaciones y medios conocidos, su campaña tendiente a obstaculizar la realización de este común anhelo de complementación económica de dos pueblos hermanos.

Algunos conceptos del Presidente Perón en el discurso que pronunció en Buenos Aires a su regreso de Chile, y las palabras que en igual circunstancia dijo nuestro Embajador en la Argentina, han sido objeto de nuevas tergiversaciones por parte de quienes creen conveniente, desde su muy personal punto de vista, inducir a engaño a la opinión pública.

Innecesario parece advertir que la renovación de dicha campaña, a base de argumentos ya muy manidos, era cosa esperada, como es razonable también presumir, que ella recrudecerá a medida que las conversaciones para llevar a la práctica aquel convenio se acerquen más y más al cumplimiento de tan laudable objetivo.

Cometen grave error, sin embargo, quienes acuden a torcidos procedimientos en su afán de defender privilegios económicos manifiestamente contrarios al progreso y bienestar de nuestras clases trabajadoras.

Sostener, por ejemplo, que Argentina pretende "anexarse" Chile, a modo de secreto propósito del régimen peronista —como lo afirman algunos voceros de determinados intereses—, resulta de una ingenuidad o torpeza realmente conmovedoras.

Esta raza nuestra, por si lo ignoran quienes utilizan tales argumentos, es de las que respetan el derecho ajeno, siempre y cuando sean respetados sus propios derechos.

Toda una tradición histórica ha puesto en evidencia que Chile no es de esos países que se dejan "anexar" tan fácilmente...

Se ha señalado, además, en el desarrollo de la referida campaña, el peligro que puede involucrar el intercambio de materias primas, de las que Chile estaría en condiciones de ofrecer a la Argentina, por alimentos o mercaderías sin un mismo valor de permanencia o, mejor dicho, de utilización en el tiempo.

O sea, en otras palabras, la inconveniencia de canjear bienes de producción por bienes de consumo.

Dicha argumentación planteada en sus términos más simples, aparenta una mayor base, comparativamente, en relación con otras en que sólo se ha hecho jugar razonamientos inspirados en el temor o se ha pretendido poner en vibración la cuerda patriótica, con exceso de volumen y en tono intencionadamente falso.

Intercambiar bienes de producción por bienes de consumo, como cualquiera otra operación en que se canjean unas cosas por otras, ofrece ventajas o desventajas, según la forma en que se convenga y se practique.

Esto, que se halla dentro del sentido común, no es ni podría ser ajeno al conocimiento de los pueblos de Chile y Argentina, ni tiene por qué escapar al criterio de sus hombres de Estado.

Procurar un entendimiento económico sobre líneas de mutuo respeto, resulta de tanto patriotismo en aquél país como en el nuestro.

En el caso de Chile, ya que nos hemos referido a la campaña que aquí se desarrolla para impedir la realización de dicho convenio, el país sabe que el patriotismo no es, ni con mucho, privilegio de ciertos sectores. En este sentido el pronunciamiento de nuestra democracia ha sido claro y elocuente.

La nación chilena ha reiterado, además, su aplauso a la idea de coordinar la economía de estos dos países latinoamericanos.

De allí que al llevar adelante las negociaciones de este convenio con Argentina, por intermedio de los personeros de gobierno, el General Ibáñez actúe como auténtico Mandatario de nuestra República.

Ejerce y cumple, también, un mandato.

*LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO*

# Las palabras complejo y roto

La palabra complejo es muy de moda, después de la lectura de Freud. Se dice:

—Usted está acomplejado.

—Yo no tengo complejos.

—Tiene el complejo de inferioridad.

—Es el complejo de Edipo.

—Esta vitamina contiene el complejo B.

Antes de Freud la palabra complejo significaba otra cosa. Se trataba de un término de aritmética. Un número compuesto de varios concretos de distinta especie, pero del mismo género, era complejo. Compleja era la persona rara. Después leyeron a Freud. ¡Dios me asista! ¡Líbreme del niño de quinto año que acaba de leer a Freud! "Después de leer a Freud, oí a Mariano Latorre, no se puede besar a la madre". El joven que me dijo: "yo no tengo complejos", se comparaba conmigo, satisfactoriamente para él. Tenía el complejo de superioridad.

Una palabra muy acomplejada es roto. No tiene un significado preciso. En días de fiestas patrias, como el 20 de enero, quiere decir heroísmo y nobleza. El mismo día en la Plaza Yungay, si un hombre festivo palpara las partes carnosas de alguna niña, ésta le diría con espontánea indignación:

—¡No sea roto!

En pocos momentos, como vemos, la misma palabra se volvió del revés como un calcetín. Esto ocurre todos los días y es que la palabra roto se toma en dos sentidos y según el estado de ánimo de las personas. En sentido patriótico el roto es un héroe, valiente, sagaz, dicharachero; en sentido privado y en días comunes ser roto y hacer roterías es portarse como villano.

Con la palabra siútico ocurre un caso parecido. Para mí, el origen de esta palabra es el que di algunas veces y que puse en **Criollos en París**. Lo demás es fantasía. La siútica fué una **precieuse ridicule** del siglo pasado, linda mujer histórica, afectada, coqueta, un poco pedante, pero encantadoramente femenina. **Precieuse**, pisiútica, de preciosa, engolosinando los labios. La palabra se multiplicó en diversas intenciones.

En México la palabra roto significa pije, o siútico, en una de sus acepciones peyorativas. Oigamos a la mexicana Catalina D'Erzell, en su crónica mexicana **Rotos de la Ciudad**, de 1939. "Hasta ayer sólo se había calificado de "rotos", en México, a los jóvenes cursimente acicalados, cuya indumentaria, raída o de mal gusto, pero siempre lucida con aires pedantescos, no basta para disimular la pobreza de su situación. Injusta desde luego la designación, por cuanto "roto" lo mismo significa castizamente andrajoso y harapiento, que licencioso, libre y crapuloso. Estos significados distan mucho del que les damos en México a aquellos que trabajan duramente en oficinas y los domingos visten un traje pretencioso, r e m e n d a d o y planchado, para simular un estado social que no les corresponde".

Luego, "roto", en México, es el hombre que vive con decencia, de modesta extracción, y que aparenta una holgura distante de la realidad. La palabra mexicana correspondiente a nuestra acepción de "roto" es "pelado".

En la ciudad de Lisboa, en los barrios bajos, la palabra "roto" tiene un sentido que no quiero explicar en esta columna.

**Cartas**. Respecto a la crónica anterior, titulada **Palabras Nuevas**, recibí dos cartas, primera y segunda.

**Primera:**

"Siempre leo con gusto sus artículos de los jueves. En el de hoy hay un error. Los versos no son del autor de "El **El Caballero de Lagardere**, Emilio Salgari, sino de "Flor de un Día", de Calderón de la Barca.

Saluda atentamente a usted, Un provinciano de paso en Santiago".

**El Caballero de Lagardere**, o **El Hijo de Lagardere**, es de Paul Feval. **Flor de un Día** es de Francisco Camprodón. La referencia es del desafío del marqués y don Diego, escena novena.

Carta segunda:

"Un error se ha deslizado en su artículo de ayer (19 de febrero), **Palabras nuevas**.

Escribe usted:

"Se decía gritar como un berraco, de berrear".

Verraco se escribe con V, y viene del latín verres, y que significa cerdo.— Un lector".

Berrear proviene asimismo del latín verres, cerdo; luego gritar como un berraco viene de gritar como chancho. Es igual.

J. E. B.

*CARTA DE LONDRES*

# Venta de niños



(De nuestro corresponsal especial, Esteban Salazar Chapela.)

El Ministro del Interior está llevando a cabo una investigación a fondo para acabar con el mercado negro más negro —de más negras entrañas—, que tiene lugar en Inglaterra estos días: el mercado de niños y niñas recién nacidos. Las "sociedades oficiales de adopción", como suelen llamarse, funcionan con toda seriedad, según unos estatutos tan rigurosos como paternales, los cuales garantizan que el niño —muchas veces un niño ilegítimo— vaya a un hogar desahogado y decente, donde disfrute de cuidado físico y moral. A este fin tienen aquellas sociedades un doble servicio de espionaje y visitas. Cuando un matrimonio se acerca a una sociedad de adopción en busca de un niño o una niña, la sociedad, antes que nada, pone en movimiento su servicio de espionaje y averigua si la pareja peticionaria está unida legalmente, sus ingresos económicos, su armonía o desarmonía conyugal, tono moral y temperamento del marido y de la mujer, etc. Si estas averiguaciones dan resultado favorable, la sociedad entrega a la pareja el niño o la niña elegidos, pero todavía provisionalmente. Durante varios meses (cuando menos tres), la sociedad se reserva el derecho de recobrar el infante si, a su juicio —con los informes de sus "visitadores" a la vista—, el adoptado no disfruta del trato debido.

Estas sociedades, que están muy asistidas de médicos, y especialmente psiquiatras, tienen sumo cuidado en el examen de los peticionarios de niños, pues muchas veces han de habérselas con personas de un egoísmo feroz o claramente demenciales. Así es el caso, por ejemplo, de la dama neurótica, sin el menor sentido maternal, que desea adoptar un niño o una niña con la misma frivolidad e irresponsabilidad con que podría adoptar un loro; el matrimonio que se siente solo y quiere nada más que compañía, pero al que la compañía de un niño luego le resulta una carga; la señora que desea una niña pensando sólo en el futuro, en que más adelante le ayude...

En suma, en estas sociedades legales de adopción, las cosas caminan como Dios manda, y si a veces hay errores, éstos no son nunca por descuido, sino porque ninguna institución humana es perfecta ni puede funcionar sin pifias.

El error está en otra parte. El error y el delito. Se trata de los sanatorios privados adonde van a dar a luz mujeres —en su mayoría mujeres muy jóvenes— solteras. Casi siempre, estas mujeres tienen, por una parte, el problema social que les plantea su situación anómala, y, por otra, el problema —si son mujeres que viven de su trabajo en oficinas y fábricas— del cuidado del hijo. Entonces la encargada del establecimiento donde la desdichada acaba de dar a luz se le acerca con la solución en la mano: ella (la encargada) podrá encontrar una casa rica para el niño; allí estará mejor que en ningún otro sitio; sabe ella de muchos matrimonios acaudalados, sin prole, que lo adoptarían en seguida... La madre accede. Accede, y además, abona a la encargada veinte libras —ésta es la cuota habitual— por su trabajo de encontrar una casa decente y rica, sobre todo, rica. Cuando la madre se levanta de la cama y se despide de su hijo, es para no ver a éste nunca más. Y el hijo, tan ajeno a todas estas negociaciones, ha entrado, desde ese instante, en el mercado negro...

Todas estas encargadas tienen una larga lista de aspirantes, de modo que el trabajo de colocación del huérfano es cuestión de un telefonazo. Si se trata de un varón, el precio (cuando menos) es 80 libras; si se trata de una niña, 150 libras. (Hay muchas más peticiones de niñas que de niños). Como parece que la demanda es siempre más grande que la oferta, las encargadas suben aquellos precios cuanto lo permite el mercado. No puede haber estadísticas de estas transacciones, pues todas ellas se llevan a cabo en el mayor secreto; pero se calcula que sólo en Londres hay siempre un número considerable de niños y niñas, todos ellos de pocos días, con los cuales se comercia desvergonzadamente.

El mal del asunto no está solamente en que haya unas desalmadas —las encargadas— que explotan a la madre fuera de la ley y al niño ilegítimo: el mal mayor está en el daño que se le puede ocasionar, y muchas veces se le ocasiona, al niño mismo. "Pues resulta —según ha declarado miss Helen **Blackburn**, secretaria de la National Children's Adoption Society— que las listas de aspirantes que tienen esas encargadas están compuestas casi siempre por personas que ya fueron rechazadas por irresponsables en las casas legales de adopción. De este modo, los niños y niñas van a parar a las peores manos".

El Ministro del Interior, informado del repulsivo negocio, ha comenzado en seguida, como ya decíamos, una investigación a fondo. Para ésta se está valiendo de los más sagaces sabuesos con que cuenta el país: los detectives de Scotland Yard.

E. S. Ch..

Londres, febrero, 1953.

# Antesala en la Moneda

A las 8 A. M se abren las puertas de la Moneda. Y a esa hora ya estábamos allí.

Al pie de la escala de piedra la guardia de Carabineros impide el paso a toda cara extraña; en la sala de Edecanes averiguan detalladamente el motivo de la audiencia solicitada y ofrecen asiento en alguna de las varias antesalas, siempre que haya alguna silla desocupada.

Como en una colmena se percibe el zumbido incesante de las abejas; así, los pasillos de la Moneda, salas y salones, se animan desde temprano de susurros, idas y venidas, conversaciones a media voz, sonrisas y saludos. Veinte, treinta y hasta cincuenta personas se pasean, se sientan, fuman nerviosamente, comentando (con mal disimulada intención) las respectivas hazañas de aquella campaña presidencial que culminó un día cuatro .. Algunos, los menos reservados, revelan a medias el motivo de la ansiada entrevista, y... ¡cosa rara!, casi siempre es el mismo. Y todos se abalanzan sobre el Edecán cada vez que se asoma a la puerta de su despacho.

Pasan las horas insensiblemente. Una se acostumbra a esperar...

Para decorar la escena y aumentar el temor de la "audiencia postergada", algún Ministro, muy fachoso, pasa de una sala a otra dejando tras sí la nostalgia de ser una un "ser sin importancia".

A las 12 M., todos los impacientes se conocen y conversan como en la más alegre tertulia; a las doce y media, la mayoría prefiere volver otro día, pues el estómago es también un señor que nos pide audiencias... Cerca de la 1 P. M., quedan pocos, los más urgidos y los más pacientes...

¡Sucede un milagro, y pasamos al salón anterior a la oficina del Presidente! ¡Sucede otro milagro y somos anunciadas! Es un momento de expectación, y, para decirlo francamente, de nerviosidad!

Habíamos oído que el señor Ibáñez era hosco, severo, malhumorado..., y "a esa hora del día"..., y "con tanto trabajo"..., es lógico que entremos atemorizadas.

Avanzamos rápidamente por el piso alfombrado, y vemos una figura de pie al lado del escritorio, que nos mira sonriendo paternalmente. Nos saluda, y con toda amabilidad ofrece sillones ¡Es el Presidente Ibáñez! Luego conversa, pregunta y escucha atentamente la exposición del problema que en frases entrecortadas tratamos de relatarle. Y él capta inmediatamente los puntos esenciales, los estudia, pide detalles y hace comentarios que a nosotras, que habíamos estudiado el problema con minuciosidad se nos habían escapado. Y mientras hablamos, nos observa con ojos sonrientes y escrutadores.

Amabilidad en vez de hosquedad, sonrisa bondadosa en vez de ceño fruncido, calma y serenidad a pesar de los urgentes llamados telefónicos y numerosas interrupciones, mente clara y absolutamente rápida para abarcar un problema en total, y en cada una de sus partes, fueron las características que observamos en aquella breve audiencia presidencial. Y, sobre todo, mucha sagacidad.

..."Estudiaré personalmente el problema, y veremos, veremos lo que puede hacerse", nos dijo.

Esa fué la primera ocasión en la cual tuvimos el gusto de conocer al Presidente Ibáñez. Decimos el gusto, y lo recalcamos, porque recordamos una frase que dijo en aquella entrevista: "Aquí en Chile hay muy poca gente con verdadero espíritu público". Y él, a nuestro juicio, es precisamente uno de aquellos pocos...

DOS SUREÑAS.

# EDUARDO BARRIOS

El brillante escritor compañero nuestro, Premio Nacional de Literatura, con múltiples títulos que lo acreditan como una de las personalidades de mayor vigor literario de Chile, será, dentro de poco, Director General de Bibliotecas y Museos en virtud de la acertada resolución del Supremo Gobierno. Barrios, no sólo tiene una relevante significación en el mundo de las letras nacionales, sino que ha consagrado gran parte de su creadora existencia a la tarea generosa de servir a sus compatriotas en actividades de extraordinario interés colectivo. Es así como en la primera Administración del General Ibáñez sirvió con ejemplar celo y eficacia la Cartera de Educación, sitial desde donde pudieron aquilatarse sus meritorias dotes de hombre de Estado.

Entre sus obras que mayor admiración han suscitado, tanto en Chile como en los países de habla castellana, anotamos las siguientes: "Del Natural" (cuentos); "Lo que niega la vida"; "Vivir", y "Los mercaderes en el templo" (teatro); "El niño que enloqueció de amor"; "Un perdido"; "El hermano asno"; "Páginas de un pobre diablo"; "Tamarugal"; "Los hombres del hombre"; "Gran señor y rajadiablos" (novelas). Barrios asoma en la literatura chilena como un autor de tipo romántico, y la riqueza depurada de su estilo, junto a su profunda visión cósmica y humana, lo sitúa entre los clásicos de nuestra producción nacional. Es uno de los pocos escritores (novelistas) que han enfocado el escenario de la vida chilena desde un ángulo universal, sin que por ello se pierda el acento de autenticidad criolla. Su amplitud perceptiva permite que se proyecte el núcleo de lo nacional en el cauce ancho de las latitudes extranacionales. Acaso ése sea uno de los motivos de por qué las obras de Barrios hayan tenido una tan amplia difusión en América y Europa. Es digno de apuntar que sus novelas han sido publicadas por editoriales españolas.

Por otra parte, Eduardo Barrios reúne las virtudes de un poderoso creador de personajes, revelando una sutil perceptiva para penetrar en las honduras psicológicas. En este sentido, es uno de los pocos que han logrado incursionar con éxito en la resonancia ancestral de los tipos americanos en cuanto configuran un singular estilo de conducta que pudiera definirse como de "dejación".

Llegará nuestro colega Barrios a ocupar la Dirección General de Bibliotecas en momentos especialmente propicios, pues reúne la circunstancia excepcional de haber sido el creador de dicho Servicio, y tener por delante una importantísima obra por realizar. Cabe considerar que ese organismo acusa una evidente anarquía, por cuanto ha carecido de una dirección superior que promueva una coordinación técnica y administrativa de las delicadas funciones que le ha asignado el Estado. Las iniciativas que se han podido apreciar en el último tiempo, corresponden al impulso creador y aislado de algunos de sus funcionarios, pero en ningún caso a un plan trazado y puesto en marcha por la Dirección General. Por estas y otras consideraciones, el nombramiento de Eduardo Barrios será saludado entusiastamente por todos aquellos sectores que desean una acción más efectiva en pro de la cultura nacional.

# La figura del ...



CARLOS ALBERTO MARTINEZ, el brillante se[...]ta popular, a quien el electorado de Valparaíso [...] le ha renovado su confianza llevándolo nuevame[...]

# Cartas al DIREC[...]

"Quisiera tener [...] escrito por el públ[...]

**Aplaude la actitud del Intendente de S. Fernando**

Señor Director: A quienes han expresado, por medio de "Cartas al Director" —que está resultando la única forma en Chile de hacerse oír con franqueza y eficacia—, su aplauso a la iniciativa del señor Intendente de San Fernando, de hacer un censo de las casas de alquiler, para establecer que los cánones estén en armonía con los avalúos, les presento mi fervorosa adhesión.

En San Vicente de Tagua-Tagua yo arriendo en $ 2.460 mensuales una casa avaluada en $ 100.000; o sea, pago al año casi el 29 o|o, y en poco más de tres años, el valor total de la casa.— **Carnet 13647.**

**Justa proposición de un obrero para obtener carnet**

Señor Director: Para conseguir carnet de identidad hay que disponer de un día y, a veces, de dos, con perjuicio para el público y en especial para los obreros, que perdemos nuestro derecho al pago de la semana corrida.

Estimo que podría subsanarse esta situación decretando la validez de los actuales carnets por seis años, en lugar de cuatro; esos dos años servirían para atender rápidamente a los que van por primera vez a sacar carnet; que la venta de estampillas se haga en horas que puedan ser adquiridas por obreros sin perjudicar su jornada de trabajo, como ocurre ahora; que se establezca un turno extraordinario de medio día los domingos y festivos para atender a los obreros, recargando en un 50 por ciento los derechos a beneficio de los empleados que atiendan. Tal recargo nos afectaría mucho menos que perder uno o dos días de trabajo y el derecho a la semana corrida.

Estoy cierto que S. E. y el señor Ministro del Interior, que tanto se preocupan de la clase obrera y de incrementar el trabajo y la producción, tomarán en cuenta esta justa y sencilla demanda. **D. Menares B., Carnet 692195.**

**Automovilista agradecido hace un llamado**

Señor Director: Por su intermedio deseo agradecer al gentil caballero que el 1.o de marzo, encontrándome en panne en el camino a Valparaíso, me proporcionó varias herramientas que me permitieron arreglar los desperfectos.

Como no me dó su nombre, ni sé su dirección, le ruego que pase a mi domicilio, en Matías Cousiño 82, 5.o piso, departamento 506, a retirar sus herramientas. Le pido que venga personalmente. — **Dueño del Ford 46.**

**Los obreros talquinos felicitan a Intendente**

Señor Director: El activo y enérgico Intendente de Talca, D. Jorge Aravena Carrasco, que tan bien interpreta los deseos del Gobierno de S. E., don Carlos Ibáñez del Campo, ha denunciado el caso insólito de una Inspectora Provincial del Trabajo que en dos años de nombramiento jamás ha desempeñado su cargo, recibiendo suculento sueldo de más de veinte mil pesos por pasear por Europa, en circunstancias que quien hace su trabajo gana mucho menos.

Adherimos al aplauso de la prensa local por esta fiscalización, que junto con tender a la corrección en la Administración Pública, beneficia a los obreros y al Fisco.— **Obreros talquinos.**

**Analiza causas de la abstención electoral**

Señor Director: Me permito exponerle algunas de las que yo creo fueron las principales causas de la abstención electoral registrada el domingo. Para mi modo de ver, tuvo especial importancia la división ibañista causada por las actitudes de una senadora contra sectores de su propio campo político, que se tradujo en confusionismo y rencor; asimismo, hubo exceso de partidos y exceso de candidatos, mala calidad de algunos de éstos y desorientación total del electorado.

En general, la ciudadanía ya no cree en promesas, especial-

mente si se co[...] esta ocasión pres[...] didatura cuantas [...] taban con cierta [...] simpatizantes, sin [...] chas de ellas, nin[...] table en su vida [...] anterior realizado [...] de la colectivida[...] píritu patriótico [...] Al contrario, el m[...] bien heterogéne[...] políticos de nomb[...] les y maestros, pu[...] micos, charlatane[...] ros. En la mayor[...] ches se invocó el [...] estampó la efigie [...] te de la Repúbli[...] ficar al candida[...] eliminaba al Exc[...] ñez, el público [...] Y este señor, ¿qu[...] ¿Quién es?

La ciudadanía [...] bién de gritos ra[...] los alaridos con [...] tarías políticas [...] vecindario, y que [...] la grosería y fal[...] que significa em[...] lles y destruir la[...] pintura. Ningún [...] piedad pudo vot[...] didato que ensuc[...] ningún vecino [...] aquel que le hizo [...] sible con su prop[...] de salvajes.

Por eso hubo [...] toral.— Herwad [...] cana 10.

**Se especula con los arriendos**

Señor Director: [...] costumbre entre [...] cobrar dos y ha[...] de arriendo ant[...] del canon que se [...] considerar avalúo [...] me necesidad que [...] bitaciones. Esto [...] namente, especul[...] breza, y conside[...] mental deber de [...] proteger a las [...] tas arbitrariedad[...]

La energía de[...] señor Intenden[...] con los deseos de [...] neficio de los [...] tos, ha iluminad[...] zas a los que [...] gados a arrend[...] falta un castigo [...] cialmente para [...] que pagan la [...] país negándole [...] nacionales, ya [...] pocos empleados [...] tán en condicio[...] tar dos o tres m[...] cer una garant[...] base alguna. — [...] Santiago.

**Piden reorganiz[...] Liceo de San [...]**

Señor Director: [...] patriotismo imp[...] nización del Lic[...] tonio, donde el [...] grandes sumas, [...] seminulos, ya qu[...] do, de una ma[...] cientos alumnos, [...] uno de bachille[...] familias.

**Intercambio de [...] con la Repúblic[...]**

Señor Director: [...] tor de arvejas [...] Lebu, donde se [...] mejorable cali[...] mercado es A[...] yo mismo he [...] guas relacione[...] Existe un con[...] entre ambos p[...] abril de 1952, en[...] blece la lista de [...] lenos y argentin[...] intercambiarse, [...] los Gobiernos [...] clase de facilid[...] bargo, desde ha[...] no podemos hac[...] guna con los [...] gentinos, porque [...] den conseguir pe[...] co Central de [...] blica, y los serv[...] de ambos país[...] las autorizacion[...] pesar de estar [...] convenio.

Para todos lo[...] del más alto in[...] a que llegaron [...] sidentes de Chi[...] que abre ampli[...] intercambio [...] ambos países; p[...] table que, como [...] arvejas, los con[...] en el papel.—

# "Las suspicacias no tienen base alguna", afirma el Director del Registro Electoral, Sr. Zañartu

## ...os ejemplo en América" como una ...blica donde se respeta y practica ...erdad la democracia representativa"

### ...ENTA Y DESTACA LA LABOR INFOR...VA DEL SR. MINISTRO DEL INTERIOR

...propósito de últimas informaciones y declaraciones, de dia... dirigentes políticos de la Oposición, el Director del Registro ...al, don Ramón Zañartu Eguiguren, creyó ayer de su deber ...a siguiente declaración pública:

...formado una tempestad ...vaso de agua, en relación ...cómputos dados a cono... el Ministerio del Interior, ...resultados de la elección ...dores y diputados, del do... ...ección pasado.

...muy exactamente lo ha ...ado el señor Ministro del ...los datos de escrutinio ...adelantados por el Ministerio no tienen otro alcance que el carácter de una información oficiosa que lleve al público una idea general acerca del resultado de la elección.

"Y no puede ser de otra manera, desde que esos resultados están basados en las comunicaciones telegráficas y telefónicas de los señores Intendentes y Gobernadores, transmitiendo las cifras de escrutinios seccionales de las Mesas Receptoras de Sufragios de cada comuna, y quienes, a su vez, reciben esas informaciones de los ordenanzas de Carabineros que precipitadamente toman de cada Mesa Receptora las cifras de sus escrutinios seccionales respectivos. Las cifras totales, formadas así de cada lista y sus candidatos en cada comuna, para totalizar en seguida por departamentos las numerosas listas y múltiples candidatos que en ellas se comprenden, y luego formar las cifras totales de escrutinio general para las correspondientes agrupaciones departamentales y provinciales, a fin de determinar los diputados y senadores elegidos, necesariamente no pueden, pues, tener otro alcance que el de una información aproximativa de los resultados de la elección.

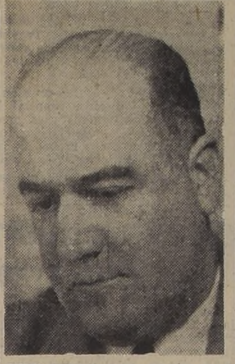
"Es del caso haga notar que nuestro sistema electoral facilita y permite estas informaciones rápidas de la elección en todo el país, por la circunstancia de que los electores se agrupan en secciones del Registro Electoral que comprenden hasta 200 ciudadanos con derecho a sufragio, y que cada una de esas secciones del Registro Electoral de Hombres y de Mujeres forma una Mesa Receptora de Sufragios, las cuales, terminada la votación hacen sus escrutinios seccionales, como los llama la ley, que arroja el resultado de la votación en cada Mesa Receptora de Sufragios. En todo el país el total de Mesas Receptoras suma, aproximadamente, 8.500 Mesas; de lo cual puede deducirse que datos erróneos de las cifras de sus escrutinios totalizados por departamentos, mediante telegramas, fácilmente hacen un conjunto sólo aproximativo de la elección.

"Los señores parlamentarios y candidatos saben o deben saber, que el mecanismo de nuestra Ley Electoral es por demás simple y fácil de comprender. La suma de los resultados de la votación en las Mesas Receptoras se practica, respecto de cada comuna y departamento, por los Colegios Escrutadores Departamentales que establece la ley, los que se reúnen al día subsiguiente de la elección. Los resultados de los Colegios Escrutadores se transmiten al Director del Registro Electoral para los efectos de su oportuno conocimiento por el Tribunal Calificador, el cual deberá iniciar su labor de calificación definitiva de las elecciones el día 31 de marzo en curso. Conforme a la ley, el Tribunal Calificador deberá dictar sentencia proclamando los senadores y diputados que declara definitiva o presuntivamente electos, antes del 15 de mayo venidero.

"Es de conocimiento público que para esta elección recién pasada se presentaron 78 candidatos a senadores en 24 listas de candidatos para los 25 puestos que corresponde elegir, y que los candidatos a diputados sumaron 685 en 171 listas declaradas, para llenar 147 puestos de diputados que forman la Cámara de Diputados. Es esto otro antecedente más que justifica sobradamente el retardo y dificultades que ha debido vencer el Ministerio del Interior para proporcionar al país una información aproximativa acerca del resultado de la elección del domingo último, muy pocas horas después de cerradas las votaciones por las Mesas Receptoras de Sufragios.

"He querido hacer esta breve exposición pública, a fin de alejar suspicacias que no tienen base alguna, siendo que debe reconocerse y agradecerse al señor Ministro del Interior su gran espíritu público para informar al país de los resultados de una elección que, aunque provisionales, han permitido conocer, una vez más, que nuestro país es un ejemplo que nos presenta a toda América como una República en la que se respeta y practica de verdad el régimen democrático representativo para designar sus representantes en el Congreso Nacional.

Santiago, 4 de marzo de 1953.— (Fdo.): RAMON ZAÑARTU E., Director del Registro Electoral.



GUILLERMO DEL PEDREGAL

### LUIS SANCHEZ NO FUE CANDIDATO A DIPUTADO

Se nos ha pedido aclarar que el señor Luis Sánchez Aliste, que apareció como candidato a diputado por Talca en la lista de la FENAFUI, no fué efectivamente a las urnas, pues, en gesto unitario, renunció antes, adhiriendo a la lista de la Alianza Nacional del Pueblo, y en especial a la candidatura de don Santiago Urcelay.

## Veinte mesas del Registro de Varones no funcionaron en el Primer Distrito

### PODRIAN INFLUIR EN EL RESULTADO DE LA ELECCION

**María Marchant haría peligrar al radical Martínez Camps**

En sus tres sesiones de ayer, el Colegio Escrutador del Primer Distrito de Santiago, que preside don Raúl Flores Gacitúa, y que funciona en la Municipalidad de Santiago, completó la revisión de las actas de más de 50 mesas receptoras de sufragios. Simultáneamente se hace el recuento de los votos obtenidos por los candidatos a diputados y regidores. Y todas las actas ya revisadas corresponden a la Primera Comuna (Santa Lucía), donde funcionaron, durante los comicios electorales del 1.o de marzo, 153 de las 160 mesas existentes.

**ACUERDOS**

Por errores en las actas, que se especifican a continuación, el Colegio Escrutador del Primer Distrito acordó pedir los Registros de las siguientes mesas, que funcionaron en la Primera Comuna:

Mesa 2.a: No figura la lista N.o 7;
Mesa 12.a: Hay diferencias en los cómputos;
Mesa 5.a: No se explican los votos nulos;
Mesa 14.a: No figuran las listas 104, 109 y 79, de regidores;
Mesa 38.a: No hay acta.
Mesa 42.a: No se especifica por qué se anulan votos a la Lista 7.

**MESAS NO CONSTITUIDAS**

De las 840 mesas receptoras que tiene el Primer Distrito de Santiago —nos informó el vocal, señor José Valladares—, el domingo 1.o de marzo no funcionaron las mesas 29, 53, 61, 73, 78 y 110, de la Primera Comuna; las mesas 8, 13, 15 y 22 de la Tercera Comuna; las mesas 5, 17, 20, 21 y 28, y la mesa de la 1.a y 2.a Sección del Registro de Extranjeros, de la Cuarta Comuna; las mesas 31 y 36, de la Octava Comuna, y las mesas 22 y 62, de la Décima Comuna. Todas, con la sola excepción anotada, corresponden al Registro General de Varones, y deben comprender a unos 3 mil electores. Son, por lo tanto, 20 en total, y su funcionamiento podría ser reclamado al Tribunal Calificador de Elecciones, siempre que se pruebe que los electores que no pudieron sufragar, influyen en los escrutinios del Primer Distrito.

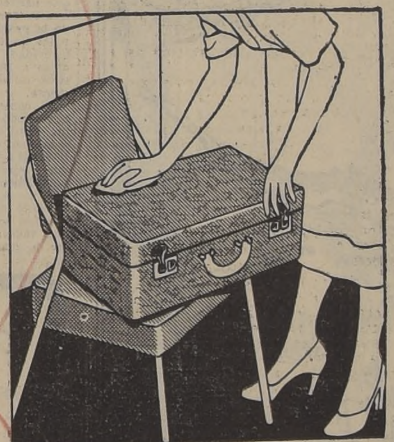
**NO HAY NOVEDADES**

En las actas de escrutinio, ya revisadas por el Colegio Escrutador del Primer Distrito, no se han producido novedades de importancia, según declaraciones que nos formularon varios de los apoderados de los candidatos a diputados y regidores.

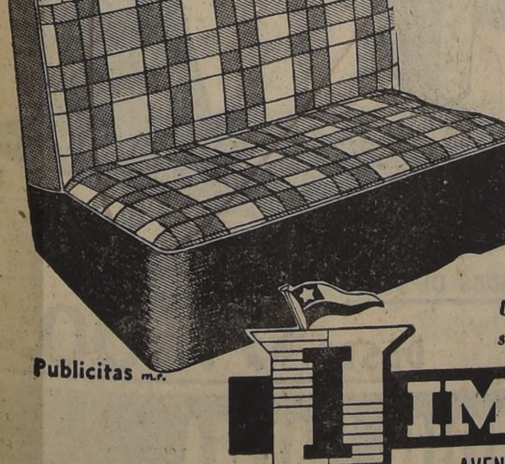
Con todo, personeros del Frente del Pueblo nos informaron que, si las actas revisadas siguen coincidiendo con las actas que sacaron los apoderados de esta combinación política, la candidata a diputado, señora María Marchant, triunfaría superando por unos 60 votos al candidato radical, señor Martínez, que aparece como diputado presuntivo, en las informaciones proporcionadas por el Ministerio del Interior.























# "Sobres-brujos" y actas falsificadas para impedir victoria ibañista en Rancagua

"El Partido Agrario Laborista está defendiendo, en los Colegios Escrutadores, la posición de sus parlamentarios electos", dijo ayer a LA NACION, el secretario nacional de esta colectividad, don Gustavo Díaz-Muñoz. Nos agregó que el Departamento Jurídico del PAL había destacado en los Colegios Escrutadores de Santiago y provincias a sus abogados, para que cooperaran con los dirigentes regionales del partido. Y nos informó que un nuevo parlamentario del agrariolaborismo, don Jorge de la Puente, había sido elegido por Colchagua.

Otros dirigentes informaron a nuestro diario que van aumentando los votos obtenidos por el agrariolaborismo en las provincias, especialmente en la zona sur.

DON PEDRO FONCEA EN RANCAGUA. — Desde el lunes se encuentra en Rancagua el abogado don Pedro Foncea Aedo.

Anoche nos informó, por te-

### Grave denuncia han formulado dirigentes del agrariolaborismo

léfono, de una serie de irregularidades registradas durante el funcionamiento de los Colegios Escrutadores en las provincias de O'Higgins y Colchagua.

En Rengo, por ejemplo, el presidente del Colegio se negó a dejar constancia en actas de serias reclamaciones formuladas por un apoderado ibañista.

Nos agregó el señor Foncea que en las mesas de varones N.os 20, 22, 27, 33 y 39, de Rancagua, aparecen 19, 24, 15, 16 y 20 votos nulos, respectivamente, los que corresponden a preferencias para el señor Carlos Montero Schmidt. Este hecho se repite en muchas mesas lo que hace pensar en que esto corresponde a una campaña deliberada contra este senador electo del agrariolaborismo. Por lo demás, la totalidad de los miembros del Colegio Escrutador de Rancagua, debieron comprobar que en la mesa 12, varones, el acta había sido falsificada, y que en otras mesas había más votos que electores en favor de la lista derechista-radical.

Finalmente ya se ha establecido que en la mesa N.o 2, varones, de Malloa, sobraron sobres, lo que hace presumible que allí los candidatos radicales-derechistas hicieron funcionar la triquiñuela de los "sobres brujos".

## HOMENAJE TRIBUTARON A JORGE MELENDEZ E.

Una cariñosa recepción se le tributó a Jorge Meléndez Escobar, en la sede de la Acción Renovadora de Chile, con motivo de haber sido reelegido diputado por el Primer Distrito. Una asistencia numerosa, saludó al señor Meléndez Escobar y numerosos oradores destacaron su labor parlamentaria a favor de nuestras principales actividades e instituciones.

### LOS REGIDORES POR SANTIAGO

Según datos, revelados en la tarde de ayer, los futuros regidores de la Municipalidad de Santiago, elegidos el domingo, serían los siguientes:

Eugenio Fornés, Arturo Domínguez, Mario Hamuy y Luis Pareto, del Partido Agrario Laborista; Vicente Gallano, FENAFUI; Roberto Gutiérrez y Pedro Cano, conservadores tradicionalistas; Rafael Señoret y Luis Ugarte, radicales; Luis Goycolea, liberal; Carlos Verneuil, social cristiano; Miguel Angel Burgos, PSP; Javier Navarrete y María Pardo, del Frente del Pueblo, e Irma Covarrubias, del MONAP.

### Los cohechados seguían pagándose en Valparaíso

En comunicación telegráfica, dirigida a S. E. el Presidente de la República, y al señor Ministro del Interior, el candidato a senador por Valparaíso y Aconcagua, general Alvear, denunció ayer irritantes actos de cohechos allí realizados por los partidos de la oposición. Agregó que ayer, seguía pagándose en los locales de los partidos respectivos, a los electores que sufragaron por esos candidatos.

### ACLARACION A UN INCIDENTE

Don Jorge Bravo de Boos, vocal del Colegio Escrutador del Segundo Distrito, nos ha visitado, para hacernos la siguiente aclaración, a propósito del incidente que conoce el Juez del Crimen, señor Jorge Pica, en la noche del martes:

"Siendo las 21.30 horas —nos dijo el señor Bravo de Boos— el presidente del Colegio Escrutador Departamental del Segundo Distrito, don Augusto Jara Salinas, propuso levantar la sesión, para salir a comer, lo que no fué aceptado por mí ni por el vocal señor Sepúlveda.

El presidente de la mesa consultó al Conservador de Bienes Raíces y secretario del Colegio Escrutador, señor Santiago Vivanco, y al diputado don Arnaldo Rodríguez Lazo, quienes manifestaron no haber impedimento para hacerlo.

En esta situación, intervino el candidato a diputado por el Segundo Distrito, señor Octavio Cornejo, quien manifestó que en caso de suspenderse las labores del Colegio Escrutador, haría la denuncia a los Tribunales correspondientes. Pese a esto, el presidente dió por suspendida la sesión, retirándose del local de funcionamiento del Colegio Escrutador, en compañía del vocal señor David Valenzuela, no dejando constancia en actas del hecho.

"Producido esto, yo, Jorge Bravo de Boos, dí cuenta al Juez del Primer Juzgado de la situación producida, quien llegó hasta el edificio de la Intendencia, constituyéndose en Tribunal para iniciar el sumario de rigor.".

## Hoy sesiona la Junta Ejecutiva Agrario - Laborista

A las 19 horas de hoy se reunirá la Junta Ejecutiva Nacional del Partido Agrario-Laborista, para examinar los resultados de las elecciones del domingo, en las que obtuvo una brillante victoria.



José García

La reunión de esta tarde, a la que se atribuye especial importancia en los círculos políticos, será presidida por el senador electo, don José García, quien, después de una ausencia de dos meses, se reincorpora a la jefatura de esta colectividad política.

Participarán, también, en esta reunión, los nuevos parlamentarios del PAL.

## SENADOR HUMBERTO MARTONES LLEGO AYER A LA CAPITAL

En la mañana de ayer llegó a la capital el ex Ministro de Obras Públicas, y actual senador electo, don Humberto Martones Quezada. En la Estación fué saludado por los dirigentes nacionales de su partido, amigos personales y militantes del Partido Democrático del Pueblo, que lo hicieron objeto de cálidos aplausos.

El señor Martones sostuvo, durante el día, diversas entrevistas y en la noche asistió a una reunión del Consejo Nacional de su partido.

LE PREPARAN MANIFESTACION.— El Centro "Marcial Cáceres", del Partido Democrático del Pueblo, festejará la victoria obtenida por don Humberto Martones Quezada, y por su hijo Humberto Martones Morales, con una gran manifestación que se efectuará a las 21 horas del sábado próximo, en el local del Centro, calle Franklin N.o 953. Las adhesiones se reciben en el mismo local.

### SEPULVEDA LEAL Y RIQUELME MEJORARON EN EL 2.o DISTRITO

El Colegio Escrutador del Segundo Distrito, que funciona en la Intendencia, revisó ayer las actas de las mesas receptoras de sufragios que funcionaron en las comunas de Curacaví y Barrancas. El primer día completó el recuento de los votos emitidos en Barrancas y Colina.

Se ha comprobado que en varias mesas no aparecen todos los votos válidamente emitidos.

Hasta ahora, por lo demás, el candidato radical señor Mario Riquelme aparece superando los votos de su compañero de lista, el candidato socialista señor Florencio Galleguillos, a quien aventaja por más de 200 votos.

Igualmente, en el Segundo Distrito aparece mejorada la situación de don Ramón Sepúlveda Leal, en desmedro de don Galvarino Rivera.

### CITACIONES

UNI. — Cítase a reunión para el viernes 6 del presente, para tratar asuntos de suma urgencia, a todos los compañeros de la Caja de Seguro Social, del Movimiento Gremial Independiente, en Catedral 1367 (UNI), a las 20 horas.

## El Comité Central del PSP rei[...] su adhesión al Presidente Ib[...]

Una cordial entrevista con el Presidente Ibáñez celebraron en la mañana de ayer los dirigentes del Partido Socialista Popular, señores Mario Garay, Oscar Waiss, Gustavo Vidal, Federico Godoy y René Guarda, acompañados por el Ministro del Trabajo, don Clodomiro Almeyda.

El señor Garay, en su carácter de secretario general subrogante del Comité Central, expresó al Primer Mandatario que la directiva del Partido Socialista Popular había querido saludarlo, después del triunfo electoral que alcanzó el domin[go], para reiterarle su adhesión y su p[...] operar eficazmente al cumplimiento [...] del Gobierno.

El Excmo. señor Ibáñez, después [de] la visita, departió con ellos, durante [...] sobre diversos aspectos del programa [...]

Hoy, los señores Garay y Waiss se [...] con el Ministro del Interior, don G[...] Pedregal.

### ENZO CASTRO SIGUE CON POSIBILIDADES EN LA ZONA AUSTRAL

Según informaciones procedentes del sur, la elección de senadores realizada en la 9.a Circunscripción Electoral, de Valdivia a Magallanes, podría experimentar algunas variaciones cuando se conozca el número total de electores que sufragó en las provincias de Aisén y Magallanes.

En la 9.a Agrupación dos fueron las listas sólidas: la de la Alianza Nacional del Pueblo (ANAP) y la Radical-Derechista. Aquélla, que fué la mayoritaria, hizo triunfar al agrariolaborista don José García y al socialista popular don Aniceto Rodríguez. En la otra resultaron elegidos el radical don Exequiel González y el liberal don Carlos Acharán. El quinto candidato triunfante fué don Hernán Lavanderos, de la FENAFUI.

Con todo, de acuerdo con las nuevas informaciones a que aludimos, todavía puede aspirar allí a su elección el candidato a senador don Enzo Castro, representante del Partido Democrático del Pueblo, que, a pesar de haber obtenido la cuarta mayoría en Valdivia, vió disminuída sus posibilidades por los 600 votos que obtuvo el candidato del Partido Democrático de Chile, señor Fidel Estay. En efecto, el señor Castro puede recuperar estos votos en otras partes de la zona, y ya estudia reclamaciones por no constitución de algunas mesas, o por vicios en otras, que en su oportunidad tendrá que conocer el Tribunal Calificador.

Por lo demás, si esto prospera, también podría tener la oportunidad de ser elegido el candidato a diputado del Partido Democrático del Pueblo, señor Pozo, que en Valdivia aparece derrotado por sólo 120 votos.

### REUNION EN EL PSP

Una importante reunión tendrán, a las 20 horas de hoy, las brigadas de Empleados Semifiscales del Partido Socialista Popular, en Londres 33. Tratarán temas relacionados con la actualidad política.

### DRA. HAMUY SIGUE AL FRENTE DE SU PARTIDO

La directiva nacional del Partido Progresista Femenino, que preside la doctora Mary Hamuy, ha sido citada para las siete de la tarde de hoy, en Merced 513.

Tres dirigentes, que nos visitaron anoche, nos afirmaron que en este partido no existe divisionismo; que la doctora Hamuy sigue siendo la presidenta del Partido, y que todas las componentes de esta colectividad están firmemente decididas a llevar adelante los propósitos unitarios evidenciados últimamente.

En consecuencia —nos aseguraron— todo lo que se ha dicho, sobre escisión en el Partido Progresista Femenino, es falso. La única persona —terminaron diciéndonos— que pretende dividirnos, es la señora Matilde Ladrón de Guevara, que no es dirigente ni tampoco miembro del Partido, pues, si bien presentó solicitud de incorporación, ésta todavía no ha sido aceptada por la directiva nacional.

## ALREDEDOR DE 500 IBAÑIST[AS] SOLICITAN SU INGRESO A[...]

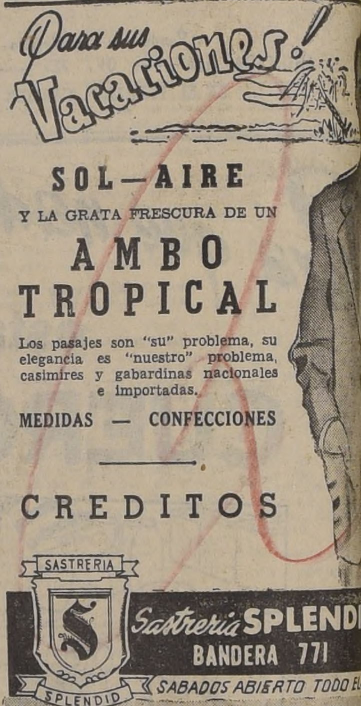
15 dirigentes y alrededor de quinientos militantes del Movimiento Nacional Ibañista han suscrito una declaración en la que luego de analizar los resultados de la elección del domingo último, establece la imperiosa necesidad de continuar cooperando con el Presidente Ibáñez, desde las colectividades políticas organizadas. Dan a conocer más adelante sus deseos de solicitar el ingreso al Partido Agrario Laborista, para lo cual su dirigente nacional, señor Juan de Rosa Ventura ha iniciado las conversaciones del caso. Los dirigentes y militantes que firman esta declaración son los siguientes.

Carlos Ochsenius Astete, Subsecretario del Depto. Político Nacional; Osvaldo Martínez Caballero, secretario provincial; Rodolfo Sánchez Reyes, secretario de agitación provincial; Luis Scheweizer Cabezas, secretario electoral provincial; Jorge Jofré Valenzuela, vicepresidente provincial; Pedro Carvacho Casanueva, presidente de la 7.a Comuna; Lucila Labra Azahola, presidenta femenina de la 1.a Comuna; Abraham Vargas Candia, secretario organización 1.a Comuna; Manuel Herrera Parra, tesorero 1.a Comuna; Pedro Saavedra López, secretario propaganda 1.a Comuna; Elisa Gálvez Lambert, secretaria femenina 6.a Comuna; Vicente Bruna Camus, presidente Juventud 7.a Comuna; Sergio Vial Williams, presidente Juventud Ñuñoa; Manuel Camus Aguirre, presidente Juventud San Miguel; José López Castro, secretario de prensa 8.a Comuna. José Gálvez García, militante M.N.I.; Francisco Vilches Barrera, Julio Remon Bergerer[...] te U. N. I. Mili[...] Mario Besa Silva, [...] Pereira, Hardy R[...] Ester Tapia Salas, [...] mal Ibáñez, Perp[...] Retamal, Octavio [...] bra, José Páez, Ro[...] la, Manuel Valenzu[...] sa Avendaño, José [...] te, Arturo Masaf[...] mando Ramírez [...] prensa de la 1.a [...] tantes del M. N. [...] Marque Labra, Ir[...] ve; Ana Miranda [...] gorio Escobar Ba[...] Castro, Raquel [...] Alicia Gómez G[...] Stipo Escarani, R[...] Ernesto Lavanderos [...] Uribe, Gladys Sch[...] Luis Schweizer Góm[...] Robledo P., Juan [...] Ramírez Morán, Al[...] sé García J., Emili[...] tor Amigo, Alejan[...] Gustavo Laborié R. [...] Ramón Pérez, Juan [...] te Sepúlveda, Dom[...] car Contreras, Os[...] Juan Limonado, Ca[...] perto Vera, Ernesto [...] rique Ramírez, Ju[...] Gálvez, Alberto [...] Guillermo Fuentes [...] Ortiz Carrera, Man[...] nales.

Siguen quinient[...]

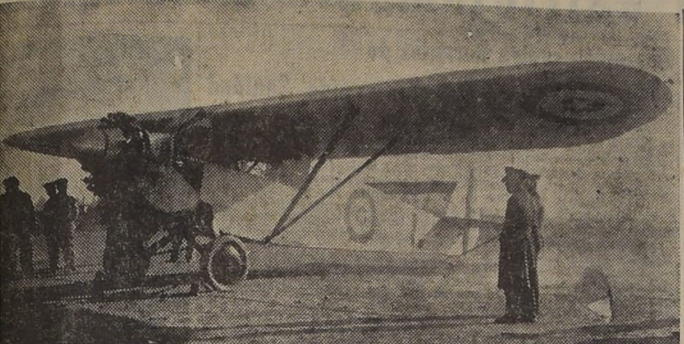
La directiva prov[...] diariamente a las [...] de en Agustinas [...] cuales se invita a [...] de la provincia. — [...] de Recuperación; [...] nius Astete, presid[...] do Martínez Caba[...]

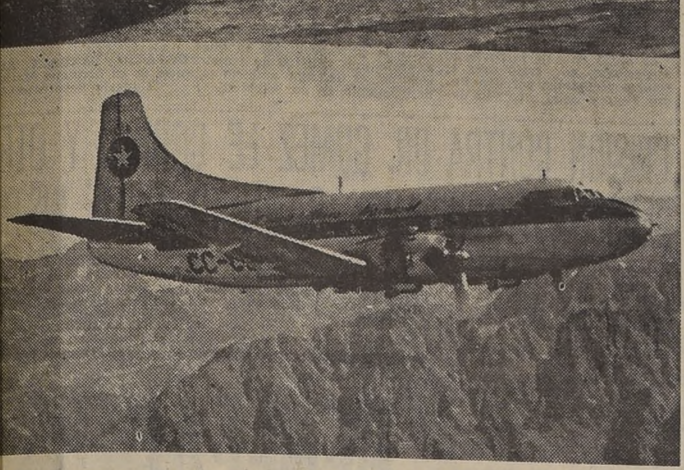





# 4 AÑOS DE EFICIENTES SERVICIOS CUMPLE LA LAN





AÑOS DESPUES.— La Línea Aérea Nacional cumple hoy 24 años de fructífera existencia. Fué ndada por el General don Carlos Ibáñez del Campo mientras era Director General de Aviación General don Arturo Merino Benítez, actual Vicepresidente de la institución. En el grabado de riba puede apreciarse el momento en que se prepara una de las primeras máquinas que hizo el aje hacia Arica. Se trata de un cuadriplaza Fairchild. Abajo, un "Glenn Martin", moderno avión transporte de carga y pasajeros de los que hacen el servicio LAN al Sur y al Norte del país y hacia Montevideo y Buenos Aires.

## La dirige su fundador Gral. Merino Benítez

Hace hoy 24 años que se efectuara el vuelo de Santiago a Arica, por una línea aerocomercial chilena. Le cupo ese honor a la entonces llamada Línea Aeropostal Santiago-Arica, hoy la Línea Aérea Nacional.

Los primeros vuelos se efectuaron con aviones biplanos Gipsy-Moth. Poco tiempo después se logró la adquisición de monoplanos tipo Fairchild.

La creación de esta empresa de aeronavegación fué una de las obras de mayor visión iniciada durante la primera Presidencia de nuestro actual Primer Mandatario Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo. Entonces, como ahora, la naciente línea era dirigida por el General del Aire, señor Arturo Merino Benítez.

Treinta aviones bimotores, de los más modernos tipos, surcan hoy los cielos de Chile en fructífera misión de progreso.

Hoy, la Línea Aérea se encuentra abocada al estudio de la ampliación de sus servicios, tanto nacionales como al exterior, y también al estudio de la adquisición de cuadrimotores destinados a unir los extremos del país con un servicio regular y de máxima seguridad.

En la actualidad, un promedio de 20 aviones salen de Los Cerrillos, uniendo ese aeropuerto con las ciudades de Arica y Magallanes, en el territorio nacional, y con Buenos Aires y Montevideo en el exterior.

Recientemente fueron inaugurados los servicios regionales de operación en la zona de Puerto Montt hasta Futalelfú, con aviones basados en la primera de las ciudades nombradas. En una fecha próxima se inaugurará otro servicio regional, con aviones basados en Concepción, el que atenderá la ruta desde esa ciudad hasta Lebu.

Ocho premios de seguridad jalonan a este servicio. Su Vicepresidente, General Arturo Merino Benítez, se encuentra empeñado en superar los servicios que esta empresa presta al país, estudiando la ampliación de los servicios y el mejoramiento del equipo de vuelo, para responder así a la confianza que el país ha depositado en ella.

La extensión de las rutas que ahora cubre la LAN, alcanza a 5.581 kilómetros. En el año 1952, transportó 100.908 pasajeros en contraste con los 762 que transportó en 1929.



VICEPRESIDENTE DE LAN. Dirige hoy esta empresa chilena de aeronavegación, quien fuera, junto al Presidente Ibáñez, su fundador, el general del Aire (R) señor Arturo Merino Benítez, quien se encuentra estudiando los planes de modernización y extensión de los servicios de la Empresa.

## DIVISAS POR 25 MILLONES DE DOLARES CURSARA EL CONDECOR

Veinticinco millones de dólares —tres mil millones de pesos chilenos— en coberturas otorgará el Consejo Nacional de Comercio Exterior, para retirar importantes stocks de mercaderías de las aduanas.

De esa suma, 2.500.000 dólares se destinarán al pago de algunas partidas de azúcar; otra suma igual para la bencina; dos millones de dólares para trigo; repuestos para las máquinas de la ENT; maquinarias para la agricultura; partidas de algodón para la industria textil; celulosa; papel para diarios, etc.

El Condecor, al adoptar esta medida, permitirá descongestionar considerablemente las bodegas de las aduanas del país, que se encuentran "abarrotadas" de mercaderías.

## EN 2.210% SE FIJO EL RECARGO ADUANERO ORO PARA MARZO Y ABRIL

Por decreto 2,050, del Ministerio de Hacienda, se fijó en un 2.210 o|o el recargo que debe pagarse por derechos de Aduana en oro, para los meses de marzo y abril del año en curso.

## Junta General Aduanas concedió franquicias a la firma Tres Montes

La Junta General de Aduanas, en sesión de ayer tarde, resolvió autorizar a la firma Tres Montes para almacenar los productos de importación en sus propias bodegas, en lugar de hacerlo en la Aduana.

Se acordó esta franquicia con el doble objetivo de no irrogar gastos innecesarios a esa firma, y évitar, al mismo tiempo, la acumulación de mercaderías en las bodegas de la Aduana.

## Embajador de Chile en Ecuador se despidió de S. E. y Ministro de RR. EE.

El nuevo Embajador de Chile en Ecuador, don Roberto Meza Fuentes, pasó ayer a despedirse del Presidente de la República con motivo de partir en breve a hacerse cargo de sus funciones diplomáticas. Posteriormente, el señor Meza Fuentes hizo lo propio con el Canciller, don Arturo Olavarría. El señor Fuentes Meza parte a Ecuador por vía marítima, en el día de hoy.

## DESTINARAN 43 MILLONES PARA OBRAS DE CAMINOS

En el Ministerio de Obras Públicas se está redactando un decreto por el cual se destina la suma de 43 millones para ser invertida en obras camineras de la provincia de Chiloé, Aysen y el camino longitudinal de Llanquihue.

Estos fondos serán disminuídos de otras partidas de menor urgencia.

## EL CARBON DE PIEDRA FUE SOMETIDO AYER A FIJACION DE PRECIOS

El Ministerio de Economía y Comercio dictó ayer un decreto por el que se somete al régimen de fijación de precios el carbón de piedra que producen las minas de Lota, Schwager, Lirquén y las de la provincia de Arauco.

El decreto, que fué firmado por el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y su Ministro de Economía, don Oscar Fenner, establece que los nuevos precios del carbón serán los mismos que se encontraban en vigencia al 31 de diciembre de 1952.

# Detenidos otros altos personajes: Mario Larra[...] ingresó a la cárcel estrictamente incomunica[...]



ES[...]A[...]TES [...]RUANOS EN CHILE.— Desde hace varios días se hospedan en la Casa del Estudiante Americano, una delegación de 33 alumnos y profesores del Colegio "Markham", de Lima. Preside la delegación el profesor y abogado peruano don José Paz Garay, y la integran el profesor británico Mr. Dereck Corudace Green; los profesores don Ernesto Jiménez B. y don Edwards Elvin Stroud S., y las profesoras peruanas, doña Lugón de Montero, doña Graciela Gadea Acosta y doña Elena Garcés de Paz. Los alumnos son los siguientes, muchos de ellos relacionados con familias chilenas, y la mayoría hijos de personalidades del país hermano. Señores: Néstor Balarezo D., John Davies Bremmer, Alan Crump Berry, John Sears Jones, Mario de las Casas, Oscar Rivero Pardon, Terry Suero Escurra, Daniel Martin Valencia, Pedro de las Casas, J. Julio Luque Tijero, Orlando Olivieri Pace, Elías Flores Barros, J. Fernando de Guillen S., José Musante Lacoste, Silvio Sboto Roni, Jorge Castro Olibrt, Ernesto Henried Plaza, Pablo Arana Fernández, Tomás Escajadillo O'C., Gonzalo Escajadillo O., Alonso Alegría A., Raúl Quiñones Huldisch, Andrés Bello Domínguez y Oscar Monzarz Stier. En el grabado aparecen acompañados del diputado don Jorge Meléndez Escobar, que ayer los invitó a tomar once en la Cámara de Diputados, después de recorrer el Palacio del Parlamento.

## CLOTARIO BLEST SE ENTREVISTO CON EL MINISTRO ROSSETTI

El presidente de la Central Unica de Trabajadores, señor Clotario Blest, sostuvo ayer tarde una prolongada conferencia con el Ministro de Hacienda.

El señor Blest informó a la prensa que se había limitado a solicitar del Ministro que se destinaran los fondos necesarios a fin de cancelar sus asignaciones familiares a los obreros de la Dirección General de Obras Públicas, que se encuentran impagos desde enero. Agregó que el Ministro había accedido a su petición.

## TRABAJO NOCTURNO HARAN EMPLEADOS Y OO. DE ADUANAS

El Superintendente de Aduanas, don Enrique Valenzuela, se entrevistó ayer con el Ministro de Hacienda, señor Rossetti, para buscar la mejor forma de resolver algunas dificultades que se habían presentado con respecto al trabajo nocturno de los empleados y obreros de Aduanas.

Sobre el particular se resolvió aplicar el correspondiente reglamento, que establece al respecto que el personal debe trabajar desde las 0 hasta las 7 horas, para iniciar un segundo turno, dentro de la jornada, a las 14 horas.

## SALARIO MINIMO CAMPESINO SE FIJARA PROXIMA SEMANA

En el curso de la próxima semana debe quedar terminada la redacción del proyecto de ley por el cual se fijará salario mínimo a los trabajadores campesinos.

El Ministro del Trabajo, señor Clodomiro Almeyda, sostuvo ayer en la mañana una prolongada reunión con el Subsecretario de esa Cartera de Estado, señor Fernando Morales, el Director General del Trabajo, señor Fernando Onfray, y el abogado asesor del Ministerio, señor Mariano Salas.

Al término de la reunión se informó que el proyecto de ley se encuentra muy adelantado en su estudio, y que debe quedar terminado en la próxima semana.

Se anticipó que, para la fijación del salario mínimo de los trabajadores agrícolas, se tomarán en cuenta condiciones tales como las regiones en que las labores se desarrollan. De todos modos, se anticipó que habrá una escala de salarios.

Respecto a su monto mismo, se dijo que puede ser con un mínimo de cien pesos diarios.

## INFORMATIVO GREMIAL

La Confederación Nacional de Sindicatos adherida al Comité de Unidad Sindical Latinoamericana, cita a reunión general de delegados para el sábado, a las 18 horas, en su local de Santo Domingo 1431. Invita a todos los organismos que tengan interés en incorporarse a este movimiento de solidaridad continental.

La Confederación Nacional de Sindicatos, está adherida a la Asociación de Trabajadores de América Latina, con sede en México.

**CARPINTEROS.** — El Sindicato Profesional de Carpinteros, cita a todos sus asociados para el martes 10 del presente, a las 19 horas, a reunión general de socios para elegir la nueva directiva.

El acto se realizará en Moneda N.o 1494.

**AUTOBUSEROS.** Con el objeto de formar la Asociación Nacional del Rodado, el Sindicato de Dueños de Autobuses se reunirá la próxima semana, acto al que serán invitadas las siguientes organizaciones:

Sindicato Profesional de Dueños de Camiones, Automóvil Club de Chile, Asociación Nacional de Dueños de Camiones, Confederación Nacional de Dueños de Autobuses, etc.

**CONGRESO HOTELERO.** — Mañana, a las 10 horas, en el Teatro Municipal de Viña del Mar, los trabajadores Hoteleros y Ramos Similares de Chile, inauguran su primer Congreso nacional extraordinario, al que concurre especialmente invitada una delegación del gremio de hoteles de Argentina.

En este acto hablarán representantes de Santiago, Valparaíso, de la Zona Norte y Zona Sur, un parlamentario, un dirigente extranjero y el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso.

Al término de esta concentración inaugural se servirá un cóctel y almuerzo a todas las delegaciones, para iniciar las sesiones plenarias a las cinco de la tarde, con el informe de los reglamentos por los cuales se regirá este torneo, comisiones de trabajo, etc.

**CONCURSO DEL TRABAJO.** — En vista del creciente número de obreros que han concurrido a las oficinas de la Dirección de Informaciones y Cultura, con motivo del Concurso Nacional del Trabajo, se nos ha pedido hacer presente a los interesados que las inscripciones se harán de acuerdo con el reglamento, a través de las industrias, gremios y sindicatos del país, con el objeto de atender a las aspiraciones de todos los hombres de trabajo de participar en esta justa.

**SEGURO SOCIAL.** — En calidad de subrogante ha sido nombrado Jefe de la Sección Publicaciones y Propaganda del Servicio de Seguro Social, el señor Jorge Jobet.

**SINDICATO CHITECO** — En asamblea general celebrada el 25 del mes en curso, y bajo la presidencia del Inspector del Trabajo, señor Nestor Cárdenas, el Sindicato de la Compañía Chilena de Tejidos "Chiteco" procedió a elegir su nueva mesa directiva, quedando como sigue:

Presidente, Luis Navarrete C.; secretario, Manuel Urquiza; tesorero, María Ibarra, y directores los señores César Vargas y Ramón Guajardo.

**POBLACION LOS NOGALES.** — Intensa actividad ha estado desarrollando la Junta Central de la Población Los Nogales, para dotar a las 1.954 familias ubicadas en esos terrenos, de una movilización colectiva adecuada.

Con tal objeto, la directiva acompañada de numerosos vecinos, se entrevistó hace algunos días con el Director de Tránsito Público, a quien entregaron un memorial que contiene todas sus aspiraciones.

Ante la respuesta afirmativa de la primera autoridad del Tránsito, la comitiva se puso en contacto con el señor Alcalde, para pedirle el pronto arreglo de las calles indicadas para el tránsito de los vehículos y de quien recibieron la promesa de empezarlos el lunes 9 del mes en curso.

**FEDERACION DE PANIFICADORES.**— Hoy, a las 16 horas, se reunirán en los Ministerios del Interior y del Trabajo, para abordar el problema de la industria del pan y el pliego de peticiones que han elevado los obreros de 235 panaderías de la provincia de Santiago. Asimismo, protestarán por el despido de obreros profesionales, y su reemplazo por aprendices.

**ASOCIACION DE OBREROS Y EMPLEADOS DE HIDRAULICA.**— El personal de las obras de captación de aguas de "Las Vegas" para el servicio de agua potable de Valparaíso ha manifestado su desacuerdo en la entrega de los trabajos a firmas contratistas particulares. Cabe mencionar que esta medida afectaría a 520 obreros, que con sus familias suman un total superior a 2.500 personas.

**FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA.**— Cita a todos los delegados a una reunión para mañana en Compañía 1559. Se tratará el problema de los arrendatarios, subarrendatarios y mejoreros. Asimismo, entrará a circular el periódico "Vivienda".

## Jefes de Condecor declararon ayer en proceso del ganado

Después de siete horas y quince minutos de agotador interrogatorio, el Ministro en Visita de la Corte de Apelaciones, don Eduardo Varas Videla, ordenó anoche la detención e incomunicación del señor Mario Larraín Acuña, implicado en el proceso contra los falsos ganaderos.

La jornada de trabajo realizada ayer por el magistrado, alcanzó a once horas y quince minutos de labor. Sometió a interrogatorios durante este tiempo al nuevo detenido, a su hermano don Octavio Larraín; al ex presidente del Consejo de Comercio Exterior, don Alberto Novoa; al suegro de Gonzalo Subercaseaux, señor Julio Pérez Cotapos, al Jefe de Cambios del Consejo de Comercio Exterior, señor Luis Montes Devoto, al Subjefe de Cambios de la misma institución, señor Gustavo Aguirre, al Jefe de Importación de Condecor, señor Mariano Guerrero, al Subgerente de Cambios del Banco Sudamericano, don Marcial González Campos, al Apoderado Auxiliar de esta institución, don Luis Tondreau, y a otros empleados subalternos del Condecor.

Para hoy ha impartido citaciones a cerca de quince personas pertenecientes a la banca y el comercio.

### EMPIEZAN LOS INTERROGATORIOS

A las 9 de la mañana comparecieron donde el magistrado, en compañía de sus respectivos defensores, los señores Julio Pérez Cotapos, su yerno y concuñado de Gonzalo Subercaseaux, don Mario Larraín Acuña, y el señor Octavio Larraín. En forma extensa y minuciosa, el Ministro inquirió pormenores durante 4 horas, de los detalles que protagonizaron en este escándalo nacional, que privó de uno de los más importantes alimentos, como es la carne, a los seis millones de chilenos. A la obstinada negativa de los inculpados, opuso el Ministro su acometividad judicial, sin lograr obtener resultados concretos sobre la implicancia de estas personas en dicho "affaire". A las 13.05 horas, abandonaron la Corte de Apelaciones saliendo por la puerta de Bandera, para despistar a los reporteros y a los fotógrafos, que no alcanzaron a cumplir su misión.

### ORDEN DE INCOMUNICACION

A las 15 horas, comparecieron de nuevo ante el Ministro Varas los señores Mario y Octavio Larraín, copropietarios, junto con Subercaseaux, de la Oficina de Importaciones y Exportaciones ubicada en Bandera 167. Mario Larraín está acusado, como oportunamente informó "LA NACION", de haber llevado a Subercaseaux, que se encuentra en el extranjero, los once millones 400 mil pesos correspondientes al cheque girado por su socio, y que personalmente cobró en el Banco de Chile. Dispone este acaudalado negociante de avión propio, en el cual puede dirigirse a cualquier país, sin necesidad de pasaporte y utilizando solamente su brevet de piloto.

Entró al despacho del magistrado a las 15 horas, con soltura y tranquilidad, y a los reporteros allí presentes les prodigó



**MARIO LARRAIN ACUÑA, detenido e incomunicado por su participación en el "affaire" ganadero**

una cordial sonrisa y salió detenido e incomunicado a las 22.15 horas, acompañado de vigilantes de Prisiones, detectives, y de reporteros gráficos que lo enceguecieron con los fogonazos de sus máquinas.

Durante su permanencia en el despacho del Ministro sumariante, fué careado con el Jefe de Cambios del Consejo de Comercio Exterior, don Luis Montes Devoto; con el ex presidente del Consejo de Comercio Exterior, don Alberto Novoa, y con otros testigos. Con calma y energía el Ministro fué haciendo presente los cargos formulados contra el señor Larraín por el Abogado del Consejo de Defensa Fiscal don Eduardo Novoa Monreal, hasta minar la resistencia y reserva defensiva del hombre clave del proceso, cuya detención solicitó, en defensa de los altos intereses nacionales, el abogado Novoa Monreal, representante del Fisco.

### OTROS TESTIGOS

Para conocer las actuaciones anteriores de los falsos ganaderos y de las numerosas y poderosas personas implicadas en el "affaire", el magistrado sumariante encargó la citación de los ex presidentes del Consejo de Comercio Exterior, señores Medardo Goytia Hernán Elgueta y Alberto Novoa. Sólo alcanzó a hacerlo el señor Alberto Novoa, pues el señor Elgueta se encuentra veraneando en su residencia de Papudo y regresará esta tarde. La citación al señor Goytia fué, asimismo, postergada para fines de esta semana.

Para hoy se ha citado a empleados y jefes de diversas instituciones bancarias y a algunos testigos cuyos nombres no se han dado a conocer.

### INVESTIGACION PERSONAL

A todas las personas que declararon ayer, el Ministro los consultó ampliamente sobre sus medios de vida, sus bienes, sus cargas de familia, su forma de vivir, sus gastos, sus entradas, sus aficiones o vicios, y en general sobre todos los actos más privados y más íntimos relacionados con operaciones de dinero.

Esta investigación la hizo extensiva a todos los testigos, incluso a personas citadas sólo para aportar datos sobre las operaciones relacionadas con cambios que por su trabajo habitual deben desarrollar.

### DILIGENCIA A BUENOS AIRES

A fines de esta semana partirán a Buenos Aires a investigar sobre la forma de operación que los falsos internadores empleaban en las cuentas 1308 y 1310, que Chile mantiene en el Banco Central Nacional Argentino, el segundo jefe de la Policía Internacional y personal a su cargo. El móvil del viaje es establecer la concomitancia que los inculpados tenían con otras personas u organismos que en el país vecino les habrían facilitado la comisión de los hechos que se investigan. Se informó a este respecto que el hecho punitivo cometido en Chile sería sólo el engaño al Fisco, delito que sanciona el artículo 24 de la Ley Orgánica del Consejo de Comercio Exterior, signada con el número 9,389.

### PALABRAS DEL MINISTRO

A las 22.20 horas, el Ministro señor Varas abandonó la Corte de Apelaciones en compañía de la actuaría, señorita Graciela del Villar. Asediado por los periodistas y consultado si se haría la diligencia en Buenos Aires, respondió afirmativamente. Interrogado luego si pediría la extradición de Gonzalo Subercaseaux Morla, respondió que era su mayor anhelo saber dónde se encontraba, para ordenar

## NOTICIARIO DEL M. DEL TRABAJO

En el Ministerio del Trabajo se informó ayer que en caso de que fracasen las gestiones para encontrar solución a la huelga del personal de las faenas mineras de zinc y plomo de Aysén en Puerto Cristal, se irá al arbitraje obligatorio.

El Ministro del Trabajo, señor Clodomiro Almeyda, pidió ayer a los dirigentes obreros que se encuentran en Santiago, que se comunicaran telefónicamente con el Inspector del Trabajo de Puerto Aysén para conocer el estado de las conversaciones.

—ooOoo—

—Dirigentes del personal obrero de la Fábrica Nacional de Neumáticos, pidieron ayer al Ministro del Trabajo, señor Clodomiro Almeyda, que busque ante el Ministerio de Economía y Comercio, solución a la falta de materia prima para la fabricación de neumáticos.

Informaron al señor Almeyda que por esta razón las labores están paralizadas desde hace cuatro días. La fábrica ha ofrecido pagar al personal, medio salario mientras dure la situación derivada de la falta de material.

Este estado de cosas afecta a doscientos ochenta obreros.

## Detención contra Gerentes de Compañías Petroleras pide Sanidad

El proceso contra los adulteradores de aceite, que lentamente avanzaba en la Corte de Apelaciones, experimentará un intenso movimiento en la semana venidera, en que este tribunal conocerá la declaración de reo que solicita la Dirección General de Sanidad contra los gerentes de Compañías petroleras.

Defenderá la solicitud de prisión contra las personas referidas el abogado de Sanidad y jefe del Departamento Jurídico, don Fernando Rivera Zavala, quien formula rotundas acusaciones contra las personas implicadas en este interesante caso judicial.

Por su parte, la defensa de las personas actualmente detenidas, ha presentado otro recurso solicitando la excarcelación, la que a juzgar por las opiniones de personas versadas en jurisprudencia, sería denegada con toda seguridad.

el cumplimiento de este trámite.

### DESISTIMIENTO DE UN RECURSO

La Sexta Sala de la Corte de Apelaciones no trató ayer el recurso presentado por don Pedro Foncea Aedo, abogado defensor del Jefe de Cambios del Banco Francés e Italiano, don Patricio Salas Osorio.

Momentos antes de iniciarse la tabla correspondiente en que figuraba esta solicitud de excarcelación, el defensor anunció el desistimiento de su solicitud.



**OCTAVIO LARRAIN[...] socio de su hermano [...] Gonzalo Suber[...]**

## PRISION CONTRA DR. GOMEZ LE CORNEC Y O[...] PERSONAS PEDIRA HOY SANIDAD A LA JU[...]

Orden de aprehensión contra el facultativo del Instituto Médico Legal, Dr. don Fernando Gómez Le Cornec solicitaría hoy al Primer Juzgado del Crimen el jefe del Departamento Jurídico de la Dirección General de Sanidad, abogado don Fernando R[...]vala. Esta petición de arresto será [...] a los propietarios de cuatro farmac[...] cadas en el tráfico ilícito de estupe[...]

### DELITOS QUE SE IMPUTAN.

—Se imputa al Dr. Gómez Le Cornec, médico legista de alta reputación científica, el delito de infringir el Código Sanitario mediante el fomento al tráfico clandestino de estupefacientes. En ocasiones pasadas, el Defensor Jurídico de Sanidad, señor Rivera Zavala, puso estos antecedentes en conocimiento del Colegio Médico, haciendo presente que el inculpado faltaba gravemente a las normas de ética profesional. A pesar de esta advertencia, el médico aludido ha proseguido despachando recetas por polvos de opio y extracto blanco de opio a innumerables ciudadanos asiáticos, que en su mayor parte eran clientes del difunto Dr. Daniel Salas Cifuentes, que falleció hace aproximadamente un año.

**CAERAN OTROS IMPLICADOS.**— Aparte del Dr. Gómez Le Cornec, y de los dueños de las cuatro farmacias, caerán en manos de la justicia numerosos individuos que mantienen casas de recreo para los toxicómanos enviciados en la cocaína, el opio, la morfina, el morfocapol, etc.

## FABRICA FUE DESTRUIDA AYER POR UN INCENDIO

Diez millones de pesos en pérdidas materiales ocasionó el incendio ocurrido ayer en la fábrica de fonolitas, ubicada en Santiago Arcos N.o 264, perteneciente al señor Juan Barzelatto Grandotti, y que se encontraba a cargo de su hijo señor Jorge Barzelatto.

El fuego se originó, según se presume, por una colilla de cigarrillo arrojada por los obreros Manuel González Adasme y Darío Guzmán Soto, que a esa hora se hallaban trabajando, el que debido al material combustible de la construcción, tomó rápido incremento, hasta reducir a escombros el edificio, las maquinarias y todas las instalaciones.

Tenía seguros el establecimiento por dos millones de pesos.

Recibió daños por el fuego y el agua la casa ubicada en el N.o 284 de la misma calle y que habitaba la señora Laura Muñoz Pérez, quien tenía un modesto seguro por 15 mil pesos.

Por la responsabilidad que pudiera recaer sobre ellos, se detuvo preventivamente al encargado de la fábrica, don Jorge Barzelatto, al mayordomo Orozimbo Rojas González y a los dos obreros mencionados que trabajaban al producirse el siniestro.

LMUERZO.— Los amigos y
gas del señor Federico Klein,
recerán el lunes próximo un
lerzo en el Club de la Unión,
motivo de su designación co-
Embajador en Centroaméri-

s adhesiones se reciben en
aja del club.

ESPEDIDA DE SOLTEROS.
oy, a las 19 horas, se llevará
fecto en "El Mandarín" un
el que sus relaciones socia-
ofrecen a la señorita Alicia
le y señor Jorge Aedo, con
ivo de su próximo matrimo-
Las adhesiones se reciben
la caja del establecimiento,
tías Cousiño 82, teléfono
32.

on Eliseo Jarami-
llo Mena.-

íctima de un ataque al co-
ón ha fallecido últimamente
Villarrica don Eliseo Jara-
lo Mena, quien fué dos ve-
Alcalde de la I. Municipali-
de la comuna de Villarrica,
ante los Gobiernos de los
sidentes Ibáñez y Alessandri.

Durante 40 años los dedicó a
agricultura, contribuyendo al
greso de Villarrica.

Su muerte enluta distinguidas
ilias de la región y Santiago.
Sus funerales se efectuaron
pués de una misa en la Ca-
la del Obispado.

# Acontece...

POR YOLANDA ROSS

El EMBAJADOR ALBERTO PUIG AROSEMENA, recientemente llegado a Chile a cumplir con las funciones de representante del Gobierno ecuatoriano en este país, está realizando sus visitas de conocimientos de los diversos centros sociales de la capital. El distinguido diplomático que sólo estuvo en esta capital, por cuatro días, en un trayecto hacia Buenos Aires en 1949, se encontró con la primera novedad en el Hotel Carrera, en donde se hospeda y se hospedó en esa época. Le llamó la atención el cambio de las escalas laterales por la escala central y las nuevas decoraciones que se hicieron hace dos años en este establecimiento. Ayer, haciendo recuerdos de España, en donde estuvo algunos años por sus funciones diplomáticas, saboreó en el Club Español un buen jerez y un sabroso plato (por partida doble) de Arroz a la Valenciana. Después del almuerzo visitó los recibos del Club, admirando sus pisos, cuadros, rejas artísticas, etc. También se puso al corriente de la historia del palacio, que perteneciera a los Marqueses de Yrarrázaval. Lo acompañó en este vistazo de mediodía, Enrique Viteri, actual Secretario de la Embajada (y yo).

x x x

EL CONCURSO NACIONAL DEL TRABAJO que se llevará a efecto a iniciativa de la Dirección de Informaciones y Cultura, ha sido favorablemente comentado aun en los círculos sociales. Se cree que esta idea, que por el momento reunirá sólo a la masa obrera, podrá ensancharse hasta tocar el mundo de las "canasteras". A juicio de muchos, estas nobles damas merecen ser premiadas no sólo por el arduo trabajo que significa estar, a veces, sentadas más de doce horas consecutivas, sin moverse, ni para las cosas más necesarias. Distinciones honrosas, por su paciencia, tesón y afición a la limpieza, especialmente, en el rubro de "canastas", y un gran premio por el sacrificio de disminuir ciento por ciento el uso de la palabra (léase, lengua).

x x x

SANTIAGO TIENE ENTRE SUS VISITAS a Alejandro Segura Ayerga, amigo argentino que ha venido en varias oportunidades a esta capital en sus jiras profesionales de coleccionista de antigüedades. En algunos círculos íntimos ha manifestado su deseo de buscar, en este país, cuadros de Monvoisin, los que vendrían a sumarse a sus valiosas piezas. Antenoche, el señor Segura y Omar A. Cañoli Vila, compatriota suyo, fueron invitados a comer en la suntuosa residencia que Sergio Aubert Cerda y María Francisca Ossandón de Aubert poseen en La Reina. Durante la reunión se trataron diversos temas, salpicados con "antigüedades", anécdotas y un poco de filosofía. Según el visitante, artista experto y "trotamundos", Chile tiene cosas bellas y agrados extraordinarios para el buen vivir. Como participantes de esta escogida reunión figuraban Teodoro Aubert Cerda, Solange Ried Ossandón de Aubert, Guido Aubert Cerda, Carmen Rays de Aubert, Alfonso Fernández Luco, Juan Enrique Gaete Hautmann, Sarita Costabal de Gaete, Guillermo Eyzaguirre Cousiño, Jaime Barros Matte, Victoria Ariztía de Barros, Enrique Larraín Cuevas, Dr. Miguel Ossandón Guzmán, Jaime Valdivieso Alcalde y Hernán Aubert Cerda. Y. R. B.

**MATRIMONIOS.**— Marzo 7.— Señorita Rosa Cox Ibáñez, con el señor Vicente Martínez Despouy, en la Iglesia del Sagrado Corazón (El Bosque 822), a las 18.30 horas.

—Señorita Mónica Vial Gabarroche, con el señor Harold Kolbe Stumpf; privadamente en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, a las 19 horas.

—Señorita Carmen Kunckell Oelckers, con el señor Andrés Homgren Lanz, a las 19.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles.

—Señorita Adriana Fonck Sandoval, con el señor Gustavo de la Carrera Cruz, a las 17.30 horas, en la Parroquia de la Veracruz.

Marzo 8.— Señorita Lucía Aspee Valdenegro, con el señor Sergio Firstembush Podestá, en el Sagrario.

—Señorita Silvia Elena Barría Serón, con el señor Eduardo Enrique Becker Muñoz, privadamente, en casa de la novia, a las 18 horas.

**LA SEÑORA ROSA SAUD DE ANAIS.**— La colectividad libanesa se encuentra de duelo con motivo del fallecimiento de la señora Rosa Saud de Anais, esposa del prestigioso agricultor del valle de Elqui, señor Salomón Anais.

La ternura, abnegación y espíritu cristiano que la caracterizaban la hicieron acreedora del aprecio del amplio círculo de sus relaciones sociales. Su muerte enluta también el hogar del señor Bcharo Jacob y señora Mery Anais de Jacob.

**AL EXTRANJERO.**— A Estados Unidos se dirigió la señorita Rebeca Donoso Concha.

—A España, la señorita Connie Masoliver Marinello.

—A Estados Unidos, el Dr. Hernán Merino González y señora Rosa Quinteros de Merino.

**VIAJEROS.**— Pasan una temporada en Concón la señora María Eugenia Guzmán Palacios de Cifuentes y familia, y la señorita Victoria Guzmán Palacios.

—De Viña del Mar ha regresado la señora María Anguita de Sommers y familia.

—De Valdivia regresaron la señora Hilda Reimann de Paganini, sus hijas Elizabeth, Alda y Ana.

—Del mismo punto, don Federico Reimann y Juanito Paganini R.

—El lunes próximo regresarán de Viña del Mar don José Miguel Barriga Errázuriz, señora Irene Ferrada de Barriga e hijos.

—Procedentes del fundo Callejones, de Linares, han regresado las señoritas Victoria, Eugenia y Margarita Billa Correa y Gladys Salas Correa.

—De Limache, se encuentra de paso en ésta la señora María Luisa Billa Calderón.

—De Viña del Mar regresaron el Dr. Luis Calvo Nieto, señora Juana Gana de Calvo e hijo.

—Del mismo punto, la señora Lía Correa de Agüero.

—A Los Angeles, la señorita Loreto Rojas Velasco.

—A Valparaíso, el señor Gastón Berardi, señora Eliana Gaete de Berardi e hija.

—En Los Angeles, la señorita Silvia Pérez de Arce Pinto.

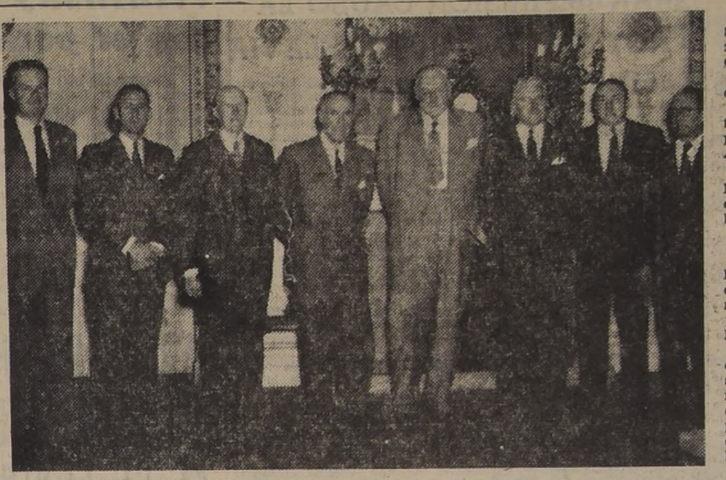
—Del sur regresaron los señores Víctor Andrés y Guillermo Arturo Letelier.

—A Concepción, la señora María Isabel Alfonso de Barrenechea y su hija María Laura.

—A Valparaíso se dirigió el señor Jorge Chadwick Valdés.

—De La Serena regresaron los señores Manuel Castillo y Bcharo Jacob Helo.

—A La Serena regresó la señora Margarita Castillo de Mendoza.



La Sociedad Anglo-Chilena ofreció ayer un almuerzo en el Club de la Unión en honor del Embajador de Chile en Gran Bretaña, don Enrique Balmaceda Toro, con motivo de su próximo viaje para asumir sus funciones en ese país. En el grabado, de izquierda a derecha, Vivian Clarke S., Colin O. Shearer A., Sir Robert Michelli, Embajador señor Enrique Balmaceda Toro, Percy Cordner, John Graham, William Smithson y Benjamín Dávila I.

**EN EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.**— Asistieron a la sesión de ayer del Rotary Club de Santiago los siguientes rotarios de otros clubes, señores: Dr. Henry P. Hart, de Massillon, Ohio, USA; Mr. H. J. Griffiths, de Oporto, Portugal; Carlos Alvarado, de Lima, Perú; George Barr, de Tucson, Arizona, USA; Paul Duunn, de Corvallis, Oregón, USA; Hubert L. Person, de Nacogdoches, Texas, USA; Julio Vrabcken, de Talagante; Victoriano Mora y Mario Miquel, de Temuco; Enrique Anguita, de Ñuñoa; Pablo Goyeneche, de La Cisterna; René Balbontín, de Providencia, y José Prochaska, de Casablanca.

**MATRIMONIO SUTIL PRIETO - SANFUENTES DE LA FUENTE.**— Se ha fijado para el 21 del presente, el matrimonio de la señorita Ester Sanfuentes de la Fuente, con el señor Alfonso Sutil Prieto, que se efectuará estrictamente en privado en la Hacienda Machalí.

**ENFERMOS.**— En la Clínica Santiago se encuentra hospitalizada la señora Antonia M. de Castillo.

—Mejor, la señora Elisa Viel de Blanco.

—Ha sido sometido a una intervención quirúrgica en el Hospital de Carabineros, el señor Aníbal Agüero Correa.

—En la Clínica Santa María, ha sido operado, con todo éxito, el niño Santiago Silva Hormazábal.

**EXPOSICION DE PAISAJES EN EL MIRAMAR.**— Con gran éxito ha continuado en el Miramar la exposición de paisajes presentada por el pintor Luis Lázzaro.

25 telas de motivos chilenos, distribuídas en el hall central, atraen la atención de los numerosos visitantes de Viña. Entre ellas se destaca un interesante paisaje que el señor Lázzaro ha obsequiado al Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

La exposición permanecerá abierta hasta el 15 del presente mes.

**DEL EXTRANJERO.**— Por el "Santa Luisa", de la Grace Line, regresa a Chile el Adicto a la Misión Militar de Chile en los Estados Unidos, teniente coronel Luis Barros Barros, y señora Elena Flegehen de Barros y sus hijos María Elena, Sergio y Patricio.

—El sábado regresarán de Lima, vía El Interamericano de la Panagra, la señorita Bárbara Mayer y hermana.

## OY SILVIA PINHEIRO Y GEORGES RIVIERE EN EL NIGHT AND DAY



GEORGES RIVIERE



SILVIA PINHEIRO

La notable fantasista Silvia Pinheiro y el chansonier francés Georges Riviere iniciarán esta noche una magnífica temporada de arte en la boite Night and Day.

Desde las 19.30 horas permanece abierta esta confortable sala de Agustinas 1022 (subterráneo), frente al Crillón. Amenizan el baile a las horas del aperitivo y noche dos magníficas orquestas. Los precios han sido considerablemente rebajados. Se sirve un ligero lunch a la hora de comida.

**DIPLOMATICAS.**— Hoy se llevará a efecto la comida que el Embajador del Salvador, Excmo. señor Alberto Montiel Villacorta, y señora Cora Santandreu de Montiel, ofrecerán en honor del señor Federico Klein, y señora, con motivo de su próximo viaje, para asumir la representación de Chile en San Salvador.

—Ayer se dirigió a su patria, por vía aérea, el Consejero de la Embajada de Cuba, señor Pedro Corpión, y señora. El señor Corpión hace uso de licencia por motivos de salud.

—De Viña del Mar, el Consejero Comercial de la Embajada del Perú, señor Italo Molinari Balbuena, señora Graciela Coello de Molinari y familia.

—Del mismo punto, el segundo secretario de la misma Embajada, señor Gonzalo Fernández Puyó, señora Raquel Montagne de Fernández e hijos.

**A LOS AGRICULTORES.**— La obra "Mi casa" mantiene más de 100 niños que hasta ayer eran vagos, haciéndolos hombres dignos y honrados. Coopere a esta gran obra, enviando papas, porotos, cebollas, arroz, lentejas, etc. "Mi casa" está ubicada en Esperanto N.o 0394, Gran Avenida, paradero 24. Si desea que mandemos retirar su valioso aporte, llame al fono 387, La Cisterna, al tesorero señor Andrés Donoso L., fono 82795, o a la señorita Rebeca Pérez Vial, fono 84059.



Niñas y Bebés (2º piso)

# Eisenhower hizo votos por todo el pueblo ruso

WASHINGTON, 4 (UP). — El Presidente Eisenhower hizo eco de la noticia de la enfermedad del Primer Ministro soviético, José Stalin, haciendo declaraciones en que



afirma su creencia de que el pueblo ruso comparte el anhelo de los Estados Unidos de que exista "un mundo amistoso y pacífico".

El Presidente formuló las declaraciones, teniendo presente al pueblo ruso más bien que la idea de expresar preocupación alguna por el estado de Stalin, mientras el Consejo Nacional de Seguridad estaba reunido.

Eisenhower dijo que en estos momentos, mientras muchos rusos están preocupados por la enfermedad de Stalin, Estados Unidos piensa en la gente humilde de la Unión Soviética.

Las declaraciones del Presidente dicen textualmente: "En este momento de la Historia en que numerosos rusos están hondamente preocupados por la enfermedad del dirigente soviético, Norte América piensa en todo el pueblo de la Unión Soviética —en hombres, mujeres, niños y niñas— en las aldeas, ciudades, fincas y fábricas de su patria.

"Ellos son hijos del mismo Dios que es padre de todos los pueblos. Al igual que todos los demás pueblos, los millones de seres humanos de Rusia comparten nuestra ansia de que haya un mundo amistoso y pacífico.

"Los norteamericanos continuamos rogando al Todopoderoso, sin tener en cuenta la identidad de las personalidades gubernamentales que vele por el pueblo de ese vasto país y le brinde, con su sabiduría, la oportunidad de vivir en un mundo en que todos los hombres, mujeres y niños vivan en paz y camaradería".

EN LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 4 (UP). — El Presidente Dwight D. Eisenhower recibió hoy los informes diplomáticos y del servicio secreto sobre el efecto que tendrá la grave enfermedad de José Stalin en la paz mundial.

Allan W. Dulles de la Dirección Central del Servicio Secreto, acudió temprano a la Casa Blanca con un informe para el Presidente Eisenhower, y luego se reunió con sus principales asesores para nuevos estudios.

Una fuente de la Casa Blanca había informado oficialmente que el Secretario de Estado, John Foster Dulles, se había reunido con el Presidente en una conferencia extraordinaria, pero posteriormente se supo que Dulles se había dirigido a su oficina, primeramente.

El Secretario de Estado y otros miembros de la Junta de Estrategia del Presidente Eisenhower, el Consejo Nacional de Seguridad, pusieron sus informes al día para una conferencia con el Presidente.

Algunos observadores especularon que Stalin quizás haya muerto ya y que en estos momentos se esté librando una lucha titánica por el control del gobierno ruso.

Muchos funcionarios creen que Georgi Malenkov, subpremier, acaso logre ocupar la vacante de Stalin.

EISENHOWER PREOCUPADO

WASHINGTON, 4 (UP). — Algunos senadores dijeron que el Presidente Dwight D. Eisennower se muestra preocupado por la posibilidad de que la enfermedad del Primer Ministro ruso, José Stalin, y la posible lucha por su sucesión puede llevar a los rusos a provocar dificultades en el Medio y Extremo Oriente.

El Presidente Eisenhower discutió la enfermedad de Stalin con un grupo de senadores demócratas durante el almuerzo en la Casa Blanca. Se dijo que posteriormente que el Presidente prevee la posibilidad de una lucha interna en Rusia por la sucesión de Stalin.

Se dice que el Presidente cree que tal disputa podría llevar a los líderes soviéticos a iniciar dificultades en el Medio y Extremo Oriente, para distraer la atención de los problemas internos de Rusia.

Se expresó que el Presidente se mostró principalmente preocupado por la posibilidad de problemas provocados por los rusos en Irán y Birmania.

# GRAN IMPRESION CAUSO LA NOTICIA EN YUGOESLAVIA

BELGRADO, 4 (UP).— (Por Helen Fisher).— Dirigentes destacados del Partido Comunista yugoeslavo creen que se librará una larga lucha por el poder en la Unión Soviética al morir Stalin, que de paso quizás beneficie en algo al pueblo ruso; pero la mayoría de ellos duda que ocurra una revolución en ese país hasta de aquí a mucho tiempo.

Un prominente ideólogo del partido reveló, hace poco, que el Politburó yugoeslavo ha discutido frecuentemente qué sucederá al morir el Primer Ministro ruso, y que por lo menos uno de sus miembros cree que se producirá una revolución casi inmediatamente después de que eso suceda, pero que la mayoría está en desacuerdo.

Añadió que Stalin ha retenido el dominio de todas las fases de la vida soviética —la dirección del partido, el ejército, la policía, el gobierno y la economía nacional— y que al morir surgirán los dirigentes de cada uno de esos organismos para enfrascarse en una lucha por el poder.

Afirmó, sin embargo, que el consenso de opinión entre los dirigentes yugoeslavos, es que la maquinaria del Estado está tan firmemente dominada en Rusia, que no es posible esperar que, por ahora, ocurra una revolución.

El ideólogo yugoeslavo analizó la situación en Rusia mientras hablaba confidencialmente con los periodistas, por lo que no se puede mencionar su nombre.

La noticia de la enfermedad de Stalin causó gran sensación en este país. Los periódicos y agencias noticiosas, tanto nacionales como extranjeras, no pudieron dar abasto a las llamadas telefónicas, y los más destacados funcionarios cancelaron todos sus compromisos, para reunirse y discutir el asunto.

Las esferas oficiales yugoeslavas no han querido comentar la noticia. Todos los funcionarios con los cuales se ha podido hablar, estuvieron contestes, sin embargo, en que no es de esperar que haya un levantamiento en Rusia, pero sí que se intensificará rápidamente la agitación que la reciente firma del pacto entre Yugoeslavia, Grecia y Turquía ha provocado en los países satélites del Soviet.

Algunos de esos funcionarios pronosticaron, al decir que las últimas noticias indican que la dirección comunista búlgara se ha visto en graves aprietos durante las últimas semanas, que la primera reacción grave a la muerte de Stalin partirá de Sofía.

Un yugoeslavo que estuvo preso por ser "partidario del Cominform", pero que más tarde se retractó, sugirió la posibilidad de que los nuevos dirigentes soviéticos hagan un gran esfuerzo por reconciliarse con Yugoeslavia, cosa imposible mientras Stalin viva.

## Andrei...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

dijo Trujillo. "El día de su entierro será un día importante para todos los que defendemos las cuatro libertades. Pero no nos dejemos engañar suponiendo que con la muerte de Stalin habrá terminado la lucha contra el comunismo o la estrategia de la revolución mundial. Por el contrario, desde el momento en que muera el anciano del Kremlin, el peligro del resurgimiento de la desesperación del fanatismo salvaje de parte del grupo del Politburó, puede presentar al mundo libre de peligros mayores. La muerte de Stalin no hará variar un solo factor de sus planes.

"Supongo que habrá una recia lucha por el poder en el Kremlin. Esperemos que ellos se destrocen, pues sólo en la lucha interna podemos nosotros ahora esperar el derrumbe. Nosotros, los de América Latina, no lloraremos la muerte de Stalin".

## BARRIDA CONTRA LOS REBELDES COMUNISTAS REALIZAN FRANCESES

SAIGON, 4.— (U. P.) — Más de 5.000 soldados franceses y vietnameses continuaron avanzando hacia la costa, tratando de limpiar de rebeldes comunistas la rica región arrocera de Cochinchina.

Al mismo tiempo más de mil obreros indígenas están reparando el camino de 120 kilómetros que une a Saigón con Long Thanh, Barria y el Cabo St. James.



# Vishinsky procura sacar partido con el posible sucesor de Trygve Lie

**NACIONES UNIDAS, Nueva York, 4.— (U. P.)— El Ministro soviético de RR. EE. Andrei Vishinsky, declaró sin reservas que su candidato a Secretario General de la NU es el Ministro de RR. EE. polaco, Stanislaw Skrzeszewski.**

**En las Naciones Unidas se interpretó esta declaración de Vishinsky como una invitación a las demás naciones para iniciar las negociaciones tendientes a encontrar sucesor a Trygve Lie.**

Se cree que Rusia estaría dispuesta a aceptar algún candidato de los Occidentales a cambio de una o varias concesiones.

Se espera que el Consejo de Seguridad se reúna a principios de la próxima semana para iniciar negociaciones destinadas a encontrar al nuevo timonel de la NU. Los candidatos con más posibilidades son Lester Pearson, Ministro de RR. EE. canadiense; Nasrollah Entezam, de Irán; Carlos P. Rómulo, de Filipinas, y Padilla Nervo, de México.

Vishinsky apoyó al Ministro polaco cuando fué interrogado al respecto por la United Press. Esta fué la primera vez que Rusia expresaba abiertamente su apoyo a la candidatura polaca.

# PADECE DE UN MAL SEMEJANTE AL DE LENIN

**LONDRES, 4.— (U. P.) — La grave enfermedad de José Stalin tiene un parecido extraordinario al mal que causó la muerte a su predecesor Lenin, en 1924, cuando éste sufrió un endurecimiento de las arterias cerebrales que, como en el caso de Stalin, le produjo parálisis de su brazo y pierna derechos, y afectó su habla.**

**Empero el mal de Lenin duró dos años.**

**A principios de 1922 los médicos informaron a Lenin, fundador del espíritu-guía del comunismo soviético, que padecía de esclerosis cerebral, y le ordenaron suspender sus labores diarias.**

**En diciembre de 1922, Lenin comenzó a perder su habla, y quedó paralítico del lado derecho. Falleció el 21 de enero de 1924, en Gorky, cerca de Moscú.**

## Stalin agoniza...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

SE OCULTO LA NOTICIA

MOSCU, 4.— (UP).— (POR HENRY SHAPIRO).— El Primer Ministro José Stalin se encuentra paralítico e inconsciente hoy como consecuencia de una hemorragia cerebral, y los sorprendidos rusos, a los cuales se ocultó la noticia durante 48 horas, se enteraron de que los líderes del Gobierno y del partido comunista se hicieron cargo de sus tareas.

(No hay indicio alguno respecto al posible sucesor de Stalin en el caso de su muerte, pero informes llegados a Londres indican que Viacheslav Molotov, Primer Vicepremier, ocupará la presidencia del Consejo de Ministros durante la emergencia).

Hay rumores en el sentido de que, si Stalin muere, el mundo no se enterará de ello por horas o acaso días. Cuando Vladimir Lenin, predecesor de Stalin, murió el 21 de enero de 1924, los censores de Moscú demoraron la transmisión de la noticia al mundo durante 18 horas.

Las fábricas y oficinas de todo el país celebraron reuniones en las cuales se dió lectura al comunicado anunciando la enfermedad de Stalin, y los oradores instaron a los obreros a respaldar al Partido y al Gobierno y dedicarse al comunismo.

Prácticamente todas las mujeres vistas hoy en las calles de Moscú daban señales de haber llorado.

Alexis, Patriarca de toda Rusia y Primado de la Iglesia ortodoxa rusa, pidió al clero que rogase por la salud y restablecimiento de Stalin. Otros miembros del clero se sumaron al llamamiento en favor de Stalin, que tiene 73 años de edad.

Han comenzado a llegar al Kremlin mensajes de los líderes comunistas de todo el mundo y de muchos gobiernos, expresando simpatías y el deseo de que el Primer Ministro Stalin se reponga prontamente.

El boletín médico revela por primera vez que la Unión Soviética tiene un nuevo Ministro de Salubridad, A. F. Tretyakov. El Ministro anterior de Salubridad, era E. I. Smirnov.

En una nota oficial se anunció que Stalin sufrió un súbito ataque la noche del 2 de marzo, estando en sus aposentos del Kremlin, pero hasta las primeras horas de hoy no se anunció el caso al pueblo ruso y al mundo entero, por Radio de Moscú y la prensa de la capital.

Ha habido predicciones de que la muerte de Stalin, o su enfermedad grave, podrían provocar una lucha por el mando dentro del comité, posiblemente alrededor de individuos como Viacheslav Molotov, desde hace mucho tiempo colaborador de Stalin.

(Recientemente un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores británico dijo que esa lucha era posible que ya estuviese en progreso).

La enfermedad se anunció en dos notas distintas. Una estaba firmada por el comité central del partido comunista de la Unión Soviética y el Consejo de Ministros de la República Socialista Soviética.

El boletín médico dice que del dos al tres de marzo "se tomaron las disposiciones necesarias del tratamiento, encaminado a mejorar las funciones afectadas de la respiración, la circulación y la sangre, sin que hasta ahora se haya logrado ningun cambio en el curso de la enfermedad".

La declaración del Gobierno comienza por decir que "una gran desgracia ha caído sobre nuestro partido y nuestro pueblo: la grave enfermedad del camarada J. V. Stalin".

Agrega que Stalin sufrió el ataque en sus dependencias del Kremlin, pero difiere del boletín médico, al decir que el ataque ocurrió la noche del 1.o al 2 de marzo. Más adelante añade: "El tratamiento del camarada Stalin se sigue bajo la constante fiscalización del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética y del Gobierno soviético".

La declaración del Gobierno dice que el Comité Central del partido, el Consejo de Ministros y "el partido completo y todo nuestro pueblo soviético, comprenden la total significación del hecho que la grave enfermedad del camarada Salin comprenderá su no participación más o menos prolongada en una actividad dirigente".

Agrega que el comité y el Consejo "consideraron necesario publicar a partir de hoy, boletines médicos del estado de salud de José Vissarionvich Stalin".

**El primer boletín médico emitido por el Ministro de Salubridad y nueve médicos dijo que "la frecuencia de la respiración es de 36 por minuto" y que "el ritmo de la respiración es incorrecto, con períodos de pausas prolongadas". El boletín añade: "Se observa que el pulso es de 125 pulsaciones por minuto y completamente irregular. La presión máxima de la sangre es de 220 y el mínimo de 120. La temperatura es de 38,2 centígrados".**

"En relación con la dificultad respiratoria y la circulación de la sangre, se observa una cantidad inadecuada de oxígeno. La irregularidad de la función del cerebro ha aumentado algo. Por el momento se han empleado varias medidas terapéuticas dirigidas a la restauración de las funciones de mayor importancia vital del organismo".

## Malenkov...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

munistas y Viceprimer Ministro.

Persona que nunca trató de brillar públicamente, Malenkov, se ha destacado entre los posibles sucesores de Stalin en los últimos cuatro años. Empero, en el pasado octubre superó a todos los otros oradores del primer congreso del partido en 13 años, y leyó el importantísimo informe político, que siempre había sido presentado por el propio Stalin.

Su discurso en esa mansión, es el último indicio que se tiene respecto a un posible cambio de la política rusa bajo un nuevo Gobierno.

A los 51 años de edad, Malenkov es uno de los más jóvenes de los grandes políticos rusos. Poco se sabe de su origen, excepto que nació el 8 de enero de 1902, en la población cosaca de Orenburg, en la parte sudoccidental de los Urales, y su padre se cree era un cosaco subalterno.

Era de edad escolar cuando comenzó la revolución rusa, abandonó la escuela para ingresar en el ejército rojo y antes de cumplir 20 años de edad, ya había causado impresión en los oficiales por su brillantez.

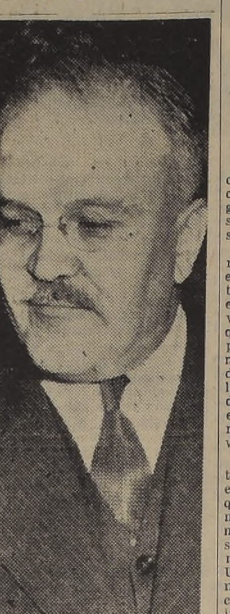
Pasó al cargo de comisario político de un escuadrón de caballería en 1919, y se le admitió en el partido comunista en 1920. Luego fué designado comisario político del distrito de Turquestán del ejército rojo, y posteriormente comisario político en el Cáucaso.

Su actuación fué tan brillante, que los líderes rojos decidieron que valía la pena cuidarlo. Se le envió a Moscú para que terminase su educación en una escuela técnica de ingeniería en 1922 y estuvo allí hasta 1925.

Malenkov pasó a ser secretario particular de Stalin poco después de terminar su educación en 1925, pero se mantuvo casi en el anonimato tanto dentro como fuera de Rusia, hasta 1941, pocos meses antes de la invasión de Rusia por los nazis, en que pronunció un sensacional discurso ante el Congreso del partido comunista en el Kremlin.

En 1944, fué designado alto comisario de territorios liberadores de Rusia, de los cuales los alemanes eran paulatinamente obligados a retroceder. Este cargo casi le convirtió en dictador de la mitad del pueblo ruso.

Malenkov laboró con fervor, y para 1947, cuando se formó el Cominform en Polonia, figuró entre los principales líderes del partido. La visita a Polonia es el único viaje que Malenkov ha hecho al extranjero. Fué en esa reunión de Varsovia donde Malenkov declaró: "Creemos que la coexistencia de los dos sistemas —capitalismo y socialismo— es inevitable por un largo período de tiempo".



VIACHESLAV MOLOTOV, Primer Vicepremier soviético, y que, por lógico orden de precedencia, debería reemplazar a Stalin a su muerte. Se considera de extraordinaria importancia mundial la enemistad que se entablará entre Molotov, Malenkov y Beria.

## Molotov...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

como miembro de la comisión que dirigió la defensa de Rusia, son los dos principales candidatos para substituir a Stalin.

Las esferas mejor informadas están contestes en que, por ahora al menos, la desaparición de Stalin del escenario político aumentará la posibilidad de que no haya otra guerra mundial. Creen ellas que su sucesor estará sumamente ocupado por mucho tiempo, poniendo las cosas en orden en Rusia, para poder contar con tiempo o recursos para aventuras internacionales.

Algunas fuentes creen que la desaparición de Stalin puede afectar gravemente las relaciones de Rusia con China comunista. Se sabe que Mao Tze Tung, el dirigente rojo de China, se ha mostrado celoso de su posición de jefe ideológico de los comunistas asiáticos. No se sabe pues, si estaría dispuesto a entenderselas con un nuevo dirigente soviético en la misma forma como lo ha hecho con Stalin.

Los observadores recordaron que Stalin mismo libró una cruenta batalla por el poder, al morir Nicolás Lenin en 1924, que culminó en un triunfo al cabo de otra sangrienta lucha con León Trotzky en 1929. Stalin dispuso su indiscutible supremacía durante las grandes depuraciones de la década de 1930 y se convirtió en algo así como un Dios para el pueblo soviético, al conducir a la nación desde el borde del desastre al triunfo sobre los nazis.

Ciertas fuentes británicas bien informadas indicaron la posibilidad al recordar como la lucha de vida o muerte con los nazis unió a Rusia, de que ciertos dirigentes aventureros de la nueva jerarquía soviética provoquen una crisis internacional para unir nuevamente a la nación.

Estudiantes de la realidad rusa dicen que es casi seguro que Stalin ha dejado un testamento en el que ha designado a sus sucesor para que ponga en práctica la política que expuso en su análisis de "los problemas económicos de la Unión Soviética", que sometió a la consideración del Congreso del Partido Comunista celebrado en octubre del año pasado.

Tal parece, a juzgar por la poca información que se tiene en occidente, que Malenkov cuenta con las mayores posibilidades de ser seleccionado para substituir a Stalin. Es casi seguro, sin embargo, que Molotov, el viejo batallador que es miembro del Presidium soviético, el más alto organismo del Partido Comunista ruso, además del Viceprimer Ministro de más alta jerarquía, dará una gran batalla por el cargo.

Malenkov, que tiene 51 años, es el único de los dirigentes rusos que todavía visten la túnica militar de cuello alto que en una época era el uniforme oficial de los bolcheviques. Cuenta con el apoyo de Lavrenti Beria, jefe de la policía secreta y del sistema de seguridad ruso, georgiano en quien Stalin ha tenido confianza plena.

Todo reto a las aspiraciones de Malenkov dependerá en gran medida de Beria, que está a cargo del programa de investigaciones atómicas del Soviet, de una vasta red de seguridad y de un ejército policial que cuenta aproximadamente con 250.000 hombres.

# ESTA CONDENADO A MO[...] MANIFIESTAN DOS MED[...]

**NUEVA YORK, 4.— (UP).— (Por Delos Smith) Stalin está condenado a morir. Esta es la conclusión [a que] han llegado dos médicos norteamericanos después de [analizar] cuidadosamente el boletín médico dado a la publi[cidad por] los ocho facultativos que atienden al Primer Mi[nistro so]viético.**

**Aunque los rusos hablan de "una serie de medi[das tera]péuticas", los citados médicos norteamericanos sosti[enen que] es muy poco o nada lo que la medicina puede h[acer por] Stalin.**

Lo ocurrido a Stalin es lo que clínicamente se califica de "accidente". Uno de los vasos sanguíneos que alimenta el cerebro se rompió por la presión de la sangre que corría por él.

El boletín, según los médicos norteamericanos, muestra que el accidente tiene todos los síntomas de una catástrofe desde el punto de vista de la sobrevivencia del enfermo. Piensan que el vaso sanguíneo roto fué probablemente una de las ramas de la arteria cerebral media. Además, añadieron, el boletín indica que hubo un gran derrame que inundó de sangre el tejido cerebral, y, probablemente, envió sangre a las cavidades cerebrales.

Las víctimas de tales accidentes graves mueren por lo común en el término de dos días, aunque pueden durar hasta dos semanas. Pero en opinión de los médicos, el boletín describe dos síntomas de que se aproxima la muerte por derrame cerebral. Uno es el que se lee entre líneas de que Stalin se halla en coma desde hace 40 horas. Esto indica que ha sido vencida la capacidad del organismo para reparar las lesiones o accidentes. El otro síntoma es la llamada respiración "Cheyne-stokes". Se trata de una respiración como ronquido, interrumpida por intervalos durante los cuales el paciente no respira. Ella se debe a la incapacidad del organismo de inspirar oxígeno y expirar bióxido de carbono. Es un síntoma muy malo.

La parálisis de un brazo y pierna del mismo lado es el resultado de derrames cerebrales relativamente pequeños. En los casos benignos el paciente recupera el movimiento al cabo de varios meses, pero no del todo. Sin embargo, el caso de Stalin no parece benigno. Otro aspecto grave del estado de Stalin es la enorme oscilación de la tensión arterial.

## MOSCOVITAS SE NIEGAN A CREER EN LA NOTICIA

**MOSCU, 4. (UP.). — Los moscovitas, que recibieron la noticia de la enfermedad de Stalin con 48 horas de atraso, se negaron esta madrugada a creer la información y se agruparon por miles ante los puestos de diarios y los boletines de noticias para leer los partes del partido, los médicos y los del gobierno.**

**Centenares de hombres y mujeres lloraban por las calles, en un día brillante de sol, con una temperatura a pocos grados bajo cero.**

**Para la generación rusa nacida después de la Revolución, el hecho de que Stalin pudiera enfermar y aún morir, parece ser algo inconcebible.**

## Churchill visi[...] a Gromyko; [...] su profundo [...]

LONDRES, 4.— (U[P]) Premier Winston Ch[urchill,] uno de los primeros [...] del mundo no comun[ista en ex]presar sus simpatías [...]



rusos [...] ve [...] de St[alin] El [...] mier [...] de la [...] sobre [...] levan[...] sela [...] llana [...] truccion [...] John [...] su se[...] parti[...] dió a [...] jada [...] tan [...] mo [...] sus o[...] ra expresar al Emba[jador An]drei Gromyko el pesa[r del Pre]mier británico.

El primer comenta[rio] der comunista fuera [de la cortina] de hierro ruso fué el [de Palmi]ro Togliatti, líder roj[o italiano:] "Ojalá, sean preserva[das la vi]da y las actividades [...] hombre que ha hecho [...] nadie por la liberac[ión y el pro]greso de los obreros [y de la hu]manidad".

Eran las 5.15 [...] cuando se conoció [la] noticia del ataque [de] Stalin. Los teléfonos [comenza]ron a sonar en las [...] de los líderes guber[namentales] de todo Europa y los [...] Ministros, los de Rela[ciones Ex]teriores y sus ayudan[tes fueron] informados de lo suce[dido].

Los diarios de la t[arde pre]pararon ediciones ex[traordina]rias y las estaciones [de radio] dedicaron sus program[as a la] noticia.

La radio de Moscú [...] transmitido el prim[er ...] inmediatamente, vari[ó su pro]grama regular. La tr[ansmisión] dedicada a los niños [...] cierto de principiante[s ...] tura de poemas [...] otros programas fuer[on ...] lados para dar cabida [a música clá]sica clásica de los c[...] res rusos.

Las estaciones de [...] comunitas satélites t[...] ron la noticia en su[s ...] matutinos limitándo[se a ...] anuncios oficiales de [...]

En Bonn, capital de [Alema]nia Occidental, el p[rimer co]mentario fué el del [...] asuntos extranjeros de [los] Socialista, Wehner, q[...] que creía que dos o [...] bres compartirían el [...] ruso en caso de la e[...] permanente o la muer[te de Sta]lin.

Mencionó a Georgi [...] como probable encarga[do de los] asuntos internos y a V[iacheslav] Molotov como posible [...] de los asuntos extran[jeros].

COMENTARIO DE [...] NUEVA YORK, 4.— El Ministro de Rela[ciones ... An]thony Eden, declaró ho[y ... la la]menta la noticia de la [en]fermedad del Primer Mi[nistro ru]so, José Stalin, pero n[...] pecular sobre su posible [...] asuntos mundiales.

A su llegada a b[ordo del] transatlático "Queen [...] para conferenciar c[on ...] funcionarios del nuev[o ...] no norteamericano en [Washing]ton, manifestó: "acabo [de ente]rarme de la enfermed[ad del je]fe del Estado ruso". [...] "lamento la noticia [...] deseo hacer otro come[ntario en] estos momentos. Creo [que uste]des comprenderán".

¿Qué efecto cree [que] tendría la muerte de [Stalin en] la paz mundial?, pre[guntó un] periodista, a lo que [Eden con]testó "esa es una b[uena pre]gunta para que usted[...] pero no sería intelige[nte de mi] parte darle contestac[ión]".

## CIONES HISTORICAS DEL EO O'HIGGINS DE CHILLAN

ZA, 4. (AL).— El local del Club Chileno se inau- ana con una exposición de temas históricos y ar- grado por piezas procedentes del Museo O'Higgins, Entre otras obras se encuentra el retrato del ge- Martín, pintado por Moinviossin. También se ex- ierta de la casa en Talca, donde fué firmada el ependencia de Chile, y los diversos objetos que per- l Libertador. Se presentarán al público retratos de áñez, pintados por Darío Contreras y Plaza, res- e.

## DE GUERRA BACTERIANA FUE ADO POR POLONIA EN LA N. U.

NES UNIDAS, 4.— (UP). — Polonia reprodujo Comisión Política principal de la Asamblea General n comunista de que las fuerzas norteamericanas endo la guerra bacteriana en Corea. istro del Exterior polaco, Stanislaw Skrzeszewski los aviadores norteamericanos derribados en Co- rional en julio último, tenían órdenes del Mando "hacer la guerra bacteriana". Sin embargo, este edujo luego al eco de una transmisión de propa- adio Pekín en el sentido de que dos pilotos de In- Marina de Estados Unidos declararon, al ser cap- é se hacía esa clase de guerra obedeciendo a una Comandancia suprema de las Naciones Unidas de 1951.

polaco expresó su a la propuesta de so Andrei Y. Vis- Corea, para que se imediatamente la le las hostilidades, liente la suerte de os de guerra. Ma- a propuesta india la asamblea no la paz y la segu- tremo oriente. Re- étodo de ultimá- sinúan los discursos jefe de la delega- Estados Unidos, Lodge, y del emba- liano en Washing- y Spender. no asistió Vishins- pre procura hacerlo polaco, considerado los de la jerarquía se ausentó al ente- rarse del ataque sufrido por Stalin y se ignora si piensa marchar a Moscú inmediatamente.

Lodge habló brevemente para acusar a los comunistas de "mala fe" al repetir el cargo de la guerra bacteriana y rechazar repetidamente las propuestas norteamericanas de que se haga una investigación imparcial.

Dijo: "El bloque comunista habla de la paz, cuando lo que en realidad quiere es la paz para ellos y la guerra para los demás". Agregó que los rusos hablan de que otros países usan en Corea "carne de cañón" asiática, mientras ellos están embosoados astutamente "empujando a los infortunados comunistas chinos".

El delegado soviético Valerian A. Zorin atacó a Lodge por tratar de "justificar la posición norteamericana sobre el uso de las armas bacterianas" y llamó la atención hacia el "hecho claro e indiscutible de que fué el representante de los Estados Unidos en el Consejo de seguridad y la comisión de desarme quien objetó a la condenación de la guerra bacteriana y al lamamiento por la ratificación del protocolo de Ginebra" contra la misma.

La sesión se levantó, a las 12.35 horas de la tarde, y la de esta tarde quedará suspendida por falta de oradores inscritos.



## MEDICO LONDINENSE LE DA PLAZO FATAL DE SOLO 48 HORAS

LONDRES, 4.— (U. P.)— Un médico londinense, que que pidió que se reservara su nombre, declaró que después de estudiar los síntomas dados acerca de la enfermedad de Stalin, consideraba que el dictador soviético no podría vivir más de 48 horas.

Consultando los datos facilitados por Moscú, dijo que los síntomas graves son que haya perdido el conocimiento y la dificultad para respirar. Añadió que aún en el casi de resistir el ataque, es probable que Stalin no pueda volver a hablar.

## INICIARON REUNION J. FOSTER DULLES Y MINISTRO A. EDEN

WASHINGTON, 4.— (UP.)— A su llegada a esta capital, el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden, se dedicó inmediatamente a conferenciar con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, después de declarar que nada había venido a pedir a Estados Unidos.

Eden, el Ministro del Tesoro, R. A. Butler y otros funcionarios británicos que acompañan a Eden, iniciaron sus conferencias con Dulles y otros miembros del Gobierno norteamericano a poco de llegar en avión, procedente de Nueva York.

El Ministro de Relaciones Exteriores británico declaró antes de la conferencia: "Nada pedimos a nadie... No solicitamos promesas". Añadió que los funcionarios británicos sólo deseaban conversar sobre la conferencia del Commonwealth realizada en Londres en noviembre y diciembre del año pasado. En dicha conferencia se debatió un plan para resolver los problemas económicos del mundo occidental.

También dijo Eden que no iba a contradecir la reciente declaración del Primer Ministro, Winston Churchill, de que está "disminuyendo" el peligro de guerra.

## OBREROS ARGENTINOS APOYAN LA POLITICA DE UNIDAD CON CHILE

BUENOS AIRES, 4 (AL).— La Unión de Obreros Ferroviarios de Argentina envió una nota al Presidente Perón y al Embajador de Chile en Buenos Aires, en la que destaca "el estrecho e inseparable vínculo que une a los pueblos argentino y chileno, y la gestión extraordinariamente benéfica cumplida por el Presidente de la República Argentina en Chile".

## AISLARAN EN FRANCIA A LOS ALCOHOLIZADOS

PARIS, 4 (UP).— Madame Gemain Pinso-Chapuis, diputada republicana popular, ganó el apoyo de la Asamblea Nacional para un proyecto de ley que aislaría en instituciones especiales del Estado a los "alcohólicos peligrosos".

"La embriaguez excesiva —dijo la diputada católica al abogar por la medida— es de grave consecuencia para la mortalidad, la criminalidad y la miseria".

Añadió la dama parlamentaria que el consumo promedio de bebidas alcohólicas en Francia es más alto que en cualquier otro país.

La Asamblea, durante un reciente debate, fué informada de que en Francia hay 25 alcohólicos por cada mil habitantes, comparado con 10 por cada mil en los Estados Unidos.



LAVRENTI BERIA, temido jefe de la policía secreta. Es uno de los aspirantes a suceder a Stalin. Su rivalidad con Malenkov es el anuncio de una posible guerra intestina en Rusia.

## GRAVISIMO: AHORA SE LE DECLARO LA ARTERIOESCLEROSIS

LONDRES, marzo 5 (jueves). — Radio Moscú dió a conocer esta madrugada un segundo boletín médico en el que dice que el estado de Stalin sigue siendo grave, y que se ha presentado arterioesclerosis.

WASHINGTON, 4.— (UP).— Un funcionario de la Embajada soviética dijo, a las 9.30 A. M. que Stalin está vivo aún.

La Embajada recibió el lunes noticias sobre el estado del Primer Ministro alrededor de las 9.30 de la mañana.

"Esperamos más noticias", añadió el funcionario. "Alentamos la esperanza de que todo salga bien".

Poco antes de eso, a las 9 de la mañana, se preguntó al Primer Secretario de la Embajada rusa, Mikhail N. Smirhovski, si Stalin estaba vivo todavía, y contestó: "Sí, espero que sí".

LONDRES, 4.— (UP).— La radio Moscú puso fin a su última transmisión regular de noticias del día a medianoche (4 P. M. hora de Estados Unidos) sin dar información nueva alguna sobre el estado de Stalin. No tiene fijadas otras transmisiones de noticias de carácter general hasta las 6.05 A. M. (10.05 P. M. hora de Estados Unidos).

La radoemisora rusa siguió transmitiendo solo los primeros programas de música de la mañana.



## Gobierno ruso dió comunicado oficial sobre José Stalin

MOSCU, 4.— (U. P.) — A continuación el texto de la declaración emitida por el Gobierno en relación con la enfermedad del Primer Ministro, José Stalin:

"El Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética y el Consejo de Ministros de la URSS, anuncian la gran desdicha que ha afectado a nuestro partido y nuestro pueblo: la grave enfermedad del camarada, J. V. Stalin.

"Durante la noche del 1.o al 2 de marzo, el camarada Stalin sufrió mientras se encontraba en su departamento, un derrame cerebral que afectó vitales partes del cerebro. El camarada Stalin perdió el conocimiento. Se produjo la parálisis del brazo y la pierna derechos, y perdió el habla. También se produjeron graves alteraciones en las actividades del corazón y el sistema respiratorio.

"Se movilizaron fuerzas médicas para atender al camarada Stalin: I. Kuperin, P. E. Lukossky, I. V. Konovnlov, A. L. Mianikov, profesor E. M. Filimonov; profesor I. S. Glzunov; profesor P. A. Tkachev, profesor V. I. Ivano-Neznamov y profesor E. M. Tareyev.

"El tratamiento del camarada Stalin se realiza bajo la dirección de A. F. Tretianov, Ministro de Salubridad Pública de la URSS, y de I. Kuperin, Director de la Junta de Sanidad Médica del Kremlin.

"El tratamiento del camarada Stalin se lleva a cabo bajo la fiscalización constante del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, y del Gobierno soviético.

"En vista del grave estado del camarada Stalin, el Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética y el Consejo de Ministros de la URSS consideraron necesario dar a la publicidad, a partir de hoy, boletines médicos sobre el estado de salud de José Vissariovich Stalin.

"El Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética y el Consejo de Ministros de la URSS, así como todo nuestro partido, todo nuestro pueblo soviético, comprenden el significado total del hecho de que la grave enfermedad del camarada Stalin significará su mayor o menor participación en las actividades directivas.

"Al guiar al partido y al país, el Comité Central y el Consejo de Ministros, con toda responsabilidad toman en cuenta todas las circunstancias relacionadas con la retirada temporal del camarada Stalin como dirigente de las actividades del Estado y del partido.

"El Comité Central y el Consejo de Ministros expresan su confianza en que nuestro partido y todo el pueblo soviético, en estos días difíciles, demostrarán la mayor unidad y cohesión, fortaleza de ánimo y vigilancia, duplicarán sus energías en el robustecimiento del comunismo en nuestro país, y prestarán aún más apoyo al Comité Central del Partido Comunista y al Gobierno de la Unión Soviética".

# La revolución emancipadora en naciones sudamericanas

BUENOS AIRES, 4 (AL). — El diario "La Prensa", en su sección fotograbados, publica una nota firmada por Manuel Seoane, periodista y escritor peruano ampliamente conocido en Argentina y actualmente radicado en Chile, donde expresa que "al retornar por el camino del Libertador, el General Perón encendió la esperanza de América al regresar a Argentina, en el regazo de los pueblos hermanos". Señala que "quizás el resultado más imponderable e inasible de esta histórica visita no sea otro que su resonancia a través de toda América, cuyos pueblos han ganado una definitiva conciencia social". Continúa después, afirmando que "la historia tiene que repetirse, confirmando el aserto de Juan Bautista Vico, en medio de la emancipación política americana, cuya gesta inicial se inició en 1810 en el Río de la Plata, y fué extendiéndose rápidamente hasta el Pacífico y otros pueblos hermanos". "Ahora está ocurriendo lo mismo, como prueban los hechos políticos acaecidos últimamente en Chile y Bolivia, pero con esta diferencia: que la revolución emancipadora del Siglo XIX tuvo su raíz en el descontento de las clases dirigentes con el fin de librarse del tutelaje colonial, en cambio ahora son los pueblos los que sienten el peso de las cadenas y marchan hacia la liberación de estas mismas clases dirigentes y coloniales que hasta ayer fueron revolucionarias".

## HUBO DOS MUERTOS EN UN ACCIDENTE AEREO

HARTFORD, Connecticut, 4 (UP).— La policía del Estado informó que un avión de carga C-46 cayó en un bosque cercano a esta ciudad, pereciendo sus dos ocupantes. El avión se incendió al estrellarse contra los árboles.

## Venta de diar[illegible] revistas en Ñ[illegible]

ÑUÑOA.— El Comité de Suplementeros de Ñuñoa realizó una importante reunión en su local propio de Avenida Irrázaval N.o 2206, con el fin de inscribir a todos los vendedores de diarios y revistas de la capital, para, que por su intermedio se distribuyan en la Comuna de Ñuñoa todas estas publicaciones, lo que hasta ahora había sido imposible por no tener un local propio y adecuado y un Comité directivo en la Comuna, que velará por la atención al público.

A esta reunión asistieron la casi totalidad de los distribuidores de diarios de Ñuñoa, la Directiva del Sindicato Unico de Suplementeros y el Comité de Suplementeros de Ñuñoa.— (RENATO SAEZ, corresponsal).—

## Regidores araucanos resultaron elegidos en Nueva Imperial

NUEVA IMPERIAL.— La raza araucana se encuentra de pláceme ante el triunfo de sus candidatos a regidores, señores Remigio Marillán Coña e Ignacio Curiqueo Iturra.

El señor Marillán tiene cuarenta años de edad y en la actualidad desempeña el cargo de Director de la escuela N.o 63, ubicada en Lliuco.

Interrogado sobre su actuación en el municipio, dijo: "En mi calidad de maestro primario del Estado, pondré todo mi esfuerzo para lograr soluciones difinitivas al agudo problema de la edificación escolar de Nueva Imperial y preferentemente para interesar al Supremo Gobierno en la construcción del Grupo Escolar, y del Liceo de la ciudad". (El Corresponsal).

## REANUDACION DEL TREN DE COLBUN A PANIMAVIDA

PANIMAVIDA.— Vecinos de Colbún se han dirigido telegráficamente al Ministro de Obras Públicas solicitando la reanudación de la carrera del tren del ramal hasta Colbún. El telegrama dice: "Señor Ministro Obras Públicas, don Abdón Parra. Santiago. Los vecinos infrascritos del pueblo de Colbún ruegan encarecidamente a su señoría quiera disponer lo conveniente fin reanudar carrera tren ramal hasta ésta. Faltan enrielar sólo dos kilómetros costo insignificante. Se dió orden hacer este trabajo paralizándose nuevamente hace algunos días. No existe ninguna otra clase de movilización entre Panimávida y Colbún. Su intervención comprometerá altamente gratitud vecindario este pueblo que le hace llegar sus mejores votos salud personal a la vez saludarle respetuosamente. Firman Alfonso Bravo, Clara Quiroz, Manuel Silva, A. Bravo, Rafael Corvalán, Pascual Muñoz, Antonio Abedrapo, Carlos Pincheira, Juan Kukubenco, Segundo Alé, y otros. (ROBINSON, corresponsal).

## CARRO CON 450 FARDOS DE PAJA SE INCENDIO EN LA ESTACION DE CONCEPCION

CONCEPCION.— En uno de los patios de la estación del FF.CC. de esta ciudad se incendió un carro cargado con 450 fardos de paja, debido a chispas de una locomotora. Dicha carga venía de la estación Rosario y consignada al Regimiento "Guías", la que se quemó casi en su totalidad, a pesar de la oprtuna intervención del Cuerpo de Bomberos.

Los daños no han sido avaluados, ni existen seguros comprometidos.— (EL CORRESPONSAL).—



En la medialuna de Rancagua se efectuará a fines de mes el Rodeo Oficial de la Zona, que siempre atrae a innumerables aficionados a esta fiesta típico-deportiva. En el grabado, una pareja de jinetes se estrena para el esperado evento rancagüino.

## A más de 2.000 imponentes atenderá Servicio Médico Nacional de Angol

ANGOL.— Con el moderno equipo dental llegado en estos días a Angol, el Servicio Médico de Empleados estará en condiciones de dar cumplimiento a la segunda etapa de la instalación de este servicio en Angol, y que favorecerá a cerca de 2.000 imponentes de las Cajas de Empleados Púbilcos Particulares y Municipales. La primera parte de este servicio entró en funciones en los útimos meses del año 1952 y era sólo para atención de la Medicina Preventiva. Con el fin de dar atención de Medicina Curativa, se llamó a concurso para llenar la plaza de un médico internista, el que colaborará con el radiólogo.

Sirve la Jefatura del Servicio Médico de Empleados de Angol el Dr. Eduardo Strube París y Jefe Dental se designó al Sr. Geisbnuller Además se ha designado una Secretaria Estadística y un portero. Posteriormente, según declaracionees del propio Vice Presidente Ejecutivo de este servicio, que concurrió a Angol últimamente para dejar instalado en equipo Regional, se irán llenando los cargos que sean necesarios.

Un efectivo progreso para Angol y para la zona significa la instalación del equipo médico del Servicio Nacional de Empleados, ya que los imponentes de las Cajas de Previsión no tendrán que concurrir a Temuco o a Concepción para recibir las atenciones a que tienen derecho. El éxito de la campaña librada para obtener este servicio se debe, principalmente, a las Instituciones Gremiales FEDECH y ANEF.— (ARANCIBIA, [illegible]

## DE TODO EL PAIS

QUILLON.— En la Ley de Presupuestos para el presente año se consultan $ 300.000, para la construcción de dos casas, destinadas al personal de la Escuela Agrícola de esta localidad, y $ 160.000, para organizar la explotación agrícola del predio, empastadas, lechería, etc. Esta escuela imparte instrucción agrícola elemental en tres cursos, preparando obreros y capataces agrícolas idóneos.— (El corresponsal).

TALCAHUANO.— El comercio minorista local está preocupado de las gestiones para llevar a efecto cuanto antes la legislación de previsión para el gremio, de acuerdo con el proyecto elaborado por su presidente máximo, señor Ramón López, de la Cámara de Comercio en Santiago.

—A pesar de la veda, para su mayor reproducción, la cholhua sigue siendo sacada por buzos en forma ilegal y furtiva, por lo que se ha dado cuenta de esta violación al Inspector de Pesca, a fin de que la autoridad marítima les aplique las sanciones correspondientes.— (El corresponsal).

CONCEPCION.— Ante el reclamo del Cuerpo de Bomberos sobre el mal estado de los grifos de agua potable, el ingeniero de estos servicios declaró que un diez por ciento de ellos están en condiciones deficientes, después de haberse dado término a su revisión con tal objeto.

—La Jefatura Sanitaria Provincial ha ordenado a los directores de establecimientos escolares exigir el certificado de vacunación antivariólica al efectuarse la matrícula escolar, dejándose constancia en el libro de matrícula para su posterior revisión por la autoridad sanitaria.

—El médico jefe zonal del Seguro Social, doctor Manuel Sanhueza Torres, efectuará una minuciosa jira de los servicios médicos en Los Angeles y en las localidades de Santa Fe, Santa Bárbara, Antuco y planta El Abanico.— (El corresponsal).

LOS ALAMOS.— Accidente de fatales consecuencias estuvo a punto de producirse en el micro repleto de pasajeros del recorrido Los Alamos a Cañete, al incendiarse el gas de la bencina, por la imprudencia de un pasajero que encendió un cigarro. Gracias a la actuación del chofer se evitó la propagación del fuego — (El corresponsal).

TEMUCO.— El inspector de enseñanza primaria particular e indígena de la provincia de Cautín, señor Juan Arias Mansilla, está empeñado en realizar concentraciones de carácter pedagógico en diferentes localidades de la provincia, destinadas al perfeccionamiento de los profesores primarios particulares.

—Se destinaron seis millones de pesos, para proseguir este año la construcción del Liceo de Niñas de esta localidad. Tan pronto lleguen estos fondos, se llamará a propuestas públicas.— (El corresponsal).

FRESIA.— En la localidad de Parga, de esta comuna, se produjo un incendio en un molino con varios sacos de cereales para molienda, de los señores Enrique Müller y Federico Bicholtz, cuyas pérdidas se avalúan en 2 millones de pesos.— (El corresponsal).

OSORNO.— Los servicios de la LAN están gestionando unir esta ciudad con Puerto Montt, para lo cual es indispensable modernizar parte de la torre de control de Pampa Alegre; la instalación de un radio-faro, indispensable para los aterrizajes en caso de mal tiempo, y resolver algunos aspectos de colaboración recíproca entre ambas ciudades.

—Por carecer de moneda divisionaria de un peso, el comercio local adoptó el uso de estampillas postales de igual valor, para sus pagos.— (El corresponsal).

DALCAHUE.— En esta región de la provincia de Chiloé, se ha cristalizado la idea de organizar capitales para la explotación de sus grandes reservas forestales, como también la explotación en grande escala de la industria pesquera, con la consiguiente formación de una flota y fábrica conservera, ya que sus mares son ricos en gran variedad de pescados, desde el congrio hasta el pejerrey.— (El corresponsal).

ANCUD.— Profesores y destacados vecinos, en reunión última en la Inspección Provincial de Educación Primaria, acordaron estudiar un proyecto para la creación de la Universidad Popular en la provincia de Chiloé, la que tendría los siguientes cursos: corte y confección, moda infantil, economía doméstica, etc. (sección femenina); mecánica de automóvil, electricidad y radio, relojería, mueblería, agricultura, etc. (sección masculina).

—En el vapor "Alberto Haverbeck" llegarán 700 toneladas de abono blanco, procedentes de Arica, Mejillones y Punta de Lobos, el que será distribuído entre los agricultores de la región.— (El corresponsal).





## REGIDORES ELEGIDOS EL DOMINGO ULTIMO

CONSTITUCION. — Los nuevos regidores son: Bernardino Muñoz Vilches y Víctor Opazo Letelier, agrario laborista; Alvaro Santa María y Domingo Parra Muñoz, liberales; Carmen Espinoza Ramírez, del Partido Femenino Chileno; Gustavo Letelier Núñez, del MONAP y René Castillo Díaz, falangista. — MUÑOZ, corresponsal.

EMPEDRADO.— Resultaron elegidos, Ramón Urrutia Zárate, Rafael Peñailillo Bravo y Carlos Vergara Moreno, agrario laborista; Enrique Meza Riquelme, radical y Tránsito Gutiérrez, liberal.— MUÑOZ, corresponsal.

LICANTEN.— Los siguientes ediles fueron elegidos el domingo: Artemio Correa y Osvaldo Correa, liberales; Gilberto Díaz y Elena Muñoz, radicales; María Yolanda Arenas, agrario laborista; Hugo Latorre, nacional cristiano, y Jacinto Reyes, socialista popular. — SANTELICES, corresponsal.

CAUQUENES. — Triunfaron los siguientes candidatos a regidores: Claudio Fernández, agrario laborista; Manuel Márquez Márquez Pérez, gremialista; Ricardo Hurtado Manríquez, conservador; Pelegrín Rodríguez León, independiente; Raúl Riquelme Bustos, socialista popular; señora Raquel Mella Arias, tradicionalista, y Gustavo Cabrera Muñoz, Hermann Hochfarber Pinto y Daniel Baeza Vargas, liberales.— ROJA, corresponsal.

## MINISTRO DE DEFENSA PRESIDIRA CEREMONIA EN ESC. DE INFANTERIA

SAN BERNARDO. — Mañana viernes, a las 21.30 horas, tendrá lugar en la Escuela de Infantería, la solemne ceremonia de egreso de los alumnos de la Escuela de Clases y el Juramento a la Bandera, por los esudiantes que están cumpliendo con su Servicio Militar en dicho plantel.

El acto será presidido por el Ministro de Defensa Nacional, general señor Abdón Parra Urzúa y por altos jefes del Ejército y contará con la asistencia de los padres de los estudiantes.

El Batallón de la Escuela de Clases hará una presentación aplicada con armas.

Durante el desarrollo de la ceremonia hablará el Director de la Escuela, coronel señor Julio Urquieta Araos y también pronunciará una breve alocución el Ministro de Defensa.

## HIRIO DE MUERTE POR DEFENDER A SU PERRO

DOÑIHUE.— En circunstancias que Mario Contreras, 25 años, pasaba frente al domicilio de Roberto Cantillana, le salió un perro, al que le lanzó una pedrada. Su dueño, ofuscado por tal proceder de Contreras, salió de su domicilio acompañado de Roberto Soto Arésligue y otras personas, y de inmediato atacó al joven Contreras con un cortaplumas, de cuyas graves heridas dejó de existir momentos después.

El hechor, Roberto Cantillana, y Roberto Soto fueron detenidos y pasados a disposición del juzgado correspondiente de Rancagua.— (HERNAN CUBILLOS corresponsal).—





## Errada información sobre hallazgo de avión perdido

ARICA. — Resultó falsa la información proporcionada por el Juez de Subdelegación de General Lagos, don Alejandro Mickle, en el sentido de que el avión boliviano que piloteaba Hugo Davalos, y que se perdió en vuelo entre Arica y La Paz, se encontraba en la cumbre de Monte Nevado en la frontera chileno-boliviana.

Carabineros de la Tenencia Visviri y del pueblo de Chacana, llegaron hasta cerca de cinco mil metros de altura en una ascensión de ocho horas para comprobar que lo que parecía ser el fuselaje de un avión, era solamente un enorme trozo de hielo que brillaba al sol.

A pesar del fracaso de la expedición, la búsqueda ha continuado por ese mismo sitio.— CROSA, corresponsal.

## VECINO DE CURACAUTIN FUE ELEGIDO DIPUTADO

CURACAUTIN.— Por primera vez en su vida ciudadana, Curacautín va a tener un diputado de su propia localidad: el señor Gustavo Martínez, actual regidor, de filiación socialista popular, quien obtuvo en esta población, en el reciente acto eleccionario alrededor de 1.500 votos, lo que equivale al 55 o|o de los sufragios de la Comuna.— (ARANEDA, corresponsal).—

## Problemas de Magallanes expondrán en la capital

PUNTA ARENAS.— En el curso de la presente semana, se dirigirán a Santiago, los señores José Kramarenko y Carlos Avila, reperesentantes de la Cámara de Comercio de Magallanes, quienes se netrevistarán con el Presidente dela República y Ministros de Estado, para plantear diversos problemas que afectan a esta lejana provincia.— (EL CORRESPONSAL).—

## Murió ahogado en Laguna Vichuquén, Inspector de Impuestos de Santa Cruz

CURICO.— Hace poco se había dirigido a Puntilla de Aquelarre para hacer uso de su veraneo, el Inspector de Impuestos Internos de Santa Cruz, señor Eduardo Contreras Rojas.

En circunstancias que se bañaba en el lago de Vichuquén, se desinfló la cámara de su salvavidas, muriendo ahogado por no saber nadar. Su cadáver fué rescatado después de varias horas de grandes efuerzos.— (MERINO, corresponsal).—

## ES PESIMO EL ESTADO DE DIVERSAS CALLES DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— Vecinos de la calle denominada "El Quilo", especialmente los de las cuadras del 53 al 56, están reclamando de las autoridades comunales, una visita a ese sector, a fin de que se impongan personalmente de las deplorables condiciones en que viven.

La calzada está intransitable, sus acequias se desbordan continuamente y el alumbrado es pésimo.

Con tóda razón los vecinos esperan que las autoridades hagan algo por ese abandonado sector, pues, en la época de invierno la situación será peor.

También, reclaman de la falta de vigilancia policial, pues, los delincuentes aprovechan el mal servicio de alumbrado público para cometer toda clase de desmanes contra el vecindario, no sólo de la calle mencionada, sino también de las ubicadas en sus cercanías.



SILVIA I, REINA DE LARMAHUE.— El Sábado y Domingo próximos se efectuará la tradicional Fiesta de de Larmahue, centro agrícola de diez mil habitantes, cerca de San Vicente de Tagua Tagua. La señorita Silvia Díaz Ramírez, hermosa muchacha de 17 morenos años, estudiante del 5.o año de Humanidades del Liceo de Niñas N.o 8 de Santiago ha sido elegida soberana de dichas festividades por 30 mil votos. Los actos sobresalientes de su reinado serán, la Velada Bufa, donde la gentil reina será coronada; el Corso de Flores, que alegrará el Domingo 8, y el Paseo Campestre, que será el último acto real.

# Alarma provocó principio de [illegible] en la Quinta Vergara de Viñ[illegible]

## VALIOSO PREDIO FUE AMENAZADO POR EL FUEGO

VALPARAISO.— Inquietud provocó a las 15.45 horas de ayer, el llamado a los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, para que conjuraran el fuego que surgió en los frondosos bosques de la parte alta de la Quinta Vergara, valioso predio de la I. Municipalidad de la ciudad-balneario, en la que funcionan el Palacio y la Escuela de Bellas Artes, donde existe una valiosa y antigua colección de cuadros y preciosas obras de arte.

La oportunidad con que el Administrador de ese recinto municipal, don Oscar Arredondo, dió la alarma y la rapidez con que se movilizaron los voluntarios bomberiles, permitió conjurar las llamas en más o menos media hora de trabajo. Felizmente, no faltó agua, y ello impidió que el viento hiciera propagarse el fuego hacia las proximidades del Palacio de Bellas Artes.

El Alcalde viñamarino, don Vladimir Huber, y altos jefes del Gobierno Comunal se trasladaron desde los primeros momentos a la Quinta Vergara, para conocer la magnitud de ese principio de incendio.

UN CIGARRILLO.— La causa determinante de este hecho —que por fortuna no constituyó una desgracia de proporciones—, fué el descuido inexcusable de algún visitante de ese parque público, que lanzó una colilla encendida de cigarrillo al pasto seco, el que hizo fácil combustión, quemando luego los pinos y otros árboles de los alrededores.

## VETADO ACUERDO PARA MECANIZAR SERVICIOS EN CAJA M. MERCANTE

VALPARAISO.— La Dirección General de Previsión Social, con fecha 26 de febrero ppdo., vetó el acuerdo del Consejo de la Caja de la Marina Mercante, de adquirir máquinas Remington para mecanizar sus servicios de Contabilidad y Estadística. Esta resolución, que fué adoptada con el voto en contra de los consejeros señores Enrique Balbontín y Luis Barry Silva, provocó la renuncia de este último, que representaba a la Asociación Nacional de Armadores.

## Ciclista atropellado por un auto en Quillota

QUILLOTA.— En la Avenida 21 de Mayo, sector Charravata, fué atropellado por un automovilista de apellido Cabrera, que conducía en estado de ebriedad, el obrero panificador Salatiel Seguel, resultando con lesiones graves en la cabeza. Momentos antes Cabrera había provocado un escándalo en una fuente de soda, en la que agredió con las manos a un vecino de esta ciudad. Seguel fué llevado al Hospital Traumatológico de Santiago en estado de suma gravedad. Investigaciones está tratando de ubicar al conductor del automóvil

## DEL FUNCIONAMIENTO [illegible] TRATARA ALCALDE

VALPARAISO.— Para acelerar el pronunciamiento del Supremo Gobierno con respecto a la modificación del período de funcionamiento del Casino Municipal de Viña del Mar, se trasladó en las últimas horas de la tarde de ayer a la capital el Alcalde de esa comuna, don Vladimir Huber Wastavino.

Como es sabido, el jefe comunal propuso a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, que se autorizara el funcionamiento del Casi-[illegible]

**Corresponsalía de "La Nación" en Valparaíso**

Blanco 1161 — Teléfono 4427

## Se agudiza el problema de la carne en La Calera

LA CALERA.— Profundo malestar se ha dejado sentir en la población de La Calera por el alza de la carne, en los precisos momentos que se ha dado a conocer el resultado de las elecciones municipales, pues fueron estos ediles los que dieron en concesión por diez años el Matadero Municipal a la firma "Navarrete y Cía. Ltda. Mataderos".

Este odioso monopolio de la carne, que fué tan resistido durante su gestación por el vecindario, ha venido a comprobar una vez más la razón que asistía a sus oponentes. Todo el mundo se pregunta dónde está el abaratamiento de la carne, dónde las mejoras al actual Matadero, dónde las carnes de primera que iba a consumir la población.

Sólo se benefician animales de segunda y tercera clases, animales viejos, de carne dura, y salvo escasas excepciones, algún animal de primera.

De desear sería que se ordenase por el Ministerio de Economía y Comercio una investigación para que el pueblo sepa quiénes son los culpables de este estado de cosas. — (MELLA, corresponsal).

## DOS MILLONES PARA SANIDAD PROVINCIAL SE HAN SOLICITADO

VALPARAISO.— Dos millones de pesos para atender al mejoramiento y ampliación de los servicios sanitarios de la provincia se han solicitado por las autoridades de Valparaíso a la Dirección General de Sanidad.

Esta petición tiende al deseo de abarcar mayores sectores y cumplir vastamente los planes de saneamiento elaborados por esa repartición. Con los recursos que se piden a la Dirección General, se introducirán mejoras en las reparticiones de Casablanca, Quintero, Llay Llay, Quillota, Viña del Mar y otras comunas, todas las cuales atienden a numerosa población.

## Acuerdo de la Asociación de Empleados de Aduana

VALPARAISO.— La Asociación de Empleados de Aduana acordó no trabajar el turno correspondiente desde las 0 horas hasta las 8 de la mañana, fundamentando la medida en que continuar trabajando la jornada diurna sin descanso nocturno perjudica gravemente su salud.

Fueron necesarias númerosas gestiones para obtener que, mediante el arreglo de dar al día siguiente de un turno nocturno la mañana para descanso, la medida acordada quedará sin efecto.

De haber persistido los empleados en su acuerdo, que es legal, todas las actividades portuarias se habrían paralizado.

## BUEN TIEMPO EN LA BASE NAVAL "PRAT" DE LA ZONA ANTARTICA

VALPARAISO.— El Jefe de la Base Naval "Arturo Prat" de la Antártida Chilena, informó radiotelegráficamente ayer a la Superioridad de la Armada, que las condiciones climatéricas en el curso de la semana pasada habían sido muy buenas para este período del año, ya que las temperaturas máximas habían llegado a 4 grados sobre cero por varios días. Ese comunicado hace saber que la dotación de la Base se encuentra sin novedad, y que ha aprovechado las condiciones favorables de tiempo para realizar estudios meteorológicos y reconocimientos hidrográficos.

## NOTICIARIO PORTEÑ[illegible]

UNA EXPOSICION DE ACUARELAS inauguró en los salones de Casa Mori, de Viña del Mar, el pintor nacional don Fernando Daza, quien exhibe veinte temas urbanísticos de nuestra capital y de nuestro primer balneario. Esas telas estarán expuestas hasta el jueves 12.

—DIAPOSITIVOS SOBRE ESPAÑA, relativos a la cultura, política e historia de la Madre Patria, en tiempos de los Reyes Católicos, de acuerdo a estudios formulados por Ramón Menéndez y Pidal, se proyectaron ayer tarde en el Club Español de esta ciudad, bajo los auspicios del Instituto Chileno de Cultura Hispánica.

—"VISTA PANORAMICA DE LA CIUDAD DE NUEVA YORK", será el tema de la conferencia en inglés que dictará esta tarde en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, el señor Lee Zeigler nuevo Director de cursos de esa entidad. Esa charla será ilustrada con proyecciones en colores de esa ciudad estadounidense.

—DE LA PROXIMA CONVENCION INTERNACIONAL tratará en su sesión de mañana el Club de Leones de Valparaíso, institución que se ocupará, asimismo, de la organización de la Asamblea del Distrito "H-Chile", que deberá celebrarse en abril próximo en este puerto.

—UNA INTERESANTE REUNION ANATOMO-CLINICA, se realizará, a las 8.30 horas de hoy, en el auditórium del Hospital de Viña del Mar, en la que se abordarán los siguientes temas: Hemorragia cerebral; Tuberculosis visceral; Eclampsis y Síndrome confusional tóxico.

—LOS EMPLEADOS HOTELEROS Y DE RAMOS SIMILARES inaugurarán mañana en el Teatro Municipal de Viña del Mar, su Congreso Extraordinario, en el que se abordarán tópicos gremiales de singular importancia, y, entre ellos, carnet profesional, reforma a la Ley de la Semana Corrida; pliegos de peticiones unitarios; creación de economatos, escuela del gremio, reforma a la Ley de empleados particulares y posición del gremio ante la Central Unica de Trabajadores.





DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don

SILVERIO GALLEGOS SALAZAR

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde la Avda Pedro Valdivia número 4115.

La familia.

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo, hermano y tío, señor

HUMBERTO MACCHIAVELLO ZAMBRANO

Sus funerales se efectuarán hoy jueves, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su residencia, calle Simón Bolivar 1977, a las 16.30 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señorita

ADELINA ORDENES SOTO

Se oficiará una misa por el descanso de su alma hoy, en la Parroquia Plaza Garín, a las 10 horas, desde donde partirá el cortejo al Cementerio General, a las 16 horas.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y deudo, don

LEONOR PEREZ MENESES

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación, calle Toro Mazotte N.o 320, a las 15 horas.

La familia.

## EN EL MEXICO PELEAN TOGNARELLI Y VILCHES

El sábado próximo, en el local de calle San Pablo N.o 1617, se efectuará una velada boxeril que corresponde a la tercera fecha del campeonato interno organizado por el Club México.

El programa de la reunión, comprende las siguientes peleas:

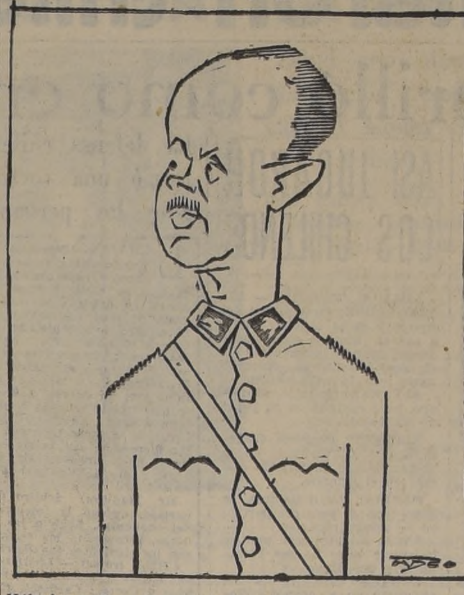
René Vinet con Mario Pérez, Oscar Fredes con Juan Fuentes, Braulio Díaz con Hugo Muñoz, Juan Toledo con Javier Armijo, Luis Campos con Mario Alvarez, Francisco Arias con Omar Arriagada, Tomás Navarrete con Luis Mejías, Sergio Apelgreen con Adonis Puebla, Héctor Gazmuri con Jorge Jorquera, Francisco Raio con Sergio Muñoz, Humberto Márquez con Juan Sin, Segundo Contreras con Pedro Pizarro y Raúl Tognarelli con Francisco Vilchés.

El examen médico y pesaje de estos aficionados, se hará mañana a las 20 horas, en la secretaría de la Asociación de Box de Santiago.





## Merece un Aplauso



**Múltiples trajines ha tenido EL GENERAL ELIAS DUCAUD, presidente de la Federación con motivo del Primer Campeonato Mundial de Básquetbol. La participación de diez países, Suiza, Francia, Estados Unidos de Norteamérica, Paraguay, Argentina, Perú, Cuba, México, Brasil y Chile, constituye el fruto de su organización, que comenzó a gestar en las Olimpíadas de Helsinkr. La capacidad y constancia, como asimismo, de sus innumerables colaboradores incondicionales, hacen presumir que esta justa deportiva internacional que se inicia el sábado en nuestro primer campo deportivo, sea un rotundo éxito.**

## El HOCKEY al día

NOS CORRESPONDE hoy analizar las proyecciones del viaje a Suiza que, con motivo del próximo campeonato mundial de hockey, hará nuestra selección nacional.

El proyectado viaje parece a primera vista imposible, dados la distancia y los ingentes gastos que ocasiona esta justa de tanta categoría; pero nuestro hockey debe estar representado, ya que méritos tenemos de sobra, y nos basamos para tal apreciación en que ya nuestros equipos se han cotejado con la flor y nata de Brasil y Argentina, donde se practica excelente hockey, y siempre nuestros equipos han tenido una actuación descollante, lo que se ha visto confirmado con los magníficos triunfos sobre el Harrod's de Buenos Aires, equipo base en la representación argentina que irá también al mundial.

Que el viaje es caro y nuestro papel puede no ser brillante, es posible; pero también es justo que un deporte que tiene más de diez años de vida y que cuenta con una organización que es orgullo del deporte nacional, y con valores que han tenido que foguearse año tras año, debe demostrar de una vez por todas de lo que es capaz; que después ese enorme bagaje de experiencia se vaciará en los miles de jóvenes que están engrosando día a día las filas del hockey.

o—O—o

POR OTRO LADO, se puede argumentar que mejor se invierta ese dinero en canchas o implementos de juego para que el hockey progrese; sin duda que esos pensamientos son atendibles también; pero no debe olvidarse algo elemental: que el progreso sólo se gana actuando en competencias donde participen los mejores; en cambio, nada ganamos con tener campos deportivos que pronto caerán en la inercia, ya que el público exige cada día mejores espectáculos; además, hoy por hoy, este deporte está próspero en canchas; y, a base de ejemplo, tenemos en Viña una pista magnífica; en Valparaíso, próxima a inaugurarse una excelente cancha; en la capital, Santa Laura y Católica, y en el vecino pueblo de Peñaflor, la mejor de Sud América; asimismo, el Audax está haciendo todos los trámites para contar con campo propio.

o—O—o

LA FEDERACION, además, está a punto de conseguir subvenciones especiales, que darán al juego de la chueca en el sur todo lo que le falta. Sin descuidar los factores principales se puede dar paso a esta gigantesca tarea, pues Chile, tradicional concurrente a todas las grandes justas, sabrá responder a sus prestigios; sus timoneles máximos no escatimarán sacrificio y las cosas no se dejarán para última hora, algo tan común en nuestro medio. Estamos seguros de que los deportes grandes sabrán corresponder con cariño a cualquiera solicitud de ayuda, y que el Departamento de Deportes del Estado materializará este justo anhelo del hockey nacional.

Ahora, por material humano no nos podemos quedar; así, no hay duda de que serán llamados a la selección hombres como Eyzaguirre, de Valparaíso; Garay, Schertz y Valencia, de Viña; los hermanos Finalterry, Bendek, Rojas, Cordero, Tunzzio, Espadaro, Benito Diez y Meza de la Santiago; Sabaté, Salinas y los hermanos Pinet, de la Universitaria Católica; Díaz y Barreda, de Concepción. Este selecto conjunto se puede ver reforzado con la llegada del crack Raúl Garay, gran figura, hasta hace poco, en Argentina.

o—O—o

EN CUANTO a entrenador, sin dejar de reconocerle las grandes condiciones al coach del Audax, señor Casalli, seguramente tomará a su cargo el equipo el experimentado y notable entrenador Elías Reyes, quien ha hecho por el hockey chileno lo que nadie ha podido hacer, ya que une a sus grandes dotes de personalidad una visión de dirigente única y un bagaje de experiencia internacional que lo sabrá aprovechar muy bien en su delicadísima misión.

En la invitación que hacen los organizadores del mundial incluyen a un árbitro con carnet internacional, y tenemos entendido que el señor Marcial Verdugo goza de ese privilegio; por tanto, debe integrar la delegación, pues fuera de haber arbitrado partidos en el extranjero, la Federación lo envió de observador cuando vinieron los portugueses a Buenos Aires, y en los distintos rankings siempre ha ocupado los primeros lugares. Será de amplio beneficio para la Asociación de Arbitros de Hockey de Chile, ya que su representante podrá observar de cerca todos los nuevos reglamentos, y, además, tendrá a su cargo la dirección de algunos matches en este gran certamen mundial.

o—O—o

"EL HOCKEY AL DIA", que ya cuenta con varios años en el Diario de los Deportistas, y, dentro de los propósitos que alientan al Supremo Gobierno, estima necesario, por miles de razones, y cuyo resumen hicimos en comentarios anteriores, que los colores patrios deben lucir en el mástil de las banderas en Ginebra. Hemos conocido la trayectoria de este varonil deporte desde su nacimiento, y hoy contemplamos su solidez sin tacha, y lo estamos alentando porque va en franco tren de progreso, y si bien aún le queda mucho camino que recorrer, no hay duda de que sabrá superar todas las dificultades, como hasta aquí lo ha hecho.

## EN EL PROVINCIAL DE LOS BARRIOS: UNION CARMEN CON BRASIL JUNIORS

El domingo seguirá desarrollándose en el Estadio Alonso e Hijos, el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, que con tanto éxito se ha venido efectuando através de dos meses. En la programación figuran partidos de importancia, tales como Unión Carmen con Brasil Juniors, que definen el primer lugar de la serie Parque Rosedal. Además, se efectuarán encuentros por la competencia "Humberto Martones Morales", que organiza el Club Población Delicias y otros partidos fijados por la Organización Deportiva Bolpart.

El programa consulta estos encuentros:

**CANCHA 1.— (Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios).—** 15.30 horas, Río Claro con Fco. Hormazábal, segundos equipos; 16.30 horas, Vicente Martínez con Unión 56, segundos equipos; disputan el título de campeón de este torneo; 17.30 horas, Unión Carmen con Brasil Juniors, primeros equipos. Estos elencos están disputando el primer lugar de la serie Parque Rosedal; turno, Estrella de Quinta y Forestal.

**CANCHA 2.— (Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios).—** 15.30 horas, Quinta Normal con Población Mac Iver, segundos equipos; 16.30 horas, Francisco Hormazábal con Forestal, primeros equipos; 17.30 horas, Vicente Martínez con San Miguel, de Calera de Tango, primeros equipos; turno, Río Claro y Brasil Juniors.

**CANCHA 3.— (Campeonato de Invitación "Humberto Martones Morales").—** En este torneo que organiza el Club Población Delicias, actuarán en esta cancha los siguientes clubes: **Población Delicias, Población Igualdad, Población Velásquez y Unión Huracán.**

**CANCHA 4.— (Campeonato de Invitación "Humberto Martones Morales").—** En ésta actuarán Benedicto XV y Alianza Lídice.

**CANCHA 5.— (Campeonato Provincial de Fútbol de Los Barrios).—** 14.30 horas, Juventud Las Rejas con Claudio Gay, segundos equipos; 15.30 horas, Estrella de Quinta con Forestal, segundos equipos; 16.30 horas, Claudio Gay con Estrella de Quinta, primeros equipos; 17.30 horas, Unión 56 con Juventud Las Rejas, primeros equipos; turno, Francisco Hormazábal y Vicente Martínez.

**CANCHA 6.—** En esta cancha se realizarán partidos de la Organización Deportiva Bolpart.

**CANCHA 7.—** Actuarán equipos que participan en la competencia de la Bolpart.

## Dionisio Cruz preside fútbol de U. Española

Las actividades de la Sección Fútbol de la Unión Española, serán controladas, en 1953-1954, por el siguiente directorio: presidente, señor Dionisio Cruz; vicepresidente, señor Pedro Eraña; tesorero, señor Julián Barajes; secretario, señor Alfonso Bueno; prosecretario, señor Vicente Muñiz; directores, señores Arsenio García, Luis Prieto, Joaquín Ibieta, Pantaleón Calvo, Aquiles Cáceres e Ignacio González.

## FUNDACION DE COOPERATIVA

Con fecha 20 de febrero del año en curso, ha sido fundada en esta capital la Cooperativa de Repartidores de Carne del Matadero de Santiago "CORECAR", cuya directiva la integran las siguientes personas: Gerente don Guillermo Pérez Donoso; presidente, don Domingo Gómez Aguilar; vicepresidente, don Eugenio Olmos Navarro; secretario, don Glicerio Jarpa Navarro; prosecretario, don Aurelio Gonzalo Orte; tesorero, don Salvador Salinas Salinas; protesorero, don Luis Saavedra Sánchez; Consejeros, señores Francisco Jarpa Navarro, Antonio Mora, Gregorio Abarca Calderón y Miguel Jaña; director de prensa don Eleazar Quintanilla Navarro.

La Oficina para asuntos comerciales, atenderá en calle Morandé 450, oficina 6-7 y la Secretaría en calle San Joaquín N.o 940, con fono 54259.

# Sin goles empataron chilenos y peruan[os]

## Atacó más el equipo local

### HUELGA DE FOTOGRAFOS

LIMA, 4.— (Especial).— La enorme expectación que reinaba por el encuentro de esta noche entre peruanos y chilenos, se justificó con creces con las 42 mil personas que coparon el Estadio Nacional y que pagaron un total de 800 mil soles. La verdad es que no cabía un alfiler y las "colas" de fanáticos empezaron a formarse desde el mediodía adelante.

El empate sin goles, no ha dejado totalmente satisfecho al público peruano, por cuanto la verdad fué que dominó más que los mapochinos y también el golero Livingstone estuvo en mayores peligros y más seguidos que Ascar. Sin embargo, es de advertir que de antemano se sabía las dificultades que encontrarían los peruanos para doblegar y vencer a un rival que venía recién de derrotar a los campeones del mundo, en notable performance y se tomaba en cuenta, además, el hecho de que el cuadro limeño, desanimado por sus dos primeras presentaciones que no convencieron a nadie —cuando perdieron con Bolivia 1-0 y ganaron a Ecuador por el mismo score—, tendría que cumplir una faena realmente extraordinaria para poder triunfar.

Sin embargo, si bien en el marcador no hubo vencedores ni vencidos, quedó en el ánimo de las 42 mil personas que el conjunto local jugó mejor y fué mejor, especialmente, por su labor del segundo período, cuando se estableció en el campo chileno disparando seguida y peligrosamente frente a Livingstone, el gran guardapalos de los chilenos, que esta noche se consagró de golpe como uno de los más brillantes del actual campeonato sudamericano.

En la fracción inicial, la bola visitó con parecida frecuencia uno y otro arco. Quizás si menos tuvo que intervenir Ascar que Livingstone, pero cuando el arquero peruano entró en acción, por lo general ante tiros de Molina, tuvo que emplearse a fondo, librándose en más de una oportunidad de una caída que todo el Estadio consideró segura.

La performance de Perú, habida consideración de sus actuaciones anteriores, hay que considerarla, de todos modos, como francamente rehabilitadora. No es fácil ganar a los chilenos, ni nunca lo ha sido. Sin ir más lejos, la última vez, en Santiago de Chile para el Panamericano del año pasado, fué Chile el vencedor, y con justicia por 3 tantos contra dos. Por eso era que los fanáticos locales tenían ansias de vengar aquella derrota, pero no pudieron.

Uno de los aspectos curiosos que tuvo el match de esta noche —detalle por cierto favorable y cómodo para los arqueros Ascar y Livingstone— lo constituyó la "huelga de brazos caídos" que decretaron los reporteros gráficos al negarse a tomar fotografías del partido, como reacción a la ninguna explicación que se les dió cuando les prohibieron terminantemente que se situaran detrás de las vallas.

Volviendo al partido, habrá que decir que fué uno de los buenos que se han realizado en el presente campeonato. Hubo espíritu de lucha y ansias de ganar, sin descuidar por ello el factor técnica. Rigurosa la marcación de los chilenos, que mantuvieron desde el comienzo al fin, y esto en la defensa y no en el ataque. En realidad, cuando los rojos presionaron y se acercaron al área, hubo cierta indecisión en los hombres encargados del disparo. Contrastó tal característica, con la mostrada por forwards peruanos quienes, incluso, remataron desde fuera del área, acción en la que participó a menudo el medio zaguero Villamares, que se adelantó hasta hacer las veces de un sexto delantero. Los chilenos no se dieron cuenta en ningún momento de esta táctica del adversario y descuidaron la labor de Villamares, lo que estuvo a punto de costarles un gol.

El empate a cero de esta noche, dejó más o menos conformes a los fanáticos, aunque, naturalmente, hubieran quedado mucho más contentos con un triunfo, que en realidad se merecían. En los pasajes álgidos de la lucha, la enorme concurrencia voceó con todas sus fuerzas ¡Perú! ¡Perú!, grito de aliento que sin duda sirvió para que se superaran los locales, a la vez que los visitantes han debido sentirse un poco empequeñecidos. Pudo haber goles en favor de Perú y también de Chile, quizás si más del primero que del segundo, porque la verdad fué que Livingstone se constituyó en una de las figuras estelares del field, lo que ya está indicando que pasó más susto que su colega Ascar.

Especialmente en los 45 minutos finales, Perú atacó con tanta insistencia como peligrosidad, obligando a Livingstone a ejecutar atajadas que se pueden considerar como milagrosas. Sólo su clase enorme lo salvó de caídas seguras. En muchos ha quedado la impresión de que si el juego se prolonga unos diez minutos más, seguramente que el resultado no habría sido un 0 a 0, sino que un triunfo importantísimo para los peruanos.

En resumen, una rehabilitación para el conjunto local, y, para los chilenos, una confirmación de su innegable capacidad, demostrada ya cuando vencieron por 3 a 2 a los campeones del mundo.

La sexta fecha del Campeonato Sudamericano de Fútbol se cumple el próximo domingo con dos partidos, a saber: Bolivia con Ecuador, en el preliminar, y Paraguay con Perú, en el encuentro de fondo. Los chilenos no vuelven a jugar sino hasta el jueves 19 con Ecuador, es decir, tendrán 15 días de descanso.

# Livingstone brilló como en sus mejores tiem[pos]

## Defraudaron en su empate a cero gol Ecuador y Paraguay

LIMA, 4. — (U. P.). — En un partido que defraudó ,por la actuación de los equipos, Paraguay y Ecuador empataron a cero gol, en el partido realizado esta noche en la quinta jornada del Campeonato Sudamericano de Fútbol.

El encuentro se inició a las 8 P. M., (9, hora chilena) al llamar a la cancha el referee brasileño, Hario Vianna. Los equipos formoron como sigue:

PARAGUAY: Riquelme; Macial y Cabrera; Gavilán, Leguisamón y Hermosilla; Berni, López, Fernández, Romero y Gómez.

ECUADOR: Bonnard; Sánchez y Henríquez; Rivera, Marín e Izaguirre; Balseca, Punto, Marañón, Vargas y de la Torre.

El primer tiempo no ofreció ningún atractivo y ninguno de los equipos consiguió abrir la cuenta. Igualmente ocurrió en el segundo tiempo y lo único que se vió en la cancha, fué impresión de los paraguayos y entusiasmo de los ecuatorianos.

DEFRAUDARON. — Defraudaron los equipos de Paraguay y Ecuador, que esta noche hicieron el primer encuentro de la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de Fútbol.

En encuentro que se deslució por la actuación apagada del Paraguay, y que terminó ampatado sin cuenta, las dos escuedras mostraron escasa o ninguna articulación y falta de visión en los remates.

El juego impreciso de los guaranies, que habían impresionado favorablemente en su presentación contra Chile, permitió en la etapa inicial que los ecuatorianos incursionaran repetidamente por su zona de peligro; los del Guayas, actuaron a fuerza de entusiasmo y decisión, pero no consiguieron perforar en ninguna ocasión la valla contraria.

En la segunda etapa no mejoró la calidad de las acciones, y el juego se hizo monótono, aunque hubo algunos destellos especialmente de parte de los paraguayos; por momentos, las acciones se hicieron recias, pero no se produjeron incidentes.

Los paraguayos se esforzaron por coordinar sus líneas sin conseguirlo, mientras sus contrarios se superaban especialmente en la defensa. El arquero Bonnard rayó a gran altura, y los ecuatorianos, alentados por el público, rindieron más de lo que esperaban si se toma en cuenta que no permitieron a los guaranies abrir la cuenta.

En el segundo tiempo los paraguayos hicieron varios cambios, sin conseguir mejorar su actuación; a los 22 minutos Romero fué reemplazado por Ayala; a los 29, López fué substituído por Lacasa, y a los 39, salió Hermosilla, volviendo a entrar Romero.

Los ecuatorianos sólo cambiaron a De la Torre, por Guzmán, al comenzar el segundo tiempo.

## ASI JUGARON LOS CHILENOS

LIMA, 4. (Especial). — LIVINGSTONE: Gran figura del equipo y de la cancha. Volvió a ser el arquero excepcional de los grandes momentos. En el segundo tiempo defendió como león la valla chilena.

ALVAREZ: No se le vió mucho, pero cumplió en su papel de contención.

BEPERET: Bastante discreto estuvo el "Gallego" en el primer tiempo, mejorando aún más en el segundo.

FARIAS: Como siempre, se llevó todo el peso del partido en la retaguardia.

SAEZ: No jugó mal, pero se lesionó y hubo de ser reemplazado por Rojas.

CORTES: Otra figura de excepción en el cuadro chileno. Estuvo admirable en el primer tiempo y cumplió en el segundo.

CARRASCO: Intentó varias disparadas, pero le resultó muy recia e impasable la defensa extrema peruana. Lo marcaron bastante.

CREMASCHI: El eterno peón del equipo nacional. Bajó, eso sí, por agotamiento, en el período decisivo. Eso hizo que se resintiera el ataque rojo.

MELENDEZ.— No estuvo en uno de sus mejores momentos. Sin embargo, pese al estar estrechamente vigilado por Heredia y Villamares, que se turnaron en custodiarlo, se anotó algunas buenas jugadas.

MOLINA: El "crack" máximo de la ofensiva chilena, aún no repuesto de la lesión que sufriera en el partido con Uruguay, no rindió todo lo que es capaz. Como en el caso de Meléndez, fué el más estrechamente vigilado de los jugadores chilenos.

HURTADO: Respondió sólo a medias. Le faltó cancha y experiencia. Fué reemplazado por Espinoza en las postrimerías del match.

## La defensa chilena formó una cortina ante los peruanos

LIMA, 4 — (Especial). — En un clima de nerviosismo y expectación, los equipos de Chile y Perú hicieron su entrada al campo, siendo ambos aclamados por el público que repletaba las aposentadurías. No había dónde poner un pie y ya antes de finalizar el match de Ecuador y Paraguay, que terminó con un empate a 0, no se permitió la entrada a persona alguna. En las últimas horas de la tarde las colas se sucedieron en las boleterías. Nadie quiso quedarse sin presenciar el "Clásico del Pacífico".

Mr. Madison, árbitro del partido, ordenó la iniciación del encuentro, justo a las 22 horas, formando los equipos con los siguientes jugadores:

CHILE (rojos):— Livingstone; Farías y Beperet; Alvarez, Sáez y Cortez; Carrasco, Cremaschi, Meléndez, Molina y Hurtado.

PERU (blancos franja roja):— Ascar; Delgado y Calderón; Allen, Villamares y Heredia; Torres, Drago, Rivera, Castillo y Gómez Sánchez.

1 minuto.— Mueve el balón Meléndez, centro forward de los chilenos, que quedan ubicados sobre el arco sur del campo. El ataque que insinúa Cremaschi es rechazado por Calderón.

3 minutos.— El primer ataque de los peruanos es recibido con aplausos por el público. Gómez Sánchez se paralojiza en el remate y pierde puntería. Un minuto después Torres echa al out, desde el área grande, fracasando cuando se hallaba en buena posición para liquidar el avance.

6 minutos.— Contraatacan los chilenos por intermedio de Alvarez, quien apoya a Carrasco. Cede el puntero a Cremaschi, que ejecuta un remate sin dirección alguna.

12 MINUTOS. — Presionan insistentemente los peruanos, pero sin efectividad, frente a Livingstone y Farías, que alejan el peligro sin gran esfuerzo. Los locales insisten en chutear desde cualquiera distancia, desperdiciando buenas oportunidades para probar suerte ante el meta chileno. El público estimula a sus defensores con el grito de ¡Peruuu! ¡Peruuu! Los chilenos no se amilanan ni se inquietan frente al aliciente que prodigan a sus rivales.

17 MINUTOS. — Villamares, que está jugando adelantado, confundiéndose con los delanteros, hace caer a Meléndez en el círculo central. Pero míster Madison no sanciona al half peruano.

18 MINUTOS. — Hay una carga de los chilenos. Farías cede a Sáez y éste colabora con Molina, quien expide violento tiro que pasa rozando el vertical.

20 MINUTOS. — Se ve renguear a Sáez, quien se ha golpeado con Villamares. Sale del campo, siendo reemplazado por Rojas.

23 MINUTOS. — Castillo se aprovecha de falla de Cortez para atacar por el centro, desde donde expide violento chut que sale apenas desviado.

30 MINUTOS.— Villamares y Calderón bloquean a Meléndez haciéndolo caer pesadamente al césped. El servicio lo toma Cortez, pero dió con la pelota en la "barrera" contraria.

40 MINUTOS.— Allen se pifia frente a Hurtado. El puntero queda en buena posición para rematar. Lo hace con violencia, y el balón roza el horizontal.

43 MINUTOS.— Los chilenos reclaman por los fallos de Mr. Madison. Rojas quita limpiamente la pelota a Rivera, pero el juez lo sanciona con tiro libre. Lo sirve Drago en dirección a Torres, que es despojado bien por Beperet.

46 MINUTOS.— Justo cuando Hurtado expide un centro por elevación, de resultas de un corner concedido por Allen, míster Madison hace sonar el silbato poniendo término a la fracción inicial, cuyo score registra un 0 a 0.

SEGUNDO TIEMPO.— En el cuadro chileno no hay cambios. En el nacional, Barbadillo reemplaza a Castillo y Navarrete a Torres.

4 MINUTOS. — Allen corta un avance de Hurtado a costa de un foul. El mismo puntero sirve la falta, pero lo hace sin dirección.

7 MINUTOS.— Delgado no le pierde pisada a Meléndez, y a cada rato lo está amarrando. Cortez foulea ahora a Barbadillo, no trayendo consecuencias el servicio de Villamares, un gran half de apoyo en el team local.

10 MINUTOS. — Livingstone hace una magnífica jugada al echar al corner un tiro violento de Rivera. Le prodigan muchos aplausos.

15 MINUTOS.— Reyes entra en reemplazo de Rivera en el equipo nacional.

23 MINUTOS. — Livingstone sale en falso frente a un chut arrastrado de Barbadillo. La pelota pasa frente a la valla desguarnecida y ninguno de los locales acomete para liquidar la jugada. Cortez se encarga de alejar con fuerza.

26 MINUTOS.— Los ataques chilenos se hacen esporádicos. Rojas, bien plantado en el centro, despoja a Reyes. Cede a Molina, y cuando éste ya ha rebasado la defensa peruana, sale Ascar y le quita el balón.

27 MINUTOS. — Se suceden las cargas del cuadro nacional, que está presionando insistentemente. Reyes se adelanta a Farías y chutea desde cerca. Se estira Livingstone y ataja en gran forma. Al minuto se registra otro avance de peligro para el meta chileno. En milagrosa acción concede un corner ante un tirazo de Barbadillo.

30 MINUTOS.— Rojas quita bien a Reyes, pero el centro forward lo golpea sin intención. Se dan la mano en señal de disculpa.

33 MINUTOS.— Un tiro largo de Villamares, por hand de Meléndez, lleva apuros para los chilenos, que se están defendiendo denodadamente.

36 MINUTOS.— Reyes para el balón con el pecho. Lo caiga Rojas, despojándolo limpiamente. Mr. Madison consulta al guardalínea para cobrar falta en contra de Chile. Villamares pone en juego a Tito Drago, quien pica la pelota ante Livingstone. Este "adivina" la acción y desde el suelo aprisiona la pelota.

39 MINUTOS.— En el team chileno Espinoza ingresa en lugar de Hurtado. Están presionando los peruanos, pero sin efectividad, frente a la firme defensa contraria. Cada hombre forma una cortina ante el adversario.

45 MINUTOS.— Farías libra a su equipo de [...] angustiosa, cua[...] Reyes, el volun[...] zante de Rivera[...] Rojas, quien apo[...] maschi. Cuando [...] sider se apron[...] un avance, ya [...] campo local, Mr[...] ce sonar el silba[...] al match, cuyo [...] un empate a 0.



JUGO SOLO 20 MINUTOS. — Sáez tuvo un encontrón con Villamares, y debió abandonar el campo. Su lugar lo ocupó Rojas.

## 3 TRIUNFO[S] TRES EMPAT[ES]

La historia de los "Clásicos del Pacífico" entre lo[s] [...] y Perú, a través de los Campeonatos Sudamericanos Ord[...] ordinarios, desde 1935, es la siguiente:

| AÑO | CIUDAD |
|---|---|
| 1935 | Lima |
| 1937 | Buenos Aires |
| 1939 | Lima |
| 1941 | Santiago |
| 1942 | Montevideo |
| 1947 | Guayaquil |
| 1949 | Sao Paulo |
| 1952 | Santiago |
| 1953 | Lima |

Como podrá apreciarse, Chile y Perú, con el res[...] han quedado en perfecta igualdad. Tres triunfos tienen [...] y tres los del Rimac. A la vez, en empates van iguales. [...] elenco.

## VAN OCHO PART[IDOS]

Con los partidos de Paraguay (0) Ecuador ([...] Perú (0), se cumplió anoche, en el Estadio Nac[ional] la quinta fecha del Campeonato Sudamericano de[...] desarrollo, hasta el momento,, es el siguiente:

| PAISES | Bolivia | Brasil | Chile | Ecuador | Uruguay |
|---|---|---|---|---|---|
| BOLIVIA | * | 1-8 | | | |
| BRASIL | 8-1 | * | | | |
| CHILE | | | * | | |
| ECUADOR | | | | * | |
| PARAGUAY | | | 3-0 | 0-0 | |
| PERU | 0-1 | | 0-0 | 1-0 | |
| URUGUAY | 2-0 | | 2-3 | | |

## Colocolinos partidarios de Andrés López, se reúnen hoy

Gran reunión tienen hoy los colocolinos partidarios de don Andrés López de Ibarra, en Compañía N.o 1263, a las 20 horas. El comité que preside la campaña del destacado socio y deportista, señor López de Ibarra, designará, en esta oportunidad, diversas comisiones que tendrán parte activa en la próxima elección.










## SOBRE ELECCIONES [EN] EL CLUB COLO COL[O]

DECLARACION DEL CANDIDATO A LA PRESIDE[NCIA] SEÑOR ANTONIO LABAN

Para dar una satisfacción más a todos mis consocios, debo declarar, [...] más, que mi programa y mis aspiraciones son fundamentalmente los siguie[ntes]:

PRIMERO.— Mantener estrictamente la chilenización de nuestros e[...] fútbol.

SEGUNDO.— Dar término en forma satisfactoria a la contratación de [...] manos Robledo.

TERCERO.— Contratación de elementos chilenos que den a Colo Colo [...] rio necesario y poder satisfacer los anhelos de sus socios y simpatizantes.

CUARTO.— Trabajar por el programa ya fijado, que no es otro que la labor social iniciada en el período anterior, acrecetándola y mejorarla [...] sus servicios médicos y dentales a los socios y familias, Colonias Veran[iegas] [...] sus jugadores infantiles y adultos; ampliación de la Biblioteca, y en conver[tir] [...] del club en el verdadero complemento del hogar del deportista.

QUINTO.— Trabajar incansablemente por obtener nuestro Estadio [...] casa social, anhelos que no es posible postergarlos por mayor tiempo.

Para la realización de estos anhelos, que son los de todos los verdade[ros] [colo]colinos, cuento con la colaboración de un Directorio escogido de socios de [...] reconocida y de gran solvencia moral, constituyendo la mejor garantía pa[ra el] [en]grandecimiento de nuestra querida institución.

(Firmado):
ANTONIO LABA[N]

# 'MBAE YA-PA DIARIO "LA NACION", SALUDO GUARANI



AMPEONAS SUDAMERICANAS.— He aquí a las ocho guapas "guaraníes", que en 1950 conquistaron para el Paraguay el an-elado título de campeonas continentales en básquetbol. Son ellas: María Teresa Escobar, Africa Battaglia, Lila Acosta Moreno, loria Hellmann, Sira Escudero (capitana), Iris Aranguren, Heidi von Eckartsberg y María Esther López Mena. Vienen, además, n el equipo, Dora Ilse Chase y Edith Nunes, ésta última la "Benjamina" de la delegación, con sus 14 años, y, a la vez, la más alta: 1 metro 73. Las paraguayas serán gran atracción en el Mundial.

## "Salud gran diario "La Nación", traducido al idioma castellano

### Nos hablan Sira Escudero, capitana, y Africa Battaglia

Entrevistamos en el Hotel Claridge, reducto de las Campeonas Sudamericanas de Básquetbol, a la capitana del equipo paraguayo. Es Sira Escudero.

Viene rendida, pero no se niega a decir algo para "LA NACION".

—¿Edad?

—18 años.

—¿Desde cuándo es capitana del equipo?

—Desde el año pasado.

—¿Cuándo se inició?

—En 1949, en el club "Olimpia". De ahí pasé al "Libertad".

—¿Ha jugado partidos internacionales?

—Sí. Contra el Boca Juniors y el River Plate de Buenos Aires; el Suldanha Da Gama de Brasil; el Gimnasia y Esgrima de La Plata y las "All Stars".

—¿Qué equipo extranjero le ha dejado mejor impresión?

—La Selección Chilena y las "All Stars", por su juego técnico y gran habilidad.

—¿Las mejores jugadores extranjeras?

—De las que yo he visto actuar: Hilda Ramos, de Chile; Emma García, de Argentina; Zilma Ulrich, de Brasil; Agnes Baldwin, de EE. UU.; Rina Empaganza, de Perú, y Marina Azcárraga, de Bolivia.

—¿A qué equipo teme más en el Mundial?

—A Chile, Estados Unidos, Argentina y Brasil.

—¿Quién le gusta para campeón?

—¡Uf!... Muy difícil. Sin embargo, creo que los que he nombrado anteriormente.

—¿Y ustedes?

—Nosotras haremos lo posible por no quedarnos atrás.

Nos aprestamos a despedirnos de "Siri", como cariñosamente se le llama en la delegación, cuando se acerca a nuestra entrevistada una compañera y le habla en una lengua extraña para nosotros.

Creemos adivinar y preguntamos:

—¿Guaraní?

—Sí —nos contesta Sira Escudero—. A "Afri" le encanta, como a todas nosotras, hablar en guaraní.

Y viene la presentación, pero en castellano.

Africa Battaglia, puntal del equipo campeón, 18 años, rubia

(A la página 16, columna 2)



EXPERIENCIA Y JUVENTUD.— Edith Nunes no pudo ocultar su espíritu infantil. En cuanto el equipo paraguayo llegó al Hotel Claridge y vió un triciclo, se encaramó arriba y empezó a pedalear. Corrió a reconvenirla Africa Battaglia, gran figura del "cinco" guaraní y, a la vez, la más fogueada de todas las jugadoras campeonas, Edith Nunes tiene escasos 14 años, y Africa Battaglia, 18.

## ELIMINARON A TOMAS FACONDI COMO JUGADOR

En su última reunión, el directorio de la Federación de Tenis adoptó importantes acuerdos.

ESCALAFON NACIONAL. — Esta categoría, en damas y caballeros, se deberá efectuar en todos los torneos oficiales, con el sistema de eliminación, siendo campeón aquél que gane todos los partidos. Entre los perdedores, se desarrollarán ruedas de eliminación en cuadro invertido, hasta clasificar el jugador que pierde todos sus partidos. En esta forma se podrá determinar el ranking de todos los jugadores.

ELIMINACIONES.— Se dispuso eliminar del registro de jugadores a Edna de Wood y Tomás Facondi, ambos del escalafón nacional, por no estar inscritos en ningún club afiliado.

SIN CLASIFICACION.— Por falta de actuaciones durante un año, se deja sin clasificación a Valeria Donoso, Irma Covarrubias, Ivonne Ramírez, María de Silva, Elías Deik y Ramón Arana. Para el caso que se inscriban en algún torneo, la Asociación respectiva deberá consultarlo con la Federación.

ASCENSO.— Domingo Matte, Luis Bierwirth y Roberto Ossandón fueron ascendidos al escalafón nacional. Descienden a categoría de honor Sara S. de Yunis, Carlos Alegría y José Castellano.

## *Fulminantes triunfos de los argentinos Eduardo Lausse y José Bruno en N. York*

NUEVA YORK, 4 (AL).— Causaron admiración los fulminantes triunfos logrados anoche por los púgiles argentinos Eduardo Lausse y José Bruno. El peso welter Lausse derrotó por knock-out técnico, al primer round, a Jimmy Sauer, de Boston. El peso pluma Bruno derrotó por knock-out, a la primera vuelta, a Pat Thomas. Los pugilistas argentinos dejaron una excelente impresión entre los entendidos, quienes señalaron que los argentinos actuaron sin nerviosismos.

## UNA CITACION DEL DEPORTIVO BORGOÑO

El directorio del Club Deportivo Borgoño cita a todos sus jugadores para el domingo próximo, a las 14 horas, en su cancha. Pueden concurrir también los elementos que se interesen por ingresar al club.



## TENIS: EL SABADO EMPIEZA EL CAMPEONATO DE ZONA CENTRAL

El sábado, en canchas del Stade Francais y Estadio Español, se disputarán numerosos encuentros correspondientes a la jornada inaugural del Campeonato de Tenis de la Zona Central, que contará con la participación de los más eficientes jugadores locales.

El programa a cumplirse el sábado, comprende los siguientes partidos:

STADE FRANCAIS.— Sábado 7 a las 14.30 horas: D. Soto con S. Cerda; C. Ulloa con V. E. McDonald; R. San Martín con H. Inostroza; M. Robischek con E. Marcoleta; C. Abogabir con S. Hidalgo; S. Carvajal con A. Domínguez; J. Lipari con J. Camus; I. Oyarzún con G. Villaseca y L. Torizay con J. Calda.

15.30 horas: M. Astudillo con J. P. Angles; J. Baeyens con M. García; L. Velasco con Harsein; A. Veliz con I. Valencia; J. Nathan con Y. del Solar; O. Miranda con R. Velasco; J. Sierra con C. Mc-Dermott y L. Vermeren con J. Acuña.

16.30 horas: M. Libedinsky con F. Moya; P. Saavedra con H. Fuenzalida; L. Ayala con D. Matte; S. Villaplana con L. de Castellano; C. Rodríguez con B. Betinyani; E. Amstrong con E. Galán (hijo); J. Gana con O. Aguilera; W. Green con M. Muñoz y E. Cárdenas con L. Araya.

17.30 horas: F. Duschesne con A. Watt; E. Galán con M. Colle; K. Jchaker con G. Toro; M. Tort con G. Tornero; A. Vila con P. Sainte-Marie; S. Aldunate con H. Cobarrubias; W. Silberstein con A. Salcedo; C. Apey con R. Gosen y V. Sáez con C. García.

ESTADIO ESPAÑOL.— Sábado 7 a las 14.30 horas: J. Vilas con C. Valenzuela; A. Harms con E. Domínguez; O. Storme con R. Gómez; E. Casián con M. Segura; V. de Lorieta con con F. Jara; J. Rosel con F. Ostornol y M. Perrier con A. Riesco.

15.30 horas: R. Strada con M. Pagola; M. Velasco con T. Pagola; E. Pabst con O. Illanes; Montesinos; M. Aparcel con A. M. García de la H. con C. Villalón y C. Herrera con C. Gorrichio.

16.30 horas: O. Cantuarias con F. Buzeta; J. Cerda con A. Carrión; D. Armanet con E. Pavez; T. Verdugo con E. Rojas; J. Coloma con J. Talesnic y A. Texido con S. Cousiño.

17.30 horas: Laura Espinoza con Marta Almeida; P. Ohaco con M. Zerene; V. Daniels con R. Figueroa; S. Libedinsky con O Corvalán; J. Schirado con E. Pérez y J. Mamouret con G. Boren.



## VIEYRA GANO AL TURCO F. FENMAN

EL CAIRO, Egipto, 4 (AL). — El tenista brasileño Armando Vieyra venció en la primera rueda del torneo internacional de tenis al jugador Fenman, de Turquía, por el score de 6|2 y 6|3.



## FUTBOLERIAS

AYER QUEDO CONCRETADA la visita del primer conjunto de Racing de Buenos Aires, viceccampeón del torneo profesional de 1952, en jira patrocinada por el Colo Colo, con quien debutará el jueves 19 de este mes, en match nocturno que se hará en el Estadio Nacional. El segundo partido se jugará el 22. Racing viene con el mismo plantel que conquistó el vicecampeonato argentino.

—oOo—

ALBERTO CASSORLA, entrenador del Iberia, se encuentra en Buenos Aires cumpliendo gestiones para contratar los servicios de un arquero y un centro half.

—oOo—

EN AVION SE DIRIGIRA hoy a Córdoba el primer grupo de la delegación de la "U", que cumplirá una jira por canchas de provincias de Argentina. El resto lo hará mañana.

—oOo—

DON CARLOS VILLEGAS Madariaga se hizo cargo anteayer de la gerencia del Club de Deportes Iberia.

—oOo—

LA "U" SE HA PUESTO en contacto con un jugador húngaro, que hasta hace poco actuaba en el fútbol de España. Un director de la entidad estudiantil no quiso dar el nombre del crack, para "no entorpecer las gestiones..."

—oOo—

LOS REPORTEROS GRAFICOS de "La Prensa" y "La Crónica" de Lima han protestado enérgicamente por la actitud asumida por los players uruguayos Balseiro, Radiche y Marieines, al término del partido que perdieron frente a los chilenos. Los jugadores nombrados agredieron de hecho y de palabra a los reporteros gráficos de ambos diarios. Este bochorno ha sido el único que se ha registrado en el torneo sudamericano.

# Francia y Perú inauguran el sábado el Torneo Mundi

Perú y Francia inician el sábado en la noche, a las 22.30 horas, en la cancha improvisada en la cabecera norte de nuestro Estadio Nacional, el Primer Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino, novedosa competencia que, por el número y calidad de los cuadros participantes, ha conseguido interesar vivamente al gran público de Santiago.

La venida de las peruanas se confirmó, oficialmente, sólo ayer a mediodía, y así se han completado los diez equipos que intervienen en el magno certamen. Su llegada está anunciada para mañana en la tarde, y es de esperar que el viaje no les cause un cansancio que perjudique su rendimiento en

## A las 22.30 horas en la cancha improvisada en la cabecera norte del Estadio Nacional

### JUGADORAS EXTRANJERAS PRACTICARON AYER Y TAMBIEN CONOCIERON SANTIAGO

su match de debut, sobre todo que tendrán por adversario al técnico conjunto galo.

PRACTICAS Y PASEOS.— Brasileñas, paraguayas, sulzas, norteamericanas y francesas, que desde anteayer se encuentran en esta capital, ya han hecho algunas prácticas livianas; pero, sin duda, que les ha interesado más conocer los principales sectores de la ciudad. En todas partes, como era de suponerlo, han recibido solícitas atenciones y demostraciones de sincera simpatía.

DESFILE Y JURAMENTO.— La Federación de Básquetbol de Chile, entidad organizadora del Primer Campeonato Mundial Femenino, dispuso ya que en la reunión inaugural, a efectuarse pasado mañana en la noche, desfilaran todas las delegaciones y luego procedan a prestar el juramento olímpico. El match Francia-Perú se iniciará a las 22.30 horas, y el espectáculo, a las 21.30.

DESIGNACIONES HONORARIAS.— El Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo, ha sido designado presidente del torneo, y miembros honorarios los Ministros de Defensa, de Relaciones Exteriores, de Hacienda y del Interior, presidente del Consejo Nacional de Deportes, Director del Departamento de Deportes del Estado, diputado don Baltasar Castro, secretario de la Federación Internacional de Básquetbol, señor William Jones, y el presidente de la Comisión de Zona del mismo organismo, señor Marcelo E. Echegaray.

OTROS DETALLES.— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se hará mañana una recepción oficial, que ofrece la Federación en honor de las delegaciones que concurren al Campeonato Mundial. En este acto se desarrollará, además, un programa de arte folklórico. Podrán asistir a él las personas que lo deseen.

El sábado en la mañana, a las 11 horas, las ... nes depositarán una ofrenda floral al pie del monu... O'Higgins.

Ese mismo día, a las 12 horas, la Federación ofre... cóctel, en el Club Militar, a los dirigentes de cada ... los países que intervienen en el Torneo Mundial, ... han sido invitadas las autoridades del deporte ... personeros de la prensa.



DELEITARON EN EL "GOYESCAS".— Las basquetbolistas yanquis, como buenas representantes del gran país del Norte, tienen grandes virtudes para la música bailable. La primera noche que cenaron en el salón "Goyescas", aceptaron una insinuación nuestra para ofrecernos un movido jazz. Y, lógico, lo hicieron a las mil maravillas. Aparecen en el grabado Agnes Baldwin, con el contrabajo; Gregory Nash, con maracas; Catherine Washington, con la batería, y Mildred Sanders con el saxofón. No aparece, en el piano, Betty Murphy, que lo hizo brillantemente.

## "MBAE YA-PA...

(DE LA PAGINA 15)

como Marylin Monroe y de tan impresionante simpatía como la "star" norteamericana.

Aprovechamos la oportunidad y le hacemos también algunas preguntas. Como Sira Escudero, se inició hace pocos años, en 1948, y en el "Libertad". Es, por lo tanto, compañera de club con la capitana paraguaya, y como ésta, opina que los mejores equipos que ha visto han sido el de Chile y el de las "All Stars". Está también de acuerdo en catalogar a Hilda Ramos, Emma García, Zilma Ulrich, Agnes Baldwin, Rina Emperanza, y Marina Azcárraga, como las mejores jugadoras extranjeras que ha visto jugar.

Está encantada de Chile, pese a lo poco que ha visto. Y vuelve hablarle en guaraní a Sira Escudero. Esta nos traduce lo que ha dicho su compañera: "Dice que Santiago es muy bonito. Que los chilenos son muy varoniles y que se parecen mucho a los paraguayos".

Le pedimos en despedida un saludo en guaraní para "LA NACION" y nos escribe: "Mbae ya-pá diario "LA NACION". En castellano: "Salud gran diario "LA NACION"...

## Fútbol amateur local renovó su directorio

En la reunión de Consejo que celebró antenoche la Asociación Santiago de Fútbol, se aprobó la memoria y balance correspondiente a 1952. Luego se procedió a designar el siguiente directorio, para el período 1953-1954: presidente, señor Rolando Aliaga; vicepresidente, señor Juan B. González; secretario, señor Oscar San José; tesorero, señor Federico Barahona; directores, señores Manuel Pérez, Gustavo López y Hernán Benavente; delegados ante la Federación, señores Rolando Aliaga y Gustavo López, y comisión revisora de cuentas, señores H. Rojas, B. Silva y A. Soto.

Finalmente se dispuso cerrar mañana las inscripciones para el Campeonato Provincial de Fútbol Amateur. Se reciben en la secretaría de la Asociación, calle Santo Domingo N.o 1334.

## INVITACION HIZO BOCA A FLAMENGO

RIO DE JANEIRO, 4 (AL).— El presidente del club "Flamengo", señor Gilberto Cardoso, anunció que ha recibido una proposición del club Boca Juniors, de Buenos Aires, para realizar varios encuentros de fútbol en la capital argentina. Los partidos se disputarán los días 26 y 29 de marzo, para lo cual una primera delegación del Flamengo partirá por avión especial a Buenos Aires el 24 del presente mes.

## Gutiérrez y Palaveccino, gallos que golpean como pesados, pelean mañana

Mañana se efectuará, en el ring del Estadio Chile, una reunión de pugilismo profesional, cuyo programa destaca como pelea principal la que sostendrán el uruguayo Domingo Palaveccino y el chileno Juan Gutiérrez, ambos de la categoría gallo.

Uno y otro pugilista están interesados en demostrar una firme capacidad, que les permita optar a una confrontación con el campeón nacional Alberto Reyes. Palaveccino ya cumplió una presentación ante el campeón, que lo ganó por K.O. al cuarto round. Esta vez se dispone a una rehabilitación, para pedir luego la revancha con Reyes. Por su parte, Gutiérrez tiene interés por abrirse paso entre los cracks de la categoría. Se ha preparado entusiastamente, asegurando que no será sorprendido por el uruguayo.

La reunión se completará con tres peleas a 8 rounds, correspondientes a las selecciones de pesos liviano, medio-mediano y mediano, dispuestas por la Federación para clasificar a los campeones de 1953 de estas categorías.

El programa completo es el siguiente: liviano, Daniel Hormazábal con Jorge Flores; medio-mediano, Víctor Romero con Juan Fernández; mediano, Guillermo Torres con Oscar Aguayo, y Juan Gutiérrez, chileno, con Domingo Palaveccino, uruguayo.

Regirán los siguientes precios: $ 150 ring de 1.a y 2.a filas; $ 100 de 3.a y 4.a filas; $ 80 platea numerada; $ 50 tribunas y $ 20 galería.



## FERROCARRILES DEL ESTADO

### PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión ... siguientes materiales, las que se abrirán en la Sección ... quisiciones del Departamento de Materiales y Alma... (Estación Central), a las 16 horas, de los días que ... tinuación se indican:

EL 6 DE MARZO DE 1953 — Propuesta Grupo ...

CORDELES, CAÑAMOS Y CABLES DE MANILA ... MILARES.

EL 13 DE MARZO DE 1953 — Propuesta Grupo N.o ...

REPUESTOS PARA LOCOMOTORAS, COCHES ... RROS importados; BIELAS — CORONAS — EJES ... TAS — RESORTES — INYECTORES — LUBRIC... RES — MANGUERAS — MANOMETROS — TUBOS ... calderos, fogones, niveles y lubricadores.

EL 17 DE MARZO DE 1953 — Propuesta P... Especial N.o 2.

15,307 piezas Roble en bruto diferentes dimen... 1,000 N.os papel hectográfico; 1,000 Mts. pantazote; ... Kgrs. Electrodos revestidos; 3,000 Kgrs. cobre en pl... 200 tazas W. C.; 2,000 amortiguadores goma (nacion...

Nota: La presente Propuesta, con apertura el día ... tes 17 de marzo de 1953, a las 16 horas, en la sala de ... Departamento de Materiales, ante los señores Jefes ... cén de Concepción y Temuco.

EL 20 DE MARZO DE 1953 — Propuesta Grupo ...

FAROLES, LAMPARAS Y ACCESORIOS. — Acc... ajustes, camisas, chonchones, depósitos, gasificador, ... dores, graseras, mechas, pabilo, quemadores y tubos.

EL 27 DE MARZO DE 1953 — Propuesta Grupo N...

MATERIALES VARIOS.— Como ser: Azúcar, ba... carabinas, betún, bitumuls, carretillas, carritos p. ... cera, corchos, crin acero, escobas, escobillones, ... flotadores, fósforos, harina, hilachas algodón, jabon... drillos p. limpiar, lampazos, lana p. empaquetadura, ... y polvos limpia metales, manganésito, pasto aprensad... pel toilette, plumeros, torpedos p. señales, y velas ... sición.

EL 10 DE ABRIL DE 1953 — Propuesta Grupo ...

MATERIALES Y ACCESORIOS VARIOS DE IMP... TA, como ser: Alambres — Anilinas — brochas — car... cartulina — cuchillas — cueros — franela — gusan... ra archivadores y palancas — hilos — ojetillos — p... — papel — telas para encuadernación — tintas, etc. ... PORTACION: Películas Kodalit — placas — filtros — ... teriales para prensas "OFFSET" — Máquina Klimsch ... vertical — pinceles — agujas, etc., etc.

EL 24 DE ABRIL DE 1953 — Grupo N.o 4...

MATERIALES VARIOS, LINEAS AEREAS ... TENSION, como ser: Abrazaderas, aisladores, cables ... galvanizado, desconectadores, grilletes, palancas, ... prensas, suspensores de trolley, terminales, uniones, ...

GRUPO N.o 44.— Materiales varios de Señaliz...

Como ser: Bastones pilas secas baterías, topes de ... para aspas, materiales varios de fierro fundido, fierro ... neado y fierro forjado o laminado, pernos y pas... materiales de aislación, talabartería y para eclisaje ... trico, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden ... tarse diariamente en las oficinas arriba indicadas, de ... a 18 horas, excepto sábados, que se atenderá de 9.30 ... horas.

EL JEFE DEL DEPTO. DE MATERIALES Y ALMAC...

# Jugadoras norteamericanas saborearon y elogiaron los ricos porotos chilenos



BIENDO VINO CHILENO.— Dos buenas basquetbolistas del conjunto de Suiza que, como las teamericanas, comen en el salón "Goyescas", brindaron anoche por Chile bebiendo nuestros ge-osos vinos. Al ver el lente de LA NACION, levantaron más alto sus copas, para demostrar su bilo al hallarse en nuestro país. Ellas son Liliane Pfent y Eliane Girod, que el público metro-itano conocerá en el Estadio Nacional, cuyo torneo comienza el sábado por la noche.

## TUVIERON QUE IR AL GABINETE DE IDENTIFICACION, PERO SE EQUIVOCARON Y ENTRARON AL MINISTERIO DE HACIENDA

LAS basquetbolistas norteamericanas y suizas, que se hospedan en el Hotel Ritz, se levantaron a las 8.30 horas, y después del baño, tomaron un buen desayuno para salir a la calle a las 9.30.

Las estadounidenses que debían ir al Gabinete de Identificación, fueron equivocadamente al Ministerio de Hacienda, debiendo devolverse en el acto. Luego concurrieron al estudio fotográfico "Marión", donde algunas jugadoras se tomaron fotos de medio cuerpo. En seguida, fueron al Correo Central a depositar cartas aéreas para sus familiares en Tennessee y Iowa. Después recorrieron el comercio, deteniéndose en las vitrinas de las tiendas, donde algunas compraron diversos objetos personales. A las 13 horas almorzaron en el salón "Goyescas", viéndose asediadas por fotógrafos, periodistas y locutores de radio. El plato fuerte del almuerzo lo constituyó el de "porotos", que les agradó mucho, pues estaba aderezado con carne picada. No pudieron entrenar debido a que solamente en la tarde de ayer llegaron las maletas con los equipos. Entrenarán hoy a las 15.30 horas en el gimnasio del Famae.

LAS SUIZAS.— Las suizas, por su parte, ocuparon la mañana en entrenarse en la cancha del Stade Francais, conjuntamente con las francesas, cuyo campo deportivo fué puesto a disposición de ambas delegaciones europeas por los dirigentes de esta antigua institución de Los Leones. Por la tarde, las suizas recorrieron el comercio de Santiago, y a las 21 horas se dirigieron al Club Suizo, ubicado en Dublé Almeyda, casi esquina de Campos de Deportes, en Nuñoa, donde cenaron con el Encargado de Negocios de Suiza, que les había formulado una gentil invitación. Hoy entrenarán en el Stade Francais, a las 10.30 horas.

## MOORE NOQUEO A ANDREWS

SACRAMENTO, California, 4 (UP).— El campeón mundial de peso medio-pesado, Archie Moore, derrotó anoche por K.O.T. al quinto round, a Sonny Andrews, en una pelea concertada a diez vueltas.

El campeón persiguió a su rival por el ring incansablemente durante cuatro vueltas, hasta producirle una profunda herida en la ceja izquierda que obligó al árbitro a suspender el encuentro en la quinta vuelta. Andrews sólo atinó, durante la pelea, a tratar de mantener la máxima distancia entre él y el campeón.

## EL 15 EMPIEZA EL TORNEO DE AJEDREZ EN M. DEL PLATA

BUENOS AIRES, 4 (AL).— reunieron las autoridades ar-tinas de la Federación de edrez, ultimando los detalles ativos a la celebración del imo sexto Torneo Interna-nal de Ajedrez, que se cele-rá en Mar del Plata desde quince del presente mes hasta el 15 de abril. Participarán entre otros, Germán Pilnik, Carlos Moderna, Rubén Shocron, Jacobo Bolbachan, Francisco Burgalat y muchos otros argentinos. Respecto a la participación de extranjeros, se ha confirmado que vendrá el yugoeslavo Svetozar Gligoric y Petar Trifunovic; los campeones de Brasil y de Chile; el norteamericano Herman Steiner. También ha sido invitado Karl Ojanen, de Finlandia, Juan González, de Cuba, Arturo Pomar y Antonio Medina, de España.

## Breves del DEPORTE

Asamblea general, celebrará el viernes el Club Colo Colo, a las 18.30 horas, en primera citación y a las 19 en segunda, a fin de escuchar la memoria anual del Presidente, señor Pedro Foncea y el balance correspondiente al año 52. La reunión tendrá lugar en Av. Balmaceda 2341, y sólo podrán concurrir los socios que se hallen al día en sus cuotas. Las elecciones se efectuarán el domingo de 9 a 17 horas, en la sede social, de Roberto Pretot 11. Las cuotas podrán pagarse hasta el sábado a las 20 horas, a fin de confeccionar las listas con derecho a voto.

BUENOS AIRES. — Se informa que quedó convenida la celebración de un torneo cuadrangular internacional entre los clubes Flamengo, Botafogo, Boca y River, que se disputaría del 20 al 28 del presente mes en esta ciudad. Se expresa que hay dificultades en River Plate para formar el equipo que espera resolverlas hoy.

El partido final del campeonato de clausura de la Asociación de Fútbol de Santiago se jugará el sábado en la cancha Cuarta Zona, ubicada en Alameda, al llegar a Las Rejas, correspondiéndoles medirse a los cuadros del Walter Müller y Cuarta Zona. Las inscripciones para el Campeonato Provincial, quedarán cerradas esta noche en Santo Domingo 1334, para cuyo torneo se han instituído valiosos premios. Conjuntamente con esta competencia, se prepara un Campeonato Regional para equipos juveniles, cuyo encuentro final, será incluído en el programa de celebración del cincuentenario de la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, que preside el dinámico dirigente señor Rolando Aliaga.

En el Estadio Municipal de La Cisterna se dará comienzo el domingo a un importante torneo de fútbol denominado de "Los Cinco", con participación de equipos jóvenes del Audax Italiano, Colo Colo, Universidad de Chile, Ferrobadminton y un seleccionado de La Cisterna. Servirá esta competencia para conocer la capacidad de los nuevos elementos que se hallan a prueba en los cuadros profesionales. En la primera fecha se medirán Audax con Universidad, y luego Ferro con La Cisterna.

## 4 LANCES DE WATER POLO ESTA TARDE

Hoy, a las 15 horas, en la piscina del Estadio Militar, se cumplirá la jornada inaugural de los XVII Campeonatos Nacionales de Natación, que contará con la participación de las Asociaciones de Iquique, María Elena, Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar, Santiago, Universitaria, Rancagua y Talca.

WATERPOLO.— El programa de hoy, consulta sólo 4 encuentros de waterpolo. A primera hora se medirán los conjuntos juveniles de la Universitaria con Viña del Mar, siguiendo Santiago con Talca. Luego, en primera división, se enfrentarán Viña del Mar con Santiago y Universitaria con Rancagua.

CONGRESO.— La Federación Chilena de Natación ha convocado a un Congreso de Waterpolo, acto que se efectuará a las 13 horas, en el recinto del Estadio Militar. Se conocerán las modificaciones introducidas a los reglamentos por la FINA.

SEGUNDA ETAPA.— El programa de mañana, comprende las siguientes competencias: 1.500 metros estilo libre, hombres, todo competidor, series; 50 metros estilo libre, damas, infantiles, series; 100 metros estilo espalda, hombres, todo competidor, series; 100 metros estilo libre, damas, juveniles, series; 100 metros estilo espalda, hombres, juveniles, series; 100 metros estilo pecho, damas, toda competidora; 100 metros estilo espalda, hombres, infantiles, series; posta 3 por 100 metros, tres estilos, hombres, todo competidor, y 200 metros estilo libre, damas, toda competidora.

## FUTBOL Y BASQUETBOL INFANTIL EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 4 (AL).— Con la presencia del Presidente de la República, General Perón, y de altas autoridades acompañantes, se jugaron las finales del Campeonato Nacional Infantil de Fútbol "Evita Perón". Se clasificó campeón el equipo de Córdoba, que venció a Catamarca seis contra cero. En básquetbol resultó campeón el equipo de la provincia de Tucumán, que se impuso contra el equipo de Buenos Aires por 47 contra 27 tantos.

## Torneo S. A. de hockey

SAO PAULO, Brasil, 4 (A. L.) — El presidente de la Confederación de Hockey sobre patines, señor Torlay, anunció que Brasil concurrirá al Campeonato Sudamericano que se realizará este mes en Santiago de Chile, siempre que la entidad organizadora responda en un plazo prudencial las consultas hechas por Brasil sobre el estado de las pistas. Se ha adelantado que intervendrán en dicha competencia Chile, Argentina, Uruguay y, posiblemente, Bolivia y Brasil.





LUCIERON BUEN ESTADO FISICO LAS FRANCESITAS.— La delegación francesa, integrada por jugadoras de todas las regiones, es un cuadro que "no se queda dormido". En efecto, a las 9.30 horas de ayer ya estaban lanzando al cesto y realizando gimnasia en el Stade Franceis. En la foto posan para LA NACION, de izquierda a derecha (atrás), Anne Marie Colchen (capitana), Gisele Roques, Edith Kloeckner, Paulette Neyraud, Andrée Henry y Alice Seillier; (adelante) Eliane Savelli, Eveline Golhen, Micheline Bejaud, Jacque Biny, Odette Roques y Therese Margaing.

## POR los BARRIOS y COMUNAS

Con dos equipos actuará el domingo el Deportivo Colombia, en la cancha de Polpaico, donde enfrentará a "Hacienda Lecaros" de esa localidad. La delegación saldrá a las 8 horas de calle General Gana esquina Eduardo Matte, formando su primer cuadro, con los siguientes jugadores: Cancino; Jiménez y Olivares; Neira, Fuentes y Miguelino; Céspedes, Olea, Calera, Candia y Klein.

—:oOo:—

El cuadro del Nacional, campeón de Providencia, se trasladará el domingo a Valparaíso, invitado por el Club Simón Bolívar. La delegación partirá de calle Gorbea 2050, a las 6 horas, en microbús especial, a cargo del señor Humberto Rodríguez.

—:oOo:—

El "Gino Rossi" desafía con sus tres equipos de fútbol adultos y dos infantiles, para jugar los domingos. Los interesados pueden dirigirse al señor Rubén Bustos, calle Huérfanos 1285, o Correo 15.

—:oOo:—

Campeón invicto del torneo oficial de fútbol de Quinta Normal se clasificó el tercer elenco del "Julio Ruiz" que en su trayectoria venció al Patricio Lynch 2-0; al Juan García por 6-2; al Ecuador por 4-0; al Textil Lourdes por 1 a 0; al Italo Chileno por 7-1, empatando a dos con el Cristal Yungay. El cuadro formó con Yurcovich; Oscar Julio y Contreras; Pérez, Silva y Palma, Araya, Inostroza, Romero (capitán), Osorio y Clavijo.

—:oOo:—

Está llegando a su término el campeonato oficial de la Asociación de Básquetbol 4.a Comuna. En los partidos programados para esta noche, en la cancha Flecha, figuran los partidos entre Laboratorio Chile con Pedro García, de Conchalí, femeninos y Black an Black con Innovación, a las 22.30 horas.

—:oOo:—

El Carlos Walker Martínez venció al "José Luis Vergara" y al Germania por 2-0, adjudicándose dos copas. El domingo el "Carlos Walker" actuará en Calera de Tango enfrentando al "Adriana Cousiño" con sus tres elencos de fútbol. El viaje se hará en microbús especial, a las 13.30 horas.

—:oOo:—

Sesión general celebrará hoy a las 21.30 horas, el "Teniente Godoy" en su local de Emilio Vaisse 530. Se recomienda la asistencia de los señores Ormeño, De la Vega y Cortéz.

—:oOo:—

El título de campeón de Santiago del Cuarta Zona disputarán el sábado los equipos del Walter Müller y Cuarta Zona, en la cancha de Alameda 4750. El programa es el siguiente: 15 horas, terceros elencos; 16.30 horas, segundos, y 18 horas primeros cuadros.

—:oOo:—

Se halla enfermo de cuidado el socio del México Boxing Club, señor Erasmo Segundo Escudero Pereira. Se medicina en el Hospital San Borja, anexo pieza 1.

—:oOo:—

En el Estadio Olímpico de La Cisterna se efectuará el domingo un festival futbolístico, cuyo encuentro básico estará a cargo de los primeros equipos del Carioca y Olímpico, partido que ha provocado justo entusiasmo entre la afición de esa vasta comuna.

—:oOo:—

El Defensor "Carlos Mena" venció con su primer elenco por 3-2 al Nacional Juniors; por 2-0 con el segundo, perdiendo con el tercero por 3-0. El cuadro de honor del Carlos Mena formó con, Sandoval; Debesa y Encina; Narváez, Valenzuela y Guiñez; Quintana, Venegas, Galaz (capitán), Carrasco y Orellana. Goles de Quinta (2) y Venegas.

—:oOo:—

Con sus tres elencos se enfrentaron el Deportivo Milán y Unión Doñihue, venciendo aquél con el tercero por 2-0; con el segundo por 1-0, empatando con el primer cuadro a tres tantos. El equipo de honor del Milán formó con, González; García y Videla; Carmona, García y Morales; Sazo, Cornejo, Fuentes, Céspedes y Días.

—:oOo:—

La rama de básquetbol del Santiago Morning se reunirá mañana, a las 20.45 horas, en su sede social de Manuel Rodríguez 18, a fin de proceder a la elección del nuevo directorio, y tratar diversos asuntos pendientes.

—:oOo:—

Sporting National enfrentará con sus tres equipos al Los Cucarachos en la cancha del último, ubicada en el paradero 11 1|2 de la Gran Avenida.

—:oOo:—

En la cancha de Irarrázaval 4777, se enfrentarán el domingo los clubes Presidente González Videla e Isla Negra, con los tres cuadros adultos. El cuadro de honor del Deportivo González Videla, formará con, Canales; Guajardo y Ríos; Contreras, Ríos y Palacios; Brignardello, Paz, Arancibia, Moya y Aranda.

—:oOo:—

En la cancha de Isla de Maipo jugará el domingo el Deportivo Sotomayor, donde enfrentará con sus tres equipos al Vicente Salinas. La delegación saldrá de la secretaría a las 9 horas.

—:oOo:—

El Deportivo Bandera Atlético acepta desafíos para jugar el domingo en su cancha con clubes que dispongan de tres equipos adultos. Contestar a calle 5 de Abril 3466.





## Parisienses no se quedan dormid[as] entrenaron en primeras horas de a[...]

DURANTE el día de ayer tuvieron mucha actividad las delegaciones de basquetbolistas, que se encuentran en nuestro país, con la finalidad de participar en el Primer Torneo Mundial que comienza el próximo sábado en el Estadio Nacional.

LAS FRANCESAS. — A las 7.30 horas se levantaron todas las componentes de la delegación de Francia. Tomaron desayuno, para en seguida dirigirse en un microbús al barrio alto, donde se encuentra ubicado el Stade Francais.

Desde las 9.30 horas hasta las 12.30 estuvieron entrenando. Primero gimnasia y después lanzamientos al cesto, para finalizar con un match jugado entre ellas. Todos los ejercicios fueron dirigidos por el entrenador oficial que las acompaña, Robert Busnel, quien nos expresó que por ser el primer día, realizaban un entrenamiento liviano, pero desde hoy lo harán como practicaron en su país.

En cuanto a la calidad de juego de las francesas, se ratifica lo que declaró ayer la capitana, Anne Marie Colchen. Cuando hay necesidad de acelerar los ataques y defensas, lo hacen en forma correcta. Probablemente los mejores elementos que trae el conjunto europeo son Marie Colchen, las hermanas Odette y Gisele Roques, Eveline Golhen y Paulette Neyraud.

### TAMBIEN LO HIZO TEAM BRASILEÑO

LAS BRASILEÑAS. — Las visitantes de Río de Janeiro lo hicieron ayer en la tarde en la cancha de Famae, concurriendo la delegación completa, integrada por las jugadoras Aglaé Giorgio (4), Anesia da Costa Marlino (3), Ivone Santos (9), Marly Gama Alvarez (8), María Aparecida Cardoso (11), María Aparecida Ferrari (13), Martha Helga Kampmann (7), Nair Kanawati (5), Nivea Fugueiredo (14), Ninmia Assumpacao (10) Wanda Lima Bezerra (6) y Zilda Ulbrich (12). El entrenamiento satisfizo a los concurrentes y dieron la impresión que será un cuadro algo difícil de vencer.

FESTEJOS. — El Embajador de Francia ofreció anoche a las 19 horas, un cóctel a toda [...] cón en la sede de la Em[...]

CRONOMETRADORES. [...] firma Omega hizo entrega [...] la Federación de Básq[...] Chile, de los cronometr[...] tricos que serán utiliza[...] Mundial. Estos impleme[...] ron usados en las Olim[...] Helsinky, los que dieron [...] cos resultados. El avalú[...] cial de los cronometrado[...] 300 dólares, más o menos [...] pesos chilenos.

# eno reapareció ganando en el Hipódromo Chile

nte numerosa concurrencia se disputaron las carreras de en el Hipódromo Chile, a beneficio de la Pascua de los Ni- obres. Reunión que tenía como atractivo principal un clá- sobre 2.000 metros y una recompensa de $ 120.000. A la a se presentaron ocho competidores, pues desertaron Mo- El Zorrito y Nochero, correspondiéndole el triunfo a Reno, o de Brick que reaparecía trás larga ausencia en esta pista. ecciraron de lejos, Limpio, que atropelló a última hora y Robespierre que disputó la delantera con Diez de Julio y Reno.

**EL DESARROLLO**

Desde que se alzaron las cintas Diez de Julio se adueñó de la punta y marcando dos cuerpos dejó en segundo término a Reno, trás el cual se ubicó Robespierre delante de Carmelita que corría asediada de Heidelbis, Ferro y Limpio, que alternaba en el último lugar con Uribarri.

Sin que se registraran cambios de importancia durante el curso del recorrido, el puntero se mantuvo firme hasta la entrada del derecho, donde a poco de dejar la curva, Reno cargó sobre él y lo dominó sin apremio desprendiéndose rápidamente al disco. Pese a que Limpio descontó mucho terreno en su violenta atropellada, el hijo de Brick lo batió en la sentencia por 2 largos. Tercero a 1 3|4 remató Robespierre delante de Carmelita. 5.o Heidelbis, 6.o Ferro. Ultima Uribarri.

## ngton, Ideal, Miss Evelyn y Bellaca naron series bajas del Hipódromo

la primera carrera de n el Chile, se impuso n en forma fácil sobre n, que sigue demostran- falta de calidad para los decisivos.

arse la partida, Azuce- ubicó rápidamente a la ra, y haciendo su pro- go se cortó más de tres s sobre La Quintrala, ecedía a Marianita, Gling himbarongo y Marly. En imos puestos se ubicaron nte y Urbia, que partió orada.

sta forma la carrera si- asta la recta, adonde la a acentuó su ventaja la altura de las galerías, le dió alcance Glington mó pequeña ventaja, al que se hacía presente n animal que alcanzó a r la línea del nuevo lí- ero no fué capaz de man- la lucha, y luego dejó el libre al hijo de Haj- que terminó en la raya

### Relación y resultados generales de ayer

con 2.1|2 cuerpos sobre su perseguidor, el que por 3|4 de cuerpo superó a Victorioso y Marianina 5.o, Chimbarongo; 6.a, Marly, Ultima, Urbia.

**IDEAL GOLPEO EN LA CUARTA.** — En la 4.a, 9.a serie de los handicaps de velocidad, Ideal golpeó a la cátedra a razón de $ 125, y ganó a Barrialino, que llegó entrando a última hora

En los tramos iniciales punteó Guérnica, la que más adelante fué desplazada por Marne, que pasó a aventajar a Ideal, quedando tercera Guérnica, delante de Villaseca, Fingida y Noca, con Montañoso último, sin poder seguir el tren de carrera, el que se desplomó en plena curva quedando fulminado en la pista.

En la forma anotada, la puntera entró al derecho presionada por Ideal, le que tras larga lucha logró a la salida de las galerías, rebalsarle su línea, al tiempo que se hacía presente Barrialino con gran empuje desde atrás. No obstante, el hijo de Curacó logró alcanzar el disco y batir por pescuezo al de Bernal, que a su vez precedió por 1|2 cabeza a Marne; 4.a, Noca; 5.o, Palestino; 6.o, Yatagán. Ultimo, Hasparrén.

**MISS EVELYN EN LA QUINTA.** — En la quinta competencia, 8.a serie de 1.200 metros, Miss Evelyn, batió, de correra a correr, a Portuguesa.

Andaluz punteó hasta los 900 metros, altura en que Portuguesa pasó al frente en forma resuelta sobre el hijo de Quemarropa, ubicándose tercera Miss Evelyn, cerca de la anterior, cuarta actuaba Gitana aventajando a Flamarión, Star Lady, Lincoyán y Gentry, al paso que Estanza quedaba a la retaguardia.

Una vez en la recta la carrera se circunscribió a Portuguesa, que trataba de mantener el privilegio y Miss Evelyn que avanzó por los palos con gran empuje, renunciando a la lucha Andaluz. A la altura de las tribunas, entró a terciar en la lucha Flamarión, pero Miss Evelyn requerida, se mantuvo firme a la delantera hasta terminar con 1.1|2 cuerpo sobre Portuguesa, que por uno superó a Flamarión. 4.o Licinio, que partió desmejorado; 5.o, Andaluz; 6.o, Wilderer. Ultima, Star Lady.

**BELLACA GOLPEO EN LA SEPTIMA.** — En la séptima, Bellaca que fué olvidada en las apuestas, ganó estrechamente a El Rodeo y Beloghan, pagando a razón de $ 323 por unidad.

En las primeras distancias punteó Alsace, a la cual más adelante, desplazó Suspicaz que quedó delante de El Rodeo, al que seguía Coquine, precediendo a Occidente y Zapatilla Roja, con los demás en grupo muy confundido.

El Rodeo desplazó de la punta a Suspicaz en cuanto pisaron la recta y mientras corría empeñado en lucha con Beloghan y Occidente, surgió por el interior Bellaca la que corriendo con gran empuje, dió cuenta en la raya de El Rodeo por pescuezo, rematando tercero a 1|2 cuerpo Beloghan delante de Occidente. 5.o, Coquine; 6.a, Brígida, Ultima, Chinchosa.

## ra, Embuste y Frondoso abandonaron la categoría de perdedores en el Chile

a segunda prueba de ayer, da a productos de 3 años nadores, Cuora conquistó gestivo triunfo sobre Belle ue la escoltó de cerca.

pasmosa velocidad Chi- rigió las acciones al co- , seguida a dos cuerpos ontañesa, Grand Lady, Be- se, La Taba, y Samarang, ndo últimas Indochina y iad.

plena recta, Montañesa dió e y dominó a la puntera enunció a la lucha, pero mediar las populares se le Belle Rose y cuándo esta logrado superarla, surgió última línea Cuora, la que lo de largo terminó en la con 3|4 de cuerpo sobre la de Céspedes, la que por margen precedió a Monta- 4.a Melody. 5.a Grand 6.o La Taba. Ultima Ce-

**STE GANO DE RENTREE**

la tercera, de iguales condi- la anterior, pero para os de 3 años, la victoria pondió a Embuste con gran ad sobre Gran Pachá y ote.

cuanto se despejó el cam- an Pachá surgió al frente, vigilado de cerca por Vello- y Escape que no se despe- una pulgada en su siga. o actuaba Hymno delante atino, el resto en larga fila, Carlitos último, lejos, pues edó parado.

Planteada la carrera en el derecho, Embuste que avanzó con grandes bríos amagó las posiciones del puntero, al que dominó tras prolongada lucha y desprendiéndose luego de él, puso término a la prueba con 2 largos delante del hijo de Captain Hook, el que a su vez aventajó por igual espacio a Monigote. 4.o Fratino, 5.o Hymno, 6.o Oslo. Ultimo Baluarte.

**FRONDOSO DESBARATO LA FIJA DE DURANDO**

En la otra competencia para animales de 3 años, Frondoso postergó con facilidad a Durando, que venía precedido de grandes aprontes.

Pejerrey punteó la carrera en los tramos finales, pero luego avanzó Frondoso, el que se cortó dos largos delante de Durando, que pasó a preceder a Pejerrey y Hold Up, con Tardío en la última línea. Con el avance de Hold Up, que se ubicó rápidamente a las grupas del puntero poco antes de llegar a la curva decisiva, el líder enfiló el derecho seriamente amenazado además por Durando que volvió a la carga con renovadas energías. Sin embargo, estabilizadas las acciones el pupilo de Navarro volvió a tomar ventaja y mantuvo su privilegio hasta la sentencia, donde superó por dos y medios cuerpos a Durando, que por 7 aventajó a Hold Up. 4.a Tarquino delante de Trifásico. Ultimo Leonés.

## Bardo ganó a Amy con todo lo que tenía en el handicap ascendente

En reñido final Bardo impuso su clase sobre Amy y Sucesor, en el Handicap Ascendente de 1.800 metros, corrido en octavo lugar de la cartilla de ayer en el Hipódromo.

Desde que partieron Amy y Bardo se trenzaron en una lucha sin cuartel por el primer puesto, dejando en tercer término a Fujiyama, que precedía a Biliosa, In Partibus, Sucesor y Badana, con Ortigal en la última línea.

La carrera no tuvo alternativas interesantes, pues los dos punteros corrían muy firme a la delantera, llevando siempre la mejor parte Amy, que entró a la recta con medio cuerpo de ventaja. En esta forma siguieron en busca del disco, donde muy cerca de él, requerido a fondo Bardo y respondiendo con valentía al llamado del látigo, logró vencer encima de la raya a la hija de Cimarrón, la que cayó con todos los honores por escasa nariz. Tercero a 3|4 finalizó Sucesor, aventajando a In Partibus. 5.a Badana. 6.a Fujiyama. Ultimo Plaza.

## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

**PRIMERA CARRERA.**— Reclamaron J. Aravena (Pentágono) contra M. Catalán (Last Knocker) por abrirlo en los 500 metros; V. Alvear (Tristeza) contra I. Núñez (Momón) y contra M. Catalán (Last Knocker), I. Núñez (Momón) contra M. Catalán (Last Knocker) y Edo. Soto (Begin) contra R. Ledesma (Marly) por cargar en los 900 metros. Se suspendió a M. Catalán por dos reuniones.

Dieron cuenta: J. Adasme que Chimbarongo tuvo contratiempos al entrar a tierra derecha; R. Ledesma que Marly vino mañoseando; el preparador de Momón que no quedó conforme con su carrera y exhibió el juego hecho; y C. Benavides que Urbia dió una revuelta en la partida quedando rezagada, declarando su preparador que desea en futuras carreras se le dé un cajón.

No se dió lugar a una petición de indulto de R. Madariaga. Se presentó el preparador L. Santos y manifestó no estar conforme con la carrera de Nib y exhibió el juego hecho.

**SEGUNDA CARRERA.**— Reclamaron O. Olivares (Dora Rosa) contra A. Díaz (Chivín) y R. Parodi (La Taba) contra A. Silva (Belle Rose) por cargar en la partida y a 200 metros de la meta, respectivamente. Casuales.

En esta carrera no corrió Flor y Nata, por haber botado a su jinete en la partida, arrancándose. O. Olivares dió cuenta que Dora Rosa vino abriéndose. Se suspende por cuatro reuniones a Alcántara y Flor y Nata por indóciles para partir.

Se multó en 200, a los preparadores F. Parisi (Ferro) y A. Proschle (In Partibus) por presentar con atraso los compromisos de monta de sus pupilos.

**TERCERA CARRERA.**— Reclamó E. Saavedra (Fratino) contra J. Aravena (Chouan) por cargar a los pocos metros corridos. Casual.

**CARRERA "A".** — Reclamó G. Meza (Temido) contra E. Saavedra (El Morocho) y contra J. S. Olivares (Pejerrey) por encerrarlo a 200 metros de la meta. Desestimados.

M. Ocampo dió cuenta que Los Pingüinos llegó sentido. Se autorizó el retiro de Jump y Glad Boy y se multó en $ 200 al preparador M. Segura por presentar estos retiros fuera de tiempo.

**CUARTA CARRERA.** — En esta carrera no corrió Solimano por haber botado a su jinete en las huinchas.

Reclamaron: E. Muñoz (Guérnica) contra J. Aravena (Marne) y V. Alvear (Gamín) contra J. Riquelme (Villaseca) por cargar en los 900 metros y a 200 metros de la meta, respectivamente. Se suspendió a J. Aravena por una reunión y se multó en $ 200 a J. Riquelme.

En esta carrera rodó en los 500 metros: I. Núñez (Montañoso).

**QUINTA CARRERA.**— Reclamaron B. Moreira (Gitana) contra S. Allende (Abono) y P. Bustos (Estanza) contra F. Gatica (Salamero) por cargar al entrar a tierra derecha y a 200 metros de la meta, respectivamente. Desestimados.

Dieron cuenta: Jn. González que a Wilderer se le corrió la cabezada cargándose a los palos; F. Gatica que Salamero vino mañoseando por habérsele soltado el número de la cabezada; L. Pérez que Capitanía corrió encajonada; G. Silva que Gentry vino cambiando de mano, y A. Silva que a Star Lady se le corrió la silla.

**SEXTA CARRERA.**— J. Pizarro dió cuenta que Heidelbis no respondió. Por enfermedad de M. Valenzuela se autorizó a Juan L. Silva para correr a Nidal; a F. Gatica para correr a Bardo en vez de C. Farmer, y a C. Farmer para correr a Kalamazoo por indisposición de M. Valenzuela.

**SEPTIMA CARRERA.**— Reclamaron C. Benavides (Spada Girl) y E. Muñoz (Occidente) contra Jn. González (Suspicaz) por cargar en la partida y en los 900 metros, respectivamente; González contra E. Muñoz (Occidente) por cargar a 150 metros de la meta, y C. Giráldez (Beloghan) contra Edo. Soto (El Rodeo) por huasquear en la cabeza a su caballo a 50 metros de la llegada. Desestimados.

Dieron cuenta: G. Retamal que Supetar se fué de punta en la partida encajonándose y su preparador que no quedó conforme con su carrera; M. Ocampo que Emperatriz partió rezagada; el preparador de Chinchosa que no quedó conforme con su carrera y exhibió el juego hecho, haciendo iguales declaraciones los propietarios de Carambolero y Suspicaz, los que exhibieron también el juego.

**OCTAVA CARRERA.**— Reclamaron E. Muñoz (Emmir) contra L. Bobadilla (Biliosa) por cargarlo entre los 1.200 y los 900 metros; éste contra P. Alquinta (Badana) por molestarlo en los últimos 100 metros, y F. Gatica (Bardo) contra B. Moreira (Amy) por huasquear a su caballo en los últimos 100 metros. Se suspendió a B. Moreira por tres reuniones y por dos a P. Alquinta.

Dieron cuenta: L. Pérez que Ortigal vino mañoseando; e I. Núñez que Priscilla se le corrió la silla, y el preparador de Plaza que no quedó conforme con la carrera de éste. Se suspendió a Sucesor por cuatro reuniones por indócil para partir. Se autorizó a B. Moreira para correr a Cimbra en vez de G. Silva.

Se autorizó a M. Catalán para cumplir su castigo desde el próximo domingo.

**NOVENA CARRERA.**— Reclamaron L. G. Rodríguez (Verdi) contra L. Vargas (Usurpadora) y Jn. González (Ardilla) contra R. Olivos (Tornagaleones) por cargar a los 100 metros corridos y abrir en tierra derecha, respectivamente. Desestimados.

Dieron cuenta: V. Ordóñez que Omala no le respondió; B. Moreira que Cimbra quedó rezagada al darse la partida, y A. Silva que Panqueque tuvo contratiempos a los pocos metros corridos. Se presentó el preparador de Tornagaleones y manifestó no estar conforme con su carrera y lo correrá nuevamente el domingo con toda su confianza.

**DECIMA CARRERA.**— Reclamaron P. Flores (Four Crown) y V. Alvear (Symphony) contra R. Parodi (Cronos) por abrirlos al entrar a tierra derecha, y G. Retamal (Royal Court) contra Jn. González (Nítida) por huasquear a su caballo en la cabeza a la llegada. Desestimados.

Dieron cuenta: F. Gatica que no pudo exigir a Tea por estar él adolorido de una mano, y L. A. Contreras que Friseta partió rezagada.

Las suspensiones aplicadas en esta reunión a los jinetes, rigen desde el domingo 15; las aplicadas a los caballos rigen desde hoy.

**LLEGADAS DE LOS HANDICAPS.** — Sexta carrera: Reno, fácil. Novena carrera: Kalamazoo, fácil. Demás carreras, exigidos.

## RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER EN EL H. CHILE

**MERA CARRERA.**— 1.200 mts.— 10.a serie.— Handicap.— $ 40.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| GLINGTON 55, por Hajduck y Artemice, del señor J. I. Basterrica; jinete: O. Jaña | 5268 | 2337 |
| El Jaen 54.5, A. Díaz | 3220 | 1475 |
| Victorioso 54, S. Allende | 2579 | 1195 |
| Marianina 51, B. Moreira | 1657 | 890 |
| Begin 56, E. Soto | 1620 | 807 |
| Berlín 56, R. Pavez | 183 | 65 |
| Nib 55, L. Vargas | 6272 | 2632 |
| Rutilante 55, E. Márquez | 768 | 314 |
| Urbia 55, C. Benavides | 2027 | 870 |
| Chimbarongo 54, J. Adasme | 3308 | 1594 |
| Marly 52.5, R. Ledesma | 7573 | 2994 |
| Azucena 52, F. Pizarro | 2549 | 1054 |
| La Quintrala 52, G. Meza | 4079 | 1739 |
| Chanill 51, D. 2.o Reyes | 333 | 265 |
| Tristeza 51, V. Alvear | 1433 | 644 |
| Momón 50, I. Núñez | 13370 | 5630 |
| Pentágono 49.5, J. Aravena | 1768 | 638 |
| L. Knocker 49, M. Catalán | 935 | 434 |
| | 68942 | 25575 |

corrieron: Pillán, El Mirlo, Taitú, Ar- a y Pavía. Ganada por 2 1|2 cpos. y 3|4 Tpo.: 1.15 2|5. Prep.: J. I. Basterrica. VIDENDOS: $ 66 y 31; $ 43 y 50.

**UNDA CARRERA.**— 1.200 mts.— Condicional.— $ 50.000 a la primera

| | G. | P. |
|---|---|---|
| CUORA 52, por Cockney y Pereza, del señor B. Lagos; jinete: R. Silva | 5981 | 2054 |
| Belle Rose 53, A. Silva | 3707 | 1657 |
| Montañesa 52, E. Soto | 8786 | 2887 |
| Melody 49, S. Allende | 2649 | 1031 |
| Alcántara 53, G. Retamal | 1217 | 681 |
| Indochina 49, F. Pizarro | 620 | 383 |
| Celeridad 49, J. Riquelme | 514 | 315 |
| Chivín 51, A. Díaz | 6125 | 1886 |
| Dora Rosa 52, O. Olivares | 933 | 469 |
| Grand Lady 53, A. Tapia | 2021 | 943 |
| La Taba 53 R. Parodi | 8816 | 3084 |
| Samarang 53 F. Gatica | 4450 | 2093 |
| White 49, M. Araneda | 175 | 102 |
| | 44994 | 17585 |

corrió: Flor y Nata.— Ganada por 3|4 cpo. y 3|4 de cpo.— Tpo.: 1.15 1|5.— Preparador: J. Suárez. DIVIDENDOS: $ 58 y 21; 24 y 18.

**CERA CARRERA.**— 1.200 mts. — Condicional.— $ 50.000 al primero

| | G. | P |
|---|---|---|
| EMBUSTE 52, por Effendi II y Amarillis, del stud Bomberos; jinete: M. Barra | 5088 | 1982 |
| Gran Pachá 55, I. Núñez | 3465 | 1882 |
| Monigote 54, R. Pavez | 1304 | 547 |
| Fratino 54, E. Saavedra | 898 | 589 |
| Baluarte 52, P. Bustos | 163 | 106 |
| Bonneval 52, R. Contreras | 2626 | 1023 |
| Carlitos 52 O. Jaña | 300 | 248 |
| Chouán 52, J. Aravena | 1312 | 593 |
| Escape 52, S. Allende | 4844 | 1867 |
| Hymno 52, H. Hevia | 1207 | 785 |
| Jalés 55, L. Pérez | 11144 | 4374 |
| Lot 54, R. Montoya | 688 | 376 |
| Maipú 52, F. Pizarro | 4991 | 2335 |
| Naim 52, J. Riquelme | 633 | 300 |
| Oslo 54, J. Atala | 3670 | 1657 |
| Vellocino 56, G. Silva | 10749 | 4272 |
| | 53102 | 22936 |

No corrió: Clandestino.— Ganada por 2 cpos. y 2 cpos.— Tiempo: 1.15 2|5. Preparador: R. López.
DIVIDENDOS: $ 80 y 32; 33 y 90.

**Carrera "A".**— 1.200 mts.— Condicional. — $ 50.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o FRONDOSO 52, por Carnaval y Marmara, del stud Cinta Roja; jinete: R. Contreras | 20767 | 6694 |
| 2.o Durando 55, I. Núñez | 12000 | 4015 |
| 3.o Hold Up 56, G. Silva | 7843 | 2614 |
| 4.o Tarquino 52, R. Ramos | 1422 | 624 |
| El Morocho 54, E. Saavedra | 1501 | 725 |
| Lindor 56, A. Tapia | 2054 | 886 |
| Los Pingüinos 56, M. Ocampo | 3975 | 1708 |
| Pejerrey 56 J. Olivares | 6010 | 2765 |
| Tardío 52, M. Catalán | 1731 | 764 |
| Temido 52, G. Meza | 1171 | 511 |
| Trifásico 52, P. Bustos | 2413 | 996 |
| Leonés 56, P. Vargas | 858 | 370 |
| | 61745 | 22672 |

No corrieron: Bonito Día, Destronque, Germancito, Soleil y Yale. Ganada por 2 1|2 cpos. y 7 cpos.— Tpo.: 1.14 3|5. Preparador: L. Navarro.
DIVIDENDOS: $ 23 y 12; 13 y 15.

**CUARTA CARRERA.**— 1.200 mts.— 9.a serie.— $ 40.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o IDEAL 52, por Curacó e Idiática, del stud Manquehue; jinete: A. Díaz | 7863 | 2942 |
| 2.o Barrialino 51.5 R. Silva | 14070 | 5387 |
| 3.o Marne 52, J. Aravena | 2558 | 1312 |
| 4.o Noca 52, G. Silva | 24125 | 6491 |
| Hasparren 54.5, H. Vergara | 4922 | 1910 |
| Pregón 54, H. Quijada | 2105 | 858 |
| Villaseca 53, J. Riquelme | 9007 | 2521 |
| Palatino 51.5, V. Ordóñez | 14444 | 5959 |
| Montañoso 51, I. Núñez (Se fatalizó) | 12475 | 5030 |
| Fingida 50, L. Pérez | 3903 | 1878 |
| Gamín 48.5, V. Alvear | 9438 | 3535 |
| Guérnica 48 E. Muñoz | 5631 | 6258 |
| Yatagán 48, J. García | 7852 | 2048 |
| | 128403 | 47129 |

No corrieron: Selvoso, Jump, Peloponeso, Amouna, Sinatra, Solimano, que fué devuelto de las huinchas por haber botado a su jinete, y Calidad.— Ganada por pesc. y 1|2 cab. Tpo.: 1.14 3|5. Prep.: L. Orellana.
DIVIDENDOS: $ 125 y 40; 26 y 77

**QUINTA CARRERA.**— 1.200 mts.— 8.a serie.— $ 40.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o MISS EVELING 52.5, por Yelmo II y Senaturía del stud Vitacura; jinete: E. Muñoz | 24459 | 7314 |
| 2.o Portuguesa 50, V. Ordóñez | 8585 | 3688 |
| 3.o Flammarión 50.5, G. Retamal | 6332 | 3020 |
| 4.o Licinio 50, C. Giráldez | 26208 | 8471 |
| Gentry 54.5, G. Silva | 26523 | 8768 |
| Lincoyán 54.5, I. Núñez | 22516 | 8249 |
| Andaluz 54, C. Farmer | 5721 | 2159 |
| Star Lady 54, A. Silva | 1675 | 564 |
| Wilderer 53, J. González | 3846 | 1321 |
| Capitanía 52, L. Pérez | 5112 | 2191 |
| Estanza 52 P. Bustos | 1131 | 391 |
| Salamero 52, F. Gatica | 4103 | 1644 |
| Abono 51, S. Allende | 492 | 418 |
| Gitana 51, B. Moreira | 10803 | 4646 |
| Riete 51, M. Catalán | 4197 | 1872 |
| Rodada 51, J. Aravena | 3558 | 1344 |
| | 155261 | 56060 |

No corrieron: Pachuco, Sátira, Glad Boy, Irak y Royal Knock.— Ganada por 1 1|2 cpo. y 1 cpo.— Tpo.: 1.14.— Prep.: J. Castro R.
DIVIDENDOS: $ 49 y 23; $ 36 y 42.

**SEXTA CARRERA.**— 2.000 mts.— Clásico. — $ 120.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o RENO 53, por Brick y Richesse del señor G. Reckmann; jinete: O. Saavedra | 24692 | 6452 |
| 2.o Limpio 57, L. G. Rodríguez | 21156 | 5445 |
| 3.o Robespierre 45, F. Gatica | 32451 | 9723 |
| 4.o Carmelita 60, V. Ordóñez | 28378 | 7958 |
| Ferro 53, M. F. Silva | 18501 | 5528 |
| D. de Julio 45, R. Montoya | 12625 | 4296 |
| Heidelbis 45, J. Pizarro | 17640 | 6287 |
| Uribarri 45, B. Moreira | 15303 | 5380 |
| | 170746 | 51069 |

No corrieron: Motín, El Zorrito y Nochero. Ganada por 2 cpos. y 1 3|4 cpo.— Tiempo: 2.7.— Preparador: R. Saavedra.
DIVIDENDOS: $ 53 y 19; 21 y 16.

**SEPTIMA CARRERA.**— 1.200 mts.— 7.a serie.— $ 40.000 al primero

| | G | P. |
|---|---|---|
| 1.o BELLACA 51, por Barranco y Quebec del stud Cochamó; jinete: P. Bustos | 4464 | 1897 |
| 2.o El Rodeo 53, E. Soto | 30432 | 8642 |
| 3.o Beloghan 49, C. Giráldez | 21410 | 6700 |
| 4.o Occidente 51, E. Muñoz | 27263 | 9695 |
| Carlos Manuel 54.5, R. Pavez | 2082 | 816 |
| Emperatriz 54, M. Ocampo | 1817 | 595 |
| Suspicaz 54, J. González | 5218 | 1563 |
| Carambolero 53, I. Núñez | 18742 | 4985 |
| Chinchosa 52, J. García | 1462 | 667 |
| Mai Mai 52, J. Aravena | 971 | 408 |
| Supetar 52 G. Retamal | 22345 | 6792 |
| Nidal 48, J. L. Silva | 3781 | 1750 |
| Alsace 50, H. Quijada | 14758 | 5255 |
| Mr. Luck 50, R. Olivos | 2222 | 849 |
| Zapatilla Roja 49, M. Catalán | 1931 | 689 |
| Spada Girl 49, C. Benavides | 5613 | 2291 |
| Coquine 51, V. Alvear | 16260 | 5467 |
| Brígida 47.5, F. Gatica | 15929 | 5975 |
| | 196900 | 65045 |

No corrieron: Fulminador, La Chicha, Rosa Real Biarrot y Perandrén. —Ganada por 1 pesc. y 1|2 cpo.— Tpo.: 1.14 1|5.— Preparador: S. Ferrer.
DIVIDENDOS: $ 323 y 67; 23 y 26.

**OCTAVA CARRERA.**— 1.800 mts.— Handicap Ascendente

| | G | P. |
|---|---|---|
| 1.o BARDO 45, por Bar el Ghazal y Rosalba, del stud Los Monos; jinete: F. Gatica | 12721 | 4553 |
| 2.o Amy 45, B. Moreira | 11840 | 4254 |
| 3.o Sucesor 54, E. Soto | 12915 | 3977 |
| 4.o In Partibus 49, L. Vargas | 8933 | 2953 |
| Emmir 50.5, E. Muñoz | 34809 | 8205 |
| Ortigal 52, L. Pérez | 23835 | 7538 |
| Priscilla 50.5, I. Núñez | 27754 | 9040 |
| Cuartón 50, A. Silva | 8697 | 2414 |
| Plaza 49 A. Díaz | 14568 | 4489 |
| Fujiyama 47, S. Allende | 5709 | 2054 |
| Badana 45, P. Alquinta | 12167 | 4443 |
| Biliosa 45, L. H. Bobadilla | 5278 | 1576 |
| | 179226 | 55496 |

No corrieron: Galateo, Galón, Shangaicito y Punta Arenas.— Ganada por nariz y 3|4 cpo.— Tpo.: 1.54 3|5.— Prep.: A. Luna.
DIVIDENDOS: $ 108 y 32; 33 y 35.

**NOVENA CARRERA.**— 1.200 mts.— 5.a serie.— Handicap.— $ 41.000 al primero

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o KALAMAZOO 47, por Carnaval y Ana Bolena, del señor C. J. Castelblanco; jinete: C. Farmer | 36980 | 9632 |
| 2.o Córcega 56.5, C. Giráldez | 6364 | 1930 |
| 3.o Usurpadora 47, L. Vargas | 32849 | 9489 |
| 4.o Can 51.5 O. Olivares | 16644 | 4666 |
| Parralino 59, R. Parada | 4589 | 2176 |
| Ardilla 56, J. González | 26129 | 7494 |
| Omala 52, V. Ordóñez | 22595 | 6550 |
| Montevideo 55, G. Retamal | 3090 | 1373 |
| Panqueqeu 55, A. Silva | 4889 | 1430 |
| Tornagaleones 56, R. Olivos | 3413 | 1588 |
| Verdi 54, L. G. Rodríguez | 8189 | 2761 |
| Cambalachera 49, P. Alquinta | 29677 | 8233 |
| Cimbra 49, B. Moreira | 17276 | 4478 |
| | 212674 | 61800 |

No corrieron: Talento Mosaico, Filadelfia, Pedigüeño, Luchador, Florada, Bucanero, Emburria y Ranchillo.— Ganada por 2 cpos. y 1 cpo.— Tpo.: 1.13 3|5.— Prep.: J. Arenas.
DIVIDENDOS: $ 44 y 17; 19 y 17.

**DECIMA CARRERA.**— 1.200 mts.— 6.a serie.— $ 40.000 al primero

| | G. | P |
|---|---|---|
| 1.o FOUR CROWN 55.5, por Treble Crown y Cara o Cruz, del stud Patio Andaluz; jinete: P. Flores | 31785 | 5704 |
| 2.o Cronos 52, R. Parodi | [illegible] | [illegible] |
| 3.o Galatea 54, L. Espinoza | 40037 | 7829 |
| 4.o Royal Court 52.5, G. Retamal | 28732 | 7580 |
| Saruca 56 M. Reyes | 2130 | 725 |
| Alentada 55, B. Sandoval | 1019 | 501 |
| Nítida 54, J. González | 13026 | 3964 |
| Friseta 54, L. Contreras | 3258 | 859 |
| Panoyu 54, L. Valencia | 8290 | 2906 |
| Empress 53, O. Olivares | 21857 | 4741 |
| Robin Hood 53, R. Silva | 1349 | 409 |
| Santín 53, R. Pavez | 1783 | 648 |
| Symphony 51, V. Alvear | 8419 | 2554 |
| Maracaibo 50, C. Farmer | 1476 | 532 |
| Udo 50 A. Silva | 2978 | 680 |
| Tea 49, F. Gatica | 23686 | 6883 |
| Sarrenta 49, I. Núñez | 32402 | 7959 |
| | 268612 | 63257 |

No corrieron: Cuyano, Bento D'Assis, Juan Alba y Marcelo.— Ganada por pesc. y 2 cpos.— Tpo.: 1.12 3|5. Prep.: R. Celpa.
DIVIDENDOS: $ 65 y 25; 20 y 21.

## LAMAZOO Y FOUR CROWN SE ADJUDICARON LAS DOS ULTIMAS

la penúltima el triunfo co- ondió a Kalamazoo con gran ja sobre Córcega y Usurpa-

mbalachera y Kalamazoo sa- disputando la punta, en ue juego quedó definitiva- e el segundo con pequeña ja sobre la hija de Cambro- que precedía a Montevideo. padora, Omala, Can y Cór- con Cimbra y Parralino úl- sin tomar en cuenta a que se quedó parado. puntero afianzó sus posicio- n la recta y pese a los es- os de Córcega por darle al- terminó en la sentencia dos cuerpos sobre la pupila uárez. 3.a a un cuerpo lle- surpadora delante de Can. Omala. 6.o Parralino. Ulti- ejos Verdi.

**R CROWN DIO DESQUITE**

la última Four Crown dió desquite ganando en reñi- nal a Cronos.

darse la partida Galatea en punta, seguida de Ni- Cronos y Sarrenta, los de- en grupo confuso, con San- n el último puesto.. que se registraran cambios orden anotado, la puntera prosperó hasta la entrada de las galerías, donde Four Crown y Cronos que corrían trenzados en lucha, le dieron alcance y siguiendo ambos a la raya, terminó Four Crown por derrotar por pescuezo a su tenaz adversario. 3.a Galatea a dos cuerpos. 4.o Royal Court. 5.a Sarrenta. Ultimo Robin Hood.



## EL ASTRO CHILENO RAUL VIDELA DEBUTARA MAÑANA EN TAP-ROOM

Tal como informaramos en ediciones anteriores, la dirección artística del Tap Room, consiguió a contratación de Raúl Videla, astro de la canción melódica, que después de cinco años de triunfos por toda América vuelve a



RAUL VIDELA

presentarse entre nosotros. Para su debut de mañana está ensayando con la orquesta de Osvaldo Silva, y no dudamos que repetirá los éxitos logrados fuera del país.

El espectáculo del Tap Room, se completará con la presentación de la vedette y cantante española Marta Flores, el Ballet Internacional de Eugenio D'Arcy, las canciones melódicas de Elena Omar y los bailes tropicales de Janet D'Acosta.



MARTA FLORES

## EL LUNES EXHIBIRAN "EL MARTIR DEL CALVARIO"



"El mártir del calvario", la película mexicana que distribuyen Alvarez y Jiménez, será presentada únicamente el lunes por la noche en la pantalla del cine Santa Lucía.

En esta producción que muestra cada uno de los dramas más sublimes de la humanidad, actúan Enrique Rambel, Consuelo Frank, Manolo Fábregas, Miguel Angel Férriz, José María Linares Rivas, José Baviera y gran número de extras.

## "CARCEL SIN REJAS", ANUNCIA EL VICTORIA

La dramática película francesa, "Carcel sin rejas", es anunciada para el próximo lunes por el cine rotativo Victoria.

Este film muestra crudamente la forma como viven y se corrompen las mujeres que caen a las cárceles femeninas.

## "El hombre quieto", es candidato a "Oscares"

Republic filmó en Irlanda su extraordinaria película en technicolor, "El hombre quieto", que figura como candidata a varios premios de la Academia.

"El hombre quieto", trae en sus papeles principales a John Wayne, Maureen O'Hara, Barry Fitzgerald y Víctor MacLaglen.



## La nueva revista "El deseo de tomar un tranvía" fué ovacionada en el Opera

Cuatro atracciones debutaron en las tres funciones diarias: a las 19, a las 21.30 y a las 23.15 horas

Con hermosos cuadros musicales, entre los que se destaca TIEMPO TORMENTOSO, con maravillosos efectos de lluvia y novedosos cuadros de actualidad política. Los artistas que debutaron, RAUL VIDELA, que vuelve a Chile después de 5 años por América, fué aplaudidísimo, lo mismo que LOS CAPORALES, ases del canto y del humorismo, que marcan una nota de buen humor; KIKA, la estrellita cinematográfica chilena, se distinguió en los schkets y en una hermosa canción francesa, lo mismo que Mary Lena, hermosa bailarina internacional. La Cía. de REVISTAS INTERNACIONALES con su elenco formado por LOS DRIMS, BALLET D'ARCY, las vedettes ANTUKA TERRY y THUNDRA MARGO; el chansonier LALO CASTEL y las más lindas bataclanas de Buenos Aires, presentaron nuevos números, que fueron aplaudidísimos.

La platea, siempre a solo $ 50. Fono 30176.

## NAJA KARAMURU Y NINA MARCO ULTIMAS PRESENTACIONES EN EL "BURLESQUE"

**NAJA KARAMURU**, la extraordinaria Princesa Selvática, Reina de las víboras y sus impresionantes víboras, está cumpliendo sus últimas presentaciones en el "BURLESQUE", junto con la simpática vedette de fuego NINA MARCO, la erupción del Caribe y sus endemoniados Mambos, quienes se despedirán el miércoles próximo en las funciones de vermut y noche. HOY gran debut de CHARITO MONTES, vedette frívola-nudista, y jueves próximo gran acontecimiento: debut de ISABEL SANDRA, subyugante, frívola, picaresca nudista; RITA MONTALBAN, embajadora de los Mambos de Pérez Prado, y un super estreno revisteril con un formidable elenco, que dirige el dinámico PEPE HAROID. Continúa haciendo furor HEBERT CASTRO, el cómico de América y su Orquesta Fantasma, con las últimas presentaciones de la colosal revista "MAMBOS, GOLES Y PIERNAS".



NAJA KARAMURU





## "EL AMOR NACIO EN PARIS", CONOCEREMOS HOY EN EL T. METRO

El teatro Metro estrena hoy su producción musical en technicolor, "El amor nació en París".

Un gran reparto que encabezan Kathryn Grayson, Red Skelton, Howard Keel, Ann Miller y Zsa Zsa Gabor, animan los roles principales de esta deslumbrante producción.

## "NUNCA ES TARDE", HOY EN EL T. YORK

La Fox presenta hoy en la pantalla del cine rotativo York, su chispeante comedia, "Nunca es tarde" que presenta en su roles estelares a Monty Woolley, Marilyn Monroe, Jean Peters y Constance Bennet.

"Nunca es tarde", muestra la vida de una familia, que pese a no saber ganar dnero, conoce la manera de vivir feliz.

## "La verdad no tiene fronteras", estrenará hoy el Cine Cervantes

En funciones continuadas el cine Cervantes estrenará hoy la extraordinaria producción polaca de post-guerra, "La verdad no tiene fronteras".

Esta película desarrollada con extraordinario realismo, muestra la gran rebelión del Ghetto de Varsovia y otros interesantes aspectos de la lucha contra los invasores alemanes.

## "ALGO POR QUE VIVIR", ESTRENA HOY EL T. REX

El apremiante drama de un extraño triángulo amoroso, ha sido llevado a la pantalla con un extraordinario realismo por George Stevens, el mismo autor de "Ambiciones que matan".

Joan Fontaine, Ray Milland y Teresa Wright, realizan una extraordinaria labor artística en la dramática produoción de Paramount, "Algo por qué vivir", que estrena hoy el cine Rex.

## "EL DESEO DE TOMAR UN TRANVIA", GUSTO AYER EN EL OPERA

La Compañía de Revitas Bim-Bam-Bum que está actuando en el teatro Opera, estrenó ayer con gran éxito la revista original de Eugenio Retes, "El deseo de tomar un tranvía".

Fueron del especial agrado del público cuadros musicales como "Tiempo tormentoso", con interesantes efectos de lluvia sobre el escenario y "El tango argentino", con cuadros cómicos de actualidad política.

Raúl Videla, Los Caporales, Mary Lena y Kika, reformaron el elenco estable de Bim-Bam-Bum.

## "LA RAZON DE MI VIDA", ESTRENAN MAÑANA 2 CINES

Los cines Roxy y Principal exhibirán simultáneamente desde mañana la extraordinaria película documental, dirigida por Luis César Amadori, "La razón de mi vida", film realizado sobre la obra realizada por la señora Eva Perón en beneficio de los obreros argentinos.

Gran parte de esta película muestra los funerales de la señora Eva Perón, considerados como la demostración más grande del dolor de un pueblo.

## Nueve semanas de éxito de "La dulce enemiga"

Nueve semanas de representaciones consecutivas alcanza hoy la divertida comedia de André Paúl Antoine, "La dulce enemiga", que se ha transformado en el suceso del año en la sala Imperio.

Alejandro Flores y Rafael Frontaura son los autores de este triunfo sin precedentes de una obra teatral.

# OLGA GUILLOT TRIUNFA CON "PIEL CANELA", EN EL "VIOLIN GITANO"

El Valdo Ballet en sus mejores creaciones, en shows de tarde y noche



**Aquí tenemos al famoso "Valdo Ballet", en una de sus mejores creaciones. Este conjunto coreográfico internacional viene reeditando sus mejores sucesos, diariamente, en el Violín Gitano.**

La cálida voz de Olga Guillot, la estrella de Cuba, ha convertido a esta magnífica estrella en la principal atracción artística de la presente temporada en Santiago. Día a día, en shows de la hora del té y en dos funciones nocturnas, la exquisita cancionista cubana viene ofreciendo al público del Violín Gitano el incomparable espectáculo de sus mejores canciones, tales como "Tiempo tormentoso", "Piel canela", etc. Grandes y sostenidos aplausos coronan cada una de sus actuaciones, obligándola a repetir cinco y seis veces sus canciones, signo evidente del éxito sin comparación que está logrando Olga Guillot.

Pero el magnífico espectáculo del Violín Gitano presenta también otra atracción exclusiva. Es el Valdo Ballet, elegante conjunto coreográfico argentino, que hace de "Bolero", "Milonga" y "Un americano en París", sus mejores creaciones.



## "REPASANDO HISTORIA DE CHILE", VUELVE A MINERIA: H. MALVASSI

Con muchas innovaciones retornará en esta primera semana de marzo, a los espacios de Radio Minería el programa-concurso titulado: "Repasando historia de Chile" que entra ya a su cuarto año de vida. Lo dirigió, como siempre, uno de los "pioneers" de nuestra radiotelefonía, Héctor Malvassi.

"Repasando historia y geografía de Chile" tiende a hacer resaltar las fechas, hechos y figuras más importantes de nuestra formación cívica y ciudadana. Ha sido estimulada por la voz autorizada de destacados maestros chilenos que siempre le han recomendado como un espacio radial que contribuye a la formación de una cultura histórica, propendiendo a crear un interés por muchos de nuestros más representativos episodios del pasado. Los libretos de este programa son originales del periodista Osvaldo Muñoz Romero, y este año, como de costumbre sus organizadores otorgarán premios en dinero y en productos comerciales.

## PROXIMOS ESTRENOS

"La niña de la venta" se titula la película española filmada en cine-fotocolor, que estrenarán luego.

Joan Crawford es la productora y protagonista de "Miedo súbito" que anuncian para una fecha próxima.

El teatro Santiago estrenará la película mexicana, "La negra Angustias", con María Elena Marquez.

El próximo estreno del cine Rex es la producción inglesa de Carol Reed, "El paria de las islas".

Cuatro historias distintas muestra la película que dirigió Jean Negulesco, "Llamada de un extraño", que presentará el Rex.

El rotativo Florida anuncia el próximo estreno de la película policial inglesa, "Testigo presencial".

El Plaza reestrenará "El muelle de las brumas", con Jean Gabin y Michele Morgan.

"La isla del deseo", está anunciando el cine Central.

La película en technicolor de Artistas Unidos, "Río Sagrado", dirigida por Jean Renoir, será estrenada pronto.

La película de terror y aventuras, "El castillo negro" irá el martes al cine Santa Lucía.

# "EL AMOR NACIO EN P[ARIS]" SE ESTRENA HOY

Uno de los recientes triunfos de los estudios M-G-M, la película musical "El amor nació en París", se estrena hoy, en matinée, vermouth y noche en los Teatros Metro y Dante. Es ésta una melodiosa, resplandeciente y romántica producción que, además del magnífico elenco estelar que engalana su argumento, presenta uno de los más artísticos vesturios diseñados por Adrián, el gran modisto de Hollywood, así como una serie de hermosas canciones por el inmortal Jerome Kern.

Kathryn Grayson, Red Skelton, Howard Keel, Marge y Gower Champion y Ann Miller, son los principales protagonistas de esta movida comedia technicolor; su director es Mervyn LeRoy, que tuvo a su cargo la tremenda tarea de dirigir la colosal "Quo Vadis". El ha demostrado un gran ... la música de Jerome ... yas inefables ... siendo interpretadas ... thryn Grayson y ... mientras que Ann ... gala de sus habilidades ... céreas en un exhibi... dio bailable.

Termina esta ... en una exhibición ... risinas, en la que ... trellas, como dice ... más atractivas ... primorosas creaciones ... por Adrian. El ... es uno de los m... res que se hayan ... la pantalla. Como ... amor nació en París ... a partir de hoy ... los Teatros Metro ... por todos concep... ducción muy digna ... mirar.



# GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TEATRO

## TEATROS

IMPERIO (32627).— 18.45 y 22 horas.— Compañía de Comedias Alejandro Flores-Rafael Frontaura: "La dulce enemiga".

RECOLETA (63874).— 6.30 y 9.30 horas.— Cía. de Carlos Moreno en "Bantú, el hombre-lobo".

OPERA (30176).— Cía. Internacional de Revistas Bim Bam Bum: El deseo de tomar un tranvía.

O'HIGGINS (96929).— 18.30 y 22 horas.— Cía. Nacional de Comedias de Carlos Moreno en "Bantú el hombre-lobo".

## CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Nunca debieron amarse, Texas 1876, La llegada del Presidente Perón y Not.

ALCAZAR (80122). — Vermouth y noche: Bella y bandolera.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 14 horas: Noche de perdición, Los tres huastecos y Sinopsis.

AMERICA (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Qué verde era mi valle, Billetes falsos y Entre rejas.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Muerte a medias, Viva Zapata y Billetes falsos.

AUDITORIUM.— (84688). — Rotativo desde las 14 horas: El tercer hombre y Agregados.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo desde las 17 horas: Cinco dedos, Tembo y Los arqueros del rey.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Noche de perdición, Los tres huastecos y Sinopsis.

BANDERA (89111) — Matinée vermouth y noche: El hombre del traje blanco y Los festejos al Presidente Perón.

BAQUEDANO (65050). — Rotativo desde las las 14 horas: La montaña roja, Remolino y Selección de agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: Viva Zapata, Música en el alma y Viva Villa.

BOLIVAR (35378).— Rotativo desde las 16 horas: Novia a la medida, A precio de sangre y Ahí viene el novio.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: Conflicto de dos vidas y Odio que fué amor.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Marca de la furia, El general murió al amanecer, Ay qué bonitas piernas y Mercado humano.

CARRERA (86685).— Rotativo desde las 14 horas: La montaña roja, Remolino y Sinopsis.

CAUPOLICAN (85912). — (Cerrado por reparaciones).

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Enemigos del rey y Los festejos al Presidente Perón.

CERVANTES.— (88569).— Rotativo desde las 14 horas: La verdad no tiene fronteras.

CINELANDIA (67332). — Rotativo desde las 10 horas: Pasión al rojo vivo y A Selección de agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Escuela del crimen.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo desde las 14 horas: Cinco dedos y Caravana de mujeres.

CONTINENTAL (60735).— Cerrado.

COLISEO (89075).— Rotativo desde las 15 horas: Qué verde era mi valle, El hijo perdido y Odio que fué amor.

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Eco de tambores El último baluarte y Forja de titanes.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Viva Zapata, Ni un paso atrás y Novia último modelo.

DANTE (494359) — Matinée vermouth y noche: El amor nació en París.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Abbott y Costello en la Legión Extranjera, Extorsión y El príncipe bandolero.

DIECIOCHO (83778). — Rotativo desde las 15 horas: Dos personajes fabulosos, La bella Carlota y Selección de agregados.

EL GOLF (488 y 257).—Vermouth y noche: Bella y bandolera y Los festejos al Presidente Perón.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Forja de titanes, Eco de tambores y El último baluarte.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: La furia de Tarzán y El Cuadro Verde.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 14 horas: La bestia debe morir, Sorteando la muerte, Mi esposa y la otra y Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán y la fuente mágica, Gunga Din y El gran gorila.

IMPERIAL (5112).— Rotativo desde las 15 horas: El dolor de los hijos, Motín a bordo y Mátenme porque me muero.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 16 horas: Muerte a medias, Billetes falsos y Música en el alma.

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: De corazón a corazón, Atrapada y Noticiario.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 16 horas: Odio que fué amor, La pícara Arlette y El hijo perdido.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Rotativo desde las 17 horas: Motín a bordo, Mar de hierbas y El gran gorila.

LIBERTAD (86281). — Rotativo desde las 14 horas: Noche de perdición, Los tres huastecos y Selección de agregados.

LUX (87630). — Rotativo desde las 11 horas: Decisión al amanecer Agregados y Sinopsis.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 14 horas: Su último cartucho, El tesoro perdido y Selección de agregados.

MAJESTIC (50151) — Rotativo desde las 15 horas: La madona de las siete lunas, Torrente de pasión y La mujer deseada.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: De corazón a corazón, Atrapada y Noticiarios.

MAIPO (92363). — Rotativo desde las 14 horas: La montaña roja, Remolino y Selección de agregados.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: El amor nació en París.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: Kangaroo y Escándalo en la Costa Azul.

MINERVA (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Qué verde era mi valle, Entre rejas, Sorteando la muerte y Seriales.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 15 horas: El violín mágico, El cómplice de la sombra y Selección de agregados.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: Eco de tambores, El último baluarte y Forja de titanes.

NACIONAL (63568).— Rotativo desde las 14 horas: El último baluarte, Eco de tambores y Forja de titanes.

NACIONAL DE PUENTE ALTO Rotativo desde las 15 horas: La bien amada y El gallardo aventurero.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 16 horas: Los amores de Carolina, El gran aventurero y Mi adorable chiquilla.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo desde las 14 horas: La reina africana, La carta delatora, Adiós pampa mía y Serial.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: El hombre del traje blanco y Festejos al Presidente Perón.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — 18.30 y 22 horas: Bella y bandolera y Los festejos al Presidente Perón.

PLAZA (84714). — Matinée, vermouth y noche: El Conde de Montecristo y Agregados.

PORTUGAL (34816). — Rotativo desde las 15 horas: El último baluarte, Eco de tambores y Seriales.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El último baluarte, Eco de tambores y Forja de titanes.

PRINCIPAL (30611). — Rotativo: desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Cortos y Seriales.

PROVIDENCIA (46073). — Rotativo desde las 14 horas: Viva Zapata, Caravana de audaces y El amo del arrabal.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: El niño prodigio.

RECOLETA (63874). — Rotativo desde las 16 horas: El hijo perdido, El héroe y Vendetta.

REGINA (36097). — Vermouth y noche: Su último cartucho y Crimen pasional.

REPUBLICA (9...) desde las 14 ho... mi valle, Entre ... muerte y Los f... Perón.

REX (31143 ...) vermouth y noch... vir.

RIALTO (4166...) las 14 horas: ... zón. Atrapada ...

ROXY (8080...) las 11 horas: ... rial.

SAN ANTONIO ... Matinée, vermou... a la vida y Not...

SAN MIGUEL ... desde las 15 hor... de, El hijo per... alma.

SANTA LUCIA ... vermouth y no... lera, El Cuadro ... tejos al Preside...

SANTIAGO (3...) mouth y noche: ... taja.

SELECTA (92...) las 18 horas: ... ta delatora y ...

VALENCIA (6...) de las 16.30 ho... me muero, Cen... los hijos.

YORK (6...) de las 11 horas ...

| SANTOS DE HOY | SANTOS DE MAÑANA |
|---|---|
| TEOFILO | FELICITAS |

# BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 4 de marzo de 1953)

...ias y chubascos, con vientos depresionarios, se observaron en la ...stral. En el resto del país se ha mantenido bueno, con nublados y locales.

APRECIACION GENERAL

...nuará bueno, con nublados parciales en las zonas norte, central y ... la zona sur. En el resto seguirá con lluvias y chubascos.

...A A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales. Probables neblinas. del oeste y suroeste.
...NCAGUA A MAULE: Bueno. Vientos del suroeste.
...DILLERA CENTRAL: Bueno algo nuboso.
...LE A CHILOE: Bueno, con nublados parciales en el norte de la lluvias en la parte sur. Vientos del norte y noroeste.
...FO A EVANGELISTAS: Lluvias y chubascos. Vientos del norte y
...TA ARENAS: Tendencia a mal tiempo.
...ION ANTARTICA: Mal tiempo, mejorando.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

...PERATURA DEL AIRE (día 4).— Máxima: 29.6 grados a las 16.40 mínima: 11.6 grados a las 7.40 horas.
...EDAD RELATIVA DEL AIRE (día 4).— Máxima: 84 o|o a las 7.40 mínima: 27 o|o a las 16.15 horas.
... (día 5).— Sale: a las 6.34 horas; puesta: a las 19.16 horas.
...A (día 5).— Sale: a las 21.28 horas; puesta: a las 11.59 horas.
...uarto menguante el 8 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90758).

## ...LHAJAS JOYAS.

...RIA, Relojería Francisco ...oneda 1168, Teléfono 81827. H|A.

...S, lindas argollas, cincela- ... kilates, $ 2.000 par, com- ..., plata, joyas usadas. Ala- ...346. 3-A.

...OS! Para argollas, Fábrica Nueva York N.o 66. 3-A.

...OS! Argollas oro, 14 y 18 ki- macizas, grabadas, desde ...par. San Diego 780, Relojería ...an. 3-A.

...SIAS.— Precios para comer-...: aros, a 160, 200 y 240 la ...; aros forma racimo, $ 600 ...ena; collares de una vuelta ...; dos vueltas, $ 80, y tres ..., $ 120; collares largos de ...ns., a 220 c|u.; cadenitas ... a $ 110 la docena; cadenitas ...ta, a $ 600 la docena; aros ...o, $ 800 la docena; anteojos ...ados americanos para hom- ... damas, a $ 200 c|u.; pulse- ...a relojes enchapados y ace- ...$ 190, 200 y 240 c|u. Tene- ...iles de otras fantasías. Ca- ...nacio", Rosas 1168, Casilla ... Santiago. Despachamos a ...cia contra reembolso. H|A.

## ...RTICULOS PARA ...ABALLEROS.

...RIA "San Agustín", Mira- ...421. Calzado hecho mano ...damas, caballeros. Especiali- ...otas montar. Teléfono 35171. H|A.









## 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

.¡BUENO! ¡Barato! Mercería. Ahumada 42. H|A

## 8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.—

ESCOBAS $ 33, artículos aseo, barato, fono 52287. 5-M.

ARRIENDO dos piezas con derecho a cocina. Tratar en Recreo 235.

## 13.—COMPRAVENTA.

SILLA enfermo, de ruedas, perfectas condiciones, vendo ocasión. Mellincroodt 68, barrio Bella Vista. S|c.

SE COMPRAN y venden lanillas, algodones y toda clase de materiales para colchones. Vamos a domicilio, Gálvez N.o 1557, fono 88909. De 9 a 1, de 2 a 9. 11-M.

MUEBLES living, mesa comedor, dos bicicletas, piano alemán en excelente estado con clavijero bronce. Se vende, Antonio Varas 2080. Teléfono 41354. 14-M.

## 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado libreto de cheques Caja Nacional de Ahorros, sucursal San Miguel N.o 863, queda nulo, por haberse dado aviso. 5-M.

H...IENDOSE extraviado libreta N.o 7...7, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a María Amelia Gómez Correa, queda nula por haberse dado aviso. 5-M.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 210240 a la Vista de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Juan David Aros Salas, queda nula, por haberse dado aviso. 6 Mzo.

HABIENDOSE extraviado los cupones N.os 21 al 29 inclusive, del bono N.o C. 00144, por $ 1.000, de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, Santo Domingo N.o 789, se pone en conocimiento del público que se reclaman como perdidos. 11 Mzo.

LETRAS extraviadas: habiéndose extraviado cuatro letras de cambio, aceptadas en blanco y tres letras giradas y endosadas en blanco, quedan nulas y sin valor por haber dado el aviso conforme a la ley. Juan S. Meyer Steinfantt.— Santiago. 7-M.

CHEQUES extraviados: Habiéndose extraviado los siguientes cheques, quedan nulos y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente, a saber: cheques Banco Español Chile, Santiago, cta. N.o 24531, serie J, números 2767012, por 78.000 pesos, y 2767013, por $ 72.000, y 2767014, por $ 63.333,40, y 2767015, por $ 52.530, a favor Caja Nacional de Ahorros. 2767016, por 52.530, y 2767017, por $ 100.000, y 2767018, por $ 21.875, favor Banco de Chile. 2767019, por $ 40.000, y 2767020, por $ 62.500, favor Banco Español-Chile. 2767021, por $ 100.000, favor Banco de Chile. Todos fecha 27 de febrero 53, menos el último, fecha primero de marzo 53. Además, los cheques del Banco Español-Chile, Santiago cuenta 24531, serie J, números 2767022, 2767023, 2767024, 2767025, girados en blanco. 7-M.

HABIENDOSE extraviado los títulos N.o 137557, por 10 acciones, y 105390, por 5 acciones, de la Cía. de Consumidores de Gas de Stgo., a nombre de la señora Julia Becerra de Munita, quedan nulos, por haberse dado aviso a la Cía. 7-M.







## TARZAN — (3561) — El enemigo ataca — Por Edgar Rice Burroughs




## RAMONA — Por Lino Palacio




## 16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE extraviado el cheque N o 2267938, serie A-Y, $ 12.000, con fecha 28-II-1953, queda sin valor por darse el aviso correspondiente. 5-M.

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques, serie D-D, N.o 812556 adelante, de la cuenta de don Tomás Roa Trujillo, del Banco Italiano, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente. 5-M.

## 17.—DIVERSOS.

EN Nos vendo producción ciruelas gigantes President, para secar. Dirección una cuadra cruce de Nos al poniente. Tratar con la dueña. 5-M.

TITA, cartomante brasileña, atenderá únicamente, por este mes de marzo en Catedral 1538, es en los altos. 31-M.

## 18.—EDUCACION.

CONSERVATORIO Wagner. Matrícula abierta, 5 a 8 P. M. diariamente. Echeverría 957. Domingos cursos gratuitos. Prospectos exámenes válidos. 13 Mz.

MATRICULA abierta, cursos rápidos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantizada. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. 10-M.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos, Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. Teléfono 87174. O.

¡BACHILLERATO! Cursos individuales y colectivos, profesores Estado en servicio liceos fiscales. Alto porcentaje éxito. Matrícula abierta, Serrano 14, departamento 802. Teléfono 61403. 15-M.

"INSTITUTO Moderno", Alameda 2263. Preparación comercial femenina. Modas, peluquería. También pensionado económico. 14 Mzo.

# SERVICIOS DE URGENCIA

**ASISTENCIA PUBLICA:**
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

**BOMBEROS:**
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

**CARABINEROS:**
Prefectura General, 60151.

**INVESTIGACIONES:**
82211 y 82213.

**RADIOPATRULLA:**
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

## TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 28 DE FEBRERO AL 7 DE MARZO DE 1953 —

| FARMACIA: | UBICACION: | FARMACIA: | UBICACION: |
|---|---|---|---|
| Metro | Bandera 116. | Caupolicán | Bascuñán 1002. |
| Imperial | Vivaceta 2602 | Cochrane | Cochrane 667. |
| Lillo | Independencia 1671. | Merced | Merced 388. |
| Santa Clara | Avda. El Pino 849. | Iris | Avda. Matta 402. |
| Victoria | Salas 260. | Serrano | Santa Rosa 1984. |
| Becker | Recoleta 1501. | Morax | Traslaviña 1810. |
| Páez | Avda. El Salto 3502. | Lo Vial | Gran Avenida 4768. |
| Santa María | Dgo. Sta. María 1140 | La Granja | Santa Rosa 6567. |
| Lo Franco | Carrascal 4598. | Espejo | Gran Avenida 9303. |
| Lourdes | San Pablo 4311. | La Capital | Miguel Claro 2105. |
| Roma | Av. B. O'Higgins 3702 | Carmen | Ped. de Valdivia 12. |
| Real | Rosas con Sotomayor | Las Condes | Isidora Goyenechea 26 |
| M. Rodríguez | San Pablo 1596. | Providencia | Roberto del Río 1654. |
| República | Av. B. O'Higgins 2298 | S. Julia | Irarrázaval 3800. |

NOTA.—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

## 18.—EDUCACION.

CURSOS comercio para señoritas, comprenden: contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina, documentación comercial, legislación social, impuestos. Enseñanza completa, eficiente. Matrícula diariamente 9-12, 14-21 horas. Prospectos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 5-M.

MATRICULA abierta, Cursos: Comercio, Contabilidad, Taquigrafía. Solicite prospectos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. Anexo: Alameda 2263. 7-M.

ACADEMIA Pedagógica H. Longfellow, humanidades, preparatorias, cursos individuales y colectivos con número limitado de alumnos, cursos de madurez de 2 o más años en uno, para alumnos atrasados. Profesores Estado, matrícula abierta. Serrano 14, Depto. 802, fono 61403. 15-M.



## 18.—EDUCACION.

ACREDITADA Escuela Peluquería, trasladóse Bernardo O'Higgins 2263. Cursos económicos. Diplomas. 7-M.

CORTE, Modas, Camisería, cursos rápidos. Diplómese. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. 7-M.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. Sin sucursales. 16 E. 1954.

MATRICULA abierta, cursos comerciales, Taquigrafía, Contabilidad, Redacción comercial, Dactilografía, Castellano, Aritmética práctica. Oficina Instituto Comercial "Selecto", Puente 576, 4.o piso. 14-M.

## 18.—EDUCACION.

"ARMANDINI". Enseñanza perfecta, peluquería moderna, facilidades. Ahumada 131. Oficinas 709-714. 16 E. 1954.

MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantizada. Sistema moderno, facilísimo aprender, atención esmerada. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1050. 10-M.

LICEO Europeo, el mejor internado señoritas. Alameda 2266. Humanidades para señoritas. Preparatorias. Sección Infantil, niñitos y niñitas. Internas, mediopupilas, externas. Esmerada atención alumnas provincias. Honrada labor educacional reconocida por el Estado. Exámenes válidos rendidos mismo establecimiento. Enseñanza inglés, desde Sección Infantil. Matrícula abierta. 15-M.

# GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**AIDA SEPULVEDA**
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408. 31-III

**ROBERTO SANHUEZA GANGAS**
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142, Of. 211, Tel. 37740. O.

**FELICITAS KLIMPEL A.**
Abogado
San Martín 98. Fono 66717
Juicios de alimentos. Asuntos criminales. s-o

**LETRAS — CHEQUES**
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

**PATRICIO GUERRERO G.**
Huérfanos 972, Of. 504, fono 65993. 20-A.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Abogado.
Estado 33, Oficina 45, teléfono 88387. 14-III

### MEDICOS

**DR. MARIN VIVADO**
Ano, recto, hemorroides, várices. Teatinos 630, 7.o piso, departamento 73, fono 61910, 5 a 7. 31|III.

**DR. N. SAINZ RECIO**
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715. Fono 53800. Hora solicitada. 3-A.

**M. WAISSBLUTH**
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado. Rayos X. Serrano 140. Fono 641774 3-A.

**DR. CAHUAS**
Alergias, Asma, Rinitis, Urticaria, Eczemas. Carmen 765. 35631. 10-VIII-53

**CLINICA BERMAN**
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos-nariz, garganta. Rayos X ultratermia, ultravioleta. Solux, nebulizaciones. Victoria 1094 esquina San Diego. Teléfono 53000. O.

**GONDOS**
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

**DR. DESIDERIO CROSS**
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 26 VII.

### MEDICOS

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de niños
Rayos X. Agustinas 1269, 4.o piso. Fono 82222; de 11 a 1 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

**THOMPSON SCHWARZENBERG**
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes. Merced 486-A, fono 33788. 31-III

**DR. RAUL GALLEGUILLOS ROJAS**
Rayos X
Aparato digestivo. Hígado, corazón, pulmón. Consultas: 5-6. Nataniel 457, teléfono 80691.

**DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ**
Enfermedades de la piel (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 116. Of. 21. (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Consultas 37725-494100. O.

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel-Venéreas.
Carmen 703 — 34848. 3-IV

**DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA**
Enfermedades de niños. Huelén 14,30 a 16 horas. Teléfono N.o 290. Providencia. S|O.

**DR. CLAUDIO COSTA REGRESO**
Cardiología, Electrocardiograma, Rayos X. Horario: 3 a 5. Monjitas 350, 2.o piso, departamento 1. Fono 31813. S|O.

**DOCTOR MOSSER**
Oídos, nariz, garganta. Paraguay 462, primer piso 5-7. 31609. 4 VI

**DR. WORTZMAN**
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario: 15.30-17.30. S|O.

**DRA LUISA PACHECO PIZARRO**
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30. Nataniel 475. Fono 86762. S|O.

**ABDELKARIM DAVIS**
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7, Huérfanos 2084. 11-III.

**DR. GORGEWSKY**
Rayos X.
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes, Almirante Barroso 57, De 2 a 5. 2-III-53

### OPTICOS

**OPTICA M. MELLER**
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H|A.

### OCULISTAS

**AMENABAR OSSA**
Enfermedades ojos. 9.30-6.
**AMENABAR PRIETO**
6-7. Moneda 973. Oficina 531. 32792. 11-III

**Dr. MARCELO ZIMEND**
Horas: 4-6. Huérfanos 757 oficina 510. Fono 37296. 15 III.

### KINESIOLOGOS

**IRMA TESTA R.**
Gimnasia médica, masaje, reeducación. Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979. O.

### DENTISTAS

**JOAQUIN PRIETO SEVERIN**
Cirujano Dentista
Cirugía - Prótesis
Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

**CLINICA DENTAL**
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía, coronas, fundas. Diariamente: 10-12, 3.30-8, excepto miércoles y sábados. San Antonio 427, 7.o piso, Of. 711, fono 37838. H|A.

**Dra. ELISA CAZAUX de VIAL**
Cirujano-Dentista.
Atención diaria: lunes y viernes, 9 a 11 y 16.30 a 20 horas; martes, miércoles, jueves: 9 a 13 horas. Avda. Bulnes 166. Departamento 21. 5-IV

**DENTISTA GONZALEZ**
Pida su consulta, fono 67378, incluso sábado. Dentaduras artificiales, extracciones. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso, 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A.

**DENTISTA A. RODRIGUEZ**
Prótesis inmediatas, coronas fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. H|A.

### MECANICOS DENTALES

**DENTADURAS ROTAS**
Repara en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
**Laboratorio Dental "RAPIDO"**
**PASAJE MATTE N.o 81**
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. H|A.

### MATRONAS

**SEÑORA REYES**
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 14-III

### MATRONAS

**ANA MORA**
Especialidad primerizas.
Atención permanente. Consultas gratis: San Diego 267. 1.o|IV

**FILOMENA YEVENES**
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 3-IV

**SARA SAN MARTIN**
Traslaúose San Francisco 28. Teléfono 34991. 31 III

**MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"**
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4. Arturo Prat 139. Teléfono 83128. O.

**CARMELA TORO**
Matucana 640, teléfono 92206. 3-VII

**GERALDINA CARRASCO**
Embarazos, casos urgentes. Arturo Prat 1692, departamento H. 3-IV

**TERESA SANTANDER**
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858. 4-III

**SEÑORA CARMONA**
Santa Rosa 203 — 37662. 4-III

**AZUCENA NAVEAS**
Diagnóstico, embarazos, casos urgentes. Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 3-III.

**SEÑORA MORAL**
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435, Depto. 311. Teléfono 38738. 12-III

**BLANCA FISHER**
Nataniel 182 — 87464. 3-IV

**SEÑORA PHERINY**
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 15-III

### PRACTICANTES

**LUIS ALDUNATE**
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para "Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 60828, lado Hotel Carrera.

**REYES**
Tratamientos.
A. Prat 777. Teléfono 66532. 14-IV

### MASAJISTAS

**LUIS MUGA**
Masajista titulado. Bandera 883. Depto. 902. Fono 81265. O.

## 20.—FOTOGRAFIAS.

SUS FOTOS en colores, blanco y negro. Fotocopias de dibujo, catálogos y clisés, mándelos hacer a Foto Studio "Chaskel", Huérfanos 757. Local 7. 31 M.

## 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS fuente, lápices, encendedores arreglo. Galería Alessandri 7-A. Entrada Bandera. 3-A.

## 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PINTURAS pasta Sack. 3-A.

FIERRO redondo, para construcciones Sack. 3-A.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano, Sack. 3-A.

FIERRO galvanizado, liso. Sack.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 3-A.

## 28.—MUSICA.

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. Facilidades. H|A.

PIANOS de ocasión Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

VENDO amoblado niños completo, $ 8.500, y juego living, $ 5.500. Tegualda 1402. Fono 492417. 8 Mzo.

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 3-A.

RAPIDAMENTE, tapizamos y barnizamos toda clase muebles en su propio domicilio, especialidad en hechuras funda para amoblados confortables. Ordenes a Jorge Azócar. Santa Rosa 347. 5-M.

## 34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

CITACION. — El Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de la Coop. Ferroviaria de Consumos Ltda., Stgo., cita a reunión para el viernes 6 del presentes mes, a las 19.30 horas, para la elección de la nueva directiva del Sindicato. Esta reunión será presidida por un señor Inspector del Trabajo.— La directiva. 5-M.

SINDICATO Profesional de Empleados de la Cía. Nac. de Tejidos "El Salto".— Con fecha 2 del presente, ante el Inspector del Trabajo señor Hugo Jiménez Calero, se verificó la elección de directorio por el período 1953-54, siendo elegidos los señores Alberto García Ayoroa, presidente; Pascual Cartagena Cabello, secretario; Manuel López Olea, tesorero; Jorge Urrea Céspedes y Walter Hasselfeld Domisse, directores. Se hace la presente publicación para los fines que establece la ley.— El directorio. 5-M.

## 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SE OFRECE para cuidar casa matrimonio, buenas recomendaciones, Marcial Sepúlveda. Calle Juan Viena 1423. 6-M.

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS

SE NECESITA sacador de puntera. San Diego 1347. 6-M.

FABRICA de calzado necesita dobladoras y aparadoras. Presentarse en Avda. San Joaquín 590-B. 5-M.

PLANCHADORAS de ternos, necesita Tintorería, Carmen 177. 5 Mzo.

PLANCHADORAS de ternos, necesita Tintorería, San Martín 75. 5 Mzo.

PLANCHADORAS de blanco, necesita Tintorería, Carmen 177. 5 Mzo.

LAVANDERAS de blanco, competentes, necesita Tintorería, Carmen 177. 5 Mzo.

LAVANDERAS de blanco, necesita Tintorería, Catedral 1778. 5 Mzo.

EMPLEADA con libreta Seguro. Servicio dos personas. Santiaguillo 1550. 6 Mzo.

NECESITO mueblista, con o sin herramientas. Rivera 1483. 6-M.

PLANTILLEROS, necesito, Chiloé 1118. 9-M.

COLOCADORES planchas de yeso. Necesito. Cochrane 765, casa 8. 6-M.

CARPINTERO mueblista y oficiales, necesito, Lira 604. 6-M.



## 39.—PERSONAS BUSCADAS.

GRATIFICACION, quinientos pesos, quien dé noticias domicilio, señora Eugenia Correa de Herrera, o familia. Investigaciones San Antonio. 6-M.

## 40.—PRESTAMOS, DINERO INVERSIONES.

COMPRAMOS o anticipamos dinero y gastos, cobrar rápidamente cheques, letras, cualquier ciudad país. Abogado, Ahumada 131, Of. 912. 6-M.

## 44.—PROPUESTAS PUBLICAS Y TRANSPORTES.

DIRECCION General de Obras Públicas.— Departamento de Hidráulica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de alcantarillado de Aguas Lluvias de Valdivia, colector por calles Bueras y Avenida Bulnes, con un presupuesto ascendente a $ 2.663.461,61, las que se abrirán el 17 de marzo, a las 16 horas. El plazo para la presentación de los documentos indicados en las bases de licitación, vence el 10 de marzo, a las 18 horas. Bases y demás antecedentes en la Oficina de Partes.— Santiago, 2 de marzo de 1953.— El Director del Departamento. 7-M.

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS, pensión mesa, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. 23-A.

RESIDENCIAL, Compañía 2077, en Plaza Brasil, ofrece cómodas piezas, con o sin muebles, buena comida, abundante. Precios económicos. Rebaja más de tres personas. Especial estudiantes. 5-M.

## 49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA Dalmiro Contreras, Victoria 1065, hechuras finas, desde $ 1.600, virados, transformaciones. 4 Ab.

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Créditos, San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 3-A.

CASIMIRES importados llegaron a precios rebajados. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. 3-A.

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 3-A.

CASIMIRES - nacionales, desde 295 pesos metro; importados, desde 510 pesos. Depósito directo de fábricas, Casa Salazar, esquina Libertad. 3-A.

## 52.a.—VIAJES, TURISMO, VERANEO.

HOTEL "El Rancho", San Sebastián, abierto marzo, precios rebajados, condiciones ventajosas a grupos. Correo San Sebastián. 9-M.

LLO-LLEO, frente estación, excelente, comida aceite, $ 150. Reservas, fono 30, Aromos 439. 5-M.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas. — Precio $ 4.—

# LA NACION

JUEVES 5 DE MARZO D[E]
SANTIAGO DE CHIL[E]

DICK TRACY

Por Chester Gould




## 53.—JUDICIALES.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia intestada de Emilio Silva Vergara a su madre, Primitiva Vergara Caballero viuda de Silva.— Secretario. 5-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: amoblado hall, aparador, juicio Aichele con Conduela, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: taladro, enceradora, juicio Mulatti con Palominos, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: compresora con motor, juicio Kauffman con Ceriani, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: muebles varios, juicio Mulatti con Ríos, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: mesa, sillas, cómoda, juicio Carrera con Montenegro, ordenado Primer Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: muebles, catres, vitrinas, varios, juicio Negheme con Benavidez, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: amoblado comedor, juicio Grizar con Sarmignat, ordenado Primer Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: radio, juicio Jagnieux con Pinto, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**PRIMER JUZGADO CIVIL.— AM**plióse posesión efectiva Alberto Contesse a Marcelo Contesse.— El secretario. 5-M.

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil concedió posesión efectiva herencia testada quedada fallecimiento don Carlos Camino San Cristóbal, a doña Albina, Carlos Segundo y Marta Camino Pacheco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Albina Pacheco Luco. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado, Bandera 342, seis actual, once horas.— Secretario. 5-M.

**VENTAJOSO REMATE JUDICIAL.** — Por resolución dictada Segundo Juzgado Letras Mayor Cuantía Santiago, ordenóse subastar día miércoles 18 marzo, a las once de la mañana, en el despacho de dicho magistrado, propiedad raíz embargada en ejecución seguida por don Samuel Ward con doña Marta Troncoso y otros, ubicada en comuna de Providencia, esta ciudad, calle Barros Errázuriz 1975, y consta de un buen chalet, dos pisos. El mínimum para la subasta será $ 650.000, el valor en que se realice el remate se pagará al contado. Los interesados deberán afianzar las resultas de sus ofertas depositando en la cuenta del Tribunal la suma de sesenta y cinco mil pesos. Propiedad venderáse como cuerpo cierto sin gravamen alguno. Serán de cargo del subastador: las contribuciones que puedan estar impagas, los gastos de escritura, impuestos de transferencia, inscripciones y anotaciones para tradición dominio, todo lo cual se considerará parte del precio para efectos legales.— El secretario. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: mesa aparador, juicio Vilenky con Morales, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: escritorio, amoblado hall, juicio Rodríguez con Trostel, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**CUARTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia intestada de doña Juana Garín Pérez a su hermana legítima, doña María Beatriz Garín Pérez. 5-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará seis marzo, 10.30 horas, Arturo Prat 1449: tractor, juicio Herud con Redard, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: varios muebles, estufas, juicio Letelier con Cornejo, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: caja fondos, juicio Deik con Kiwi, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. 6-M.

**NIEVES PEÑA DE GONZALEZ,** martillero, rematará siete marzo, 10.30 horas, San Martín 148: radio, juicio Rodríguez con Durán, ordenado Primer Juzgado Menor Cuantía. 6-M.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia intestada de Domingo Guzmán Sapiain a Iris Alicia del Carmen; Ana Nelly; Nora Ester, Gastón Ernesto y Andrés Lorenzo Guzmán Medina, sin perjuicio derechos cónyuge, Iris Alicia del Carmen Guzmán Medina. Inventario solemne practicaré 6 actual, 10 horas.— Secretario. 5-M.

**NOTIFICACION.— ANTE ESTE QUIN**to Juzgado Mayor Cuantía, se presentó vicepresidente ejecutivo Caja de la Habitación, Arturo Prat N.o 48, solicitando, en lo principal, se requiera de pago a don José Torres Torres, a fin cancele en el plazo de treinta días, $ 8.120.92, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí, se tenga presente; segundo, reserva derecho designar depositario; tercero, solicita demandado fije domicilio dentro radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento; cuarto, se tenga presente; quinto, devolución documentos; sexto, patrocinio y poder; séptimo, exhorto. Juzgado proveyó: Santiago, noviembre veintrés de mil novecientos cuarenta y ocho: A lo principal y tercer otrosí, como se pide; al primero, segundo, cuarto y sexto otrosíes, téngase presente; al quinto, no ha lugar por ahora. Usese por el demandado papel de cuatro pesos. N.o 19.424. Con el mérito de diligencias posteriores, ordenóse notificar demanda por tres avisos en los diarios "La Nación" y "El Mercurio", y por una vez en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico y apercibo a don José Torres Torres. 6 M.

**QUIEBRA JOSE RIUS DE SAN** Miguel. Por resolución de 30 de octubre de 1952, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra don José Rius de San Miguel, comerciante, domiciliado en Avda. Einstein N.o 1224, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 6-M.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia de Alberto Guzmán Silva a herederos testamentarios Miguel, Edda, Teresa, Norma, Olga, José Gabriel, Raúl y Euclides Guzmán Alvarez. Inventario solmene practicaré 6 actual 10 horas.— Secretario. 5-M.

**CUARTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Alberto Urbina Vergara, a don Luis Leonardo Urbina Martínez; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Margarita Castro Tapia de Urbina. 5-M.

**QUIEBRA BLANCA BOISIER BES**serer. Por resolución de 7 de enero de 1953, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra, doña Blanca Boisier Besserer, comerciante, domiciliada en El Cacique N.o 0306, Pedro de Valdivia-Norte, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. 6-M.

**QUINTO JUZGADO CIVIL FIJO 6** actual, 10 horas, audiencia parientes a que se refiere el art. 12 Ley 7.613, fin deliberar adopción de Margaret Jane Núñez Alflatt por parte de Evellyn Brown Beazley.— Secretario. 5 M.

**RESOLUCION PRIMER JUZGADO** Civil, trece enero 1953, concedióse posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Sara del Solar Amor viuda de Hurtado a hijo legítimo Raúl Hurtado del Solar. 6 M.

**CUARTO JUZGADO CIVIL CONCE**dió posesión efectiva herencia de Agapita de las Mercedes Ortiz Reyes, a Rigoberto, Luis, Fresia y Marina Hernández Ortiz. 6 M.

**QUIEBRA MARIA SAEZ VASQUEZ.—** Segundo Juzgado Civil.— Por resolución de 5 de enero de 1953, se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación. Durante el plazo verificaron: Raúl Charlín Vicuña, $ 18.000; Pelegrino Cariola S. A. C., $ 79.695; Luisa Benavente Quezada, $ 9.600, intereses y costas; Sebastián Aninat, $ 215.108.25; Antonio Chávez, $ 68.560, intereses y costas; Francisco Fuentes de Genaro, $ 17.946, más intereses; Compañía Distribuidora Técnica Ltda. Coditec, $ 109.062; Agencias Graham S. A. C., $ 31.918.90; Carlos Ruiz Fuenzalida, $ 142.005; Serdio y Cordero Ltda., $ 186.673.10; Fábrica de Enlozados S. A., $ 32.167.80; Alberto Avayú y Cía. Ltda., $ 311.585; S. A. Fundición Libertad Kupfer Hnos. $ 44.618.25; Luis Durán Vásquez $ 15.810; Julio Donoso Donoso $ 34.645.90; Carlos Ruiz Fuenzalida, $ 33.560; Roberto Sanhueza M., $ 47.073.80; Industrias y Comercio Avayú S. A., $ 60.480.40, todos acreedores valistas. Kuno Schenk Daiber $ 42.000, más comisiones, preferente 1.er grado.— El secretario. 6 M.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia intestada de María Luisa Penza Romero, a Arnolfo Enrique, José Domingo, Florinia Dagnil y Elías Segundo Muñoz Penza.— Secretario. 6. M.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia intestada de Rosa Edilia Flores Martínez a Jorge Antonio Duarte Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Jorge Eduardo Duarte Vergara. Tramítase conforme arts. 40-44 Ley 5.427.— Secretario. 5 M.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia intestada de Juan Salvo Orellana a Adriana del Carmen Salvo Zurita, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Elisa del Carmen Zurita Conejeros.— Secretario. 6 M.

**NOTIFICACION.— ANTE ESTE PRI**mer Juzgado de Mayor Cuantía se presentó Fiscal Caja de la Habitación, Arturo Prat 48, solicitando en lo principal se requiera de pago a don Gregorio 2.o López Reyes, a fin cancele en el plazo de treinta días, $ 1.047.10, intereses penales y costas, bajo apercibimiento. Primer otrosí, se tenga presente; segundo, solicita demandado fije domicilio dentro radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento; tercero, reserva derecho designar depositario; cuarto, acompaña documentos con citación; quinto, exhorto; sexto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, veintiocho de agosto de mil novecientos cincuenta y dos: A lo principal, requiérase; al primero, tercero y sexto otrosíes, téngase presente; al segundo, como se pide, en la primera gestión. A los demás, como se pide. N.o 13.097. Papel de tres pesos. Con el mérito de diligencias posteriores, ordenóse notificar demanda por tres avisos en los diarios "El Mercurio", "La Nación" y por una vez en el Diario Oficial. En consecuencia, notifico y apercibo a don Gregorio 2.o López Reyes. 6 M.

**SEGUNDO JUZGADO CIVIL CON**cedió posesión efectiva herencia intestada de Emigdio Albornoz Núñez, a hijo legítimo, Emigdio Benjamín Albornoz Spanderman, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Lya Spanderman Burn.— Secretario. 7-M.

**QUIEBRA MAX ADLERSTEIN** Scheri.— Por resolución de 22 de noviembre de 1952, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarado en quiebra el comerciante, don Max Adlerstein Scheri, domiciliado en Lord Cochrane 1260, actualmente recluído en la Cárcel Pública de Concepción. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación.— El secretario. 10-M.

**ANTE SEGUNDO JUZGADO CI**vil de Mayor Cuantía Santiago, presentóse don José Santos Catalán Soto, carpintero, Quintana N.o 370, solicitando se reconozca dominio y se ordene inscribir su nombre predio rústico ubicado calle Aromos, comuna Renoa, cuya individualización es Norte, Clodomiro; Sur, caminos Los Aromos; Oriente, María Elena Morales Caviedes, y poniente, Arturo Plaza, dice haber poseído sin clandestinidad, forma regular, ánimo dueño y señor del predio y en forma material, desde doce años. El predio figura Rol de Avalúos respectivo, con N.o 2.093. Juzgado ordenó publicación extracto para que terceros hagan valer derechos dentro plazo legal. Siendo este primer aviso.— Secretario. 5-A.

### BOMBAS.

**PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBE**ros de Ñuñoa, "Unidos Serviremos" —Cito a la Compañía para academia, el domingo 8 del presente, a las 8.30 horas. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. — El ayudante. 8-M.

**SEXTA COMPAÑIA DE BOMBE**ros, "Salvadores y Guardias de Propiedad".— Cítase a ejercicio para el día jueves 5 del actual. Punto de reunión: Alameda con Lord Cochrane. Hora: 22 horas. Tenida: Uniforme de trabajo.— El capitán. 5-M.

**4eme COMPAGNIE DE POMPIERS,** "Pompe France".— Exercice de Cie. vendredi 6, a 22 heures. Reunion au quartier. Uniforme de travail. Le capitaine. 6-M.



## CEMENTERIO GENERAL

**Se advierte al público que los nichos situados en muros, pabellones y galerías que están vencidos y que no fueran renovados dentro de los 30 días siguientes a esta publicación, quedarán a disposición de la Administración.**

### LOS NICHOS CUYO PLAZO ESTA VENCIDO

**MURO NORTE, LADRILLO.**— 305, Clarisa Pizarro; 641, Irene Sepúlveda; 770, Oscar Fuentealba; 784, Carola Jara L.

**MURO NORTE, PIEDRA.**— 1308, Carmela Gorogoitía V.

**MURO NUEVA SECCION ORIENTE, LADRILLO.**— 1443, Jorge Mazzanet P.; 2461, José Morales A.; 2474, Manuel Chappa G.; 2493, Berta Moris C.

**MURO GALERIA N.o 1.**— 122, Marta Martínez G.; 679, Ismael Arenas R.; 751, Francisco Valdés M.; 767, Rafael Pacheco F.; 775, Fernando Valenzuela R.; 803, Amelia Tapia.

**GALERIA N.o 2.**— 2084, Rosa Muñoz O.

**GALERIA N.o 3.**— 2402, María Medel M.

**GALERIA N.o 7.**— 6769, Mercedes Garrido; 6771, Balbina Carrasco S.; 7424, Rosendo Arce Lira.

**GALERIA N.o 8.**— 9166, Teresa Mextern A.; 10640, Manuel Morales E.; 10652, Adriana Paredes B.; 10683, Juan de D. Ibáñez H.; 10688, Laura Santana A.; 10699, Adelaida Alfaro C.; 10720, Fresia Rojas C.

**GALERIA N.o 9.**— 13722, Ramona Parra R.

**GALERIA N.o 11.**— 43, Guillermo Sánchez V.; 59, Rosa Lorca R.; 67, Regina Rojas S.; 99, Luis Merino C.; 115, Humberto Pardo P.; 123, Aliro Martínez G.; 139, Magaly Oyanedero M.; 149, José Sparza V.; 155, Adelaida Pizarro C.

**PABELLON N.o 7.**— 2609, René Navarrete.

**PABELLON N.o 15.**— 671, Rosa Vidal V.; 674, María de la Cruz P.; 679, Laura Bustamante; 683, Eufelia Godoy Lillo; 686, Marta Ramírez E.; 690, Virginia Barros O.; 691, Teodoro Cáceres C.; 694, José Solol B.; 702, Rosa Salas E.; 710, Luis A. Cifuentes M.; 718, Elvira Blanco B.; 725, Arminda Labra M.; 728, Elsa Calderón H.; 829, María Muñoz L.; 841, Sara Pino M.; 912, Carmen Aguirre B.; 922, Pedro Zamorano L.; 938, Prosperina Bravo; 952, Humberto Yáñez M.; 959, Doralisa Pizarro P.; 1001, Eliana Soto A.; 1056, Gabriela Medina; 1071, Adela Véliz R.

**DESOCUPACION DE PATIOS 3 PARVULOS Y PATIOS 3 Y 4 DE ADULTOS**

Se pone en conocimiento de los deudos de los fallecidos sepultados en estos patios, que esta Dirección ha dispuesto que los terrenos en que están ubicados, sean loteados para sepulturas perpetuas de familia, por lo que se hace necesario su desocupación.

SE DA PLAZO PARA EL TRASLADO DE LOS RESTOS HASTA EL 31 DE MARZO DE 1953.

28 de febrero de 1953.

**EL DIRECTOR**

Nota: En conformidad al decreto de ley 421, del 14 de abril de 1932, estas publicaciones se hacen los primeros días de cada mes.





## TRANSACCIONES EN VALPARAISO

**PRIMERA RUEDA**

23.000 Deuda 7-1, 84
25.000 Hipotec. Valpso. 6-1, 58
1.400 Cia. Industrial, 40
1.700 Fertilizantes, Mzo. 19, 45 1|2
600 Fertilizantes, 45 1|2
100 Bco. Español, 239
400 Saavedra B., Ab. 9, 195
100 P. Concepción, 11
600 Iquique Ab. 9, 56 1|2
2.000 Oro, 3.460
400 Melón, 146 1|2
200 Copec, 27 1|2
900 Caupolicán, 17
300 Tabacos, 48
500 Iquique, Ab. 9, 55 1|2
200 Cervecerías, 167
300 Hucke, 68

**SEGUNDA RUEDA**

200 Pap. y Cartones, 76 1|2
100 Cervecerías, 166 1|2
300 Cic, 42 3|4
87.000 Caja 6-3|4, 57 1|4
1.800 Copec, 27 3|4
40 Vapores, 185
800 Iquique, Mzo. 19, 54
200 Fertilizantes, Mzo. 19, 45
500 Iquique, Mzo. 19, 54
400 Iquique, Mzo. 19, 54 1|4



# La actividad bursá[til]

**(INFORMACION PROPORCIONADA POR TANNER Y CIA., BANDERA 52, S[ANTIAGO])**

Con regular actividad abrió el Mercado de Valores de Valores de la Bolsa de Comercio en la mañana de ayer. Los precios se mostraron irregulares, anotándose pérdidas de importancia en salitreras y mineras.

De mención son la baja de 14 puntos en Tarapacá y de 12 puntos en Tocopilla. Los conformes de más importancia se los adjudicaron los siguientes valores: Lautaro, Iquique y Tarapacá, del grupo de las salitreras; Aucanquilcha y Punitaqui, de las mineras; Papeles y Cartones y Copec, de las industriales, ... demsa, de las metalúrgicas.

El total de acciones transadas fué de ...

El mercado en bonos estuvo tranquilo ... nes en sus precios y con negociaciones ... 5.087.000 pesos nominales. El oro fi... actividad, perdiendo al cierre 10 puntos ... ciones por un total de 2.300 pesos.

El cierre acusó mercado flojo, con sus ...

## CIERRE DE AYER Y FLUCTUACI[ONES]

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| **ORO:** | | | | |
| Oro | | 3.460 | v | —10 |
| Oro Exportación | | 3.850 | n | |
| **BONOS FISCALES:** | | | | |
| Deuda Interna | 7-1 | 84 | c | |
| Garantía | 7-1 | 84 | c | |
| Pavimentación | 7-1 | 84 | c | |
| **BONOS VARIOS:** | | | | |
| Municipalidad de Valpso. | 7-1 | 60 | c | |
| Municipalidad de Stgo. | 7-1 | 62 | c | |
| Municipalidad de Stgo. | 7-2 | 65 | c | |
| Mun. Santiago | 8-1 | 71 | n | |
| Caja | 6-3/4 | 57 | t | |
| Hip. | 6-1 | 57 1/2 | c | |
| Hip. Valpso. | 6-1 | 58 | tV | |
| Bonos Eléctricos | | 45 | c | |
| Deb. Tarapacá | | 75 | t | |
| **BANCARIAS:** | | | | |
| Crédito | | 92 | n | |
| Curicó | | 135 | c | |
| Chile | | 620 | s | |
| Español | | 240 | a | |
| Hipotecario | | 335 | n | |
| Israelita | | 112 | t | + 2 |
| Italiano | | 123 | n | |
| Osorno | | 135 | t | |
| Sud Americano | | 122 | t | — 1 |
| **MINERAS:** | | | | |
| Amigos | | 17 | n | |
| Andacollo | | 5 1/2 | n | |
| Aucanquilcha | | 87 | vp | — 2 |
| Bellavista | | 18 | tp | |
| Carmen | | 3 7/8 | v | |
| Chañaral | | 11 1/2 | v | |
| Disputada | | 198 | tm | — 2 |
| Huanchaca | | 220 | tp | +15 |
| Lota | | 107 | t | — 1 |
| Manganesos A. | | 340 | tp | + 2 |
| Merceditas | | 11 | tp | |
| Oplcca | | 70 | v | |
| Oruro | | 158 | tp | + 3 |
| Punitaqui | | 84 1/2 | cp | — 1/2 |
| Schwager | | 359 | tV | + 9 |
| Tocopilla | | 466 | tm | —12 |
| **AGRICOLAS y GANADERAS:** | | | | |
| Agrícola Chilena | | 45 | c | |
| Colcura | | 58 1/2 | t | — 1/2 |
| Copihue | | 26 | t | |
| Gente Grande | | 340 | n | |
| Isla de Pascua | | 52 | n | |
| Laguna Blanca | | 332 | c | |
| Rupanco | | 350 | n | |
| Sofruco | | 26 | n | |
| Tierra del Fuego | | 239 | v | — 7 |
| Viña C. y Toro | | 92 | n | |
| Viña La Rosa | | 41 | n | |
| **SALITRERAS:** | | | | |
| Anglo Lautaro C. | | 93 | tp | — 1 1/2 |
| Iquique | | 55 | tp | — 2 |
| Tarapacá | | 168 | cp | —14 |
| **TEXTILES:** | | | | |
| Caupolicán | | 17 | c | |
| Flap | | 26 1/2 | n | |
| Paños Bellavista | | 50 | n | |
| Paños Tomé | | 33 | t | |

Rayonhil
Sacos
Sumar
Tejidos El Salto
Textil Progreso
Vestex
Yarur

**INDUSTRIALES y VARIAS:**

Agencias Graham
Alpargatas
Arrocera Ega
Bima
Carozzi
Cemento Melón
Cervecerías
Club de Golf
Codina
Cola
C. Industrial
Copec
Cristalerías
Elect. Industrial
Electromat
Fertilizantes
Fósforos
Gas Santiago
Hucke Hnos.
Industrias Varias
Insa
Interamericana
Interoceánica
La Rural
Lozas Penco
Lucchetti
Muelles P. V.
Pap. y Cartones
Pesquera I.
Pizarreño
Ref. de Viña
Renta Urbana
Saavedra Benard
Sanitas
Scnavela
Tabacos
Tattersall
Teléfonos
T Panimávida
Vapores
Vidrios Planos
Volcán
Mol. Koester

**METALURGICAS:**

CIC
Electro Met.
Enlozados
Envases
Indac
Ingelsac
Madeco
Mademsa
Mecánica Ind.

**SEGUROS:**

Ch. Cons. Grles.
Marítima



DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
**DEPARTAMENTO DE CAMINOS**
**Secretaría General**

## PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

Pídense propuestas públicas para la construcción del puente El Bosque sobre el río Huaiquillo, en una variante del camino de Curicó a Zapallar, en la provincia de Curicó, con un presupuesto oficial de $ 5.336.060.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse diariamente, de 15 a 17 horas, en la Secretaría de la Sección Puentes, Morandé 322, 5.o piso.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos, el viernes 13 del presente, a las 4 1|2 horas.

Santiago, 2 de marzo de 1953.

**ERNESTO BERRIOS W.**
Director Depto. de Caminos.